

# ZMLUVA O DIELO

č. 2020/OA/01/001

uzavretá v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a v súlade so zákonom č. 343/2015Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“)

(ďalej len „Zmluva“)

## Zmluvné strany

### Objednávateľ:

Obchodné meno: Železnice Slovenskej republiky  
Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava, Slovenská republika  
Právna forma: Iná právnicka osoba  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka číslo: 312/B  
Štatutárny orgán: Ing. Miloslav Havrila, generálny riaditeľ  
IČO: 31 364 501  
IČ DPH: SK2020480121  
DIČ: 2020480121  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
BIC/SWIFT kód:  
Adresa pre doručovanie  
písomností: Železnice Slovenskej republiky, Odbor investorský, Klemensova 8, 813 61 Bratislava  
telefón, e-mail:  
(ďalej len „Objednávateľ“)

### Zhotoviteľ:

#### Združenie pod Dubňom

1. Obchodné meno: **STRABAG s.r.o. – vedúci člen združenia**  
Sídlo: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava  
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 991/B  
Štatutárny orgán: Ing. Jakub Svoboda, konateľ  
Ing. Branislav Lukáč, konateľ  
IČO: 17 317 282  
IČ DPH: SK2020316298  
DIČ: 2020316298  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
BIC/SWIFT kód:

Adresa pre doručovanie  
písomností:  
telefón, e-mail:  
(ako „vedúci člen združenia“)

STRABAG s.r.o., Železničná 4/299, 914 01 Trenčianska Teplá

2. Obchodné meno:

**EUROVIA CS, a.s. – člen združenia**

Sídlo:

U Michelského lesa 1581/2, Michle, 140 00 Praha 4

Právna forma:

akciová spoločnosť

Registrácia:

Obchodný register Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka 1561,

Štatutárny orgán:

Ing. Martin Borovka, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Ing. Erika Kohoutová, člen predstavenstva a personálna riaditeľka

IČO:

45 274 924

IČ DPH:

CZ45274924

DIČ:

CZ45274924

Bankové spojenie:

IBAN:

BIC/SWIFT kód:

Oprávnený podnikateľ na území Slovenskej republiky prostredníctvom:

**EUROVIA CS, a.s. – organizačná zložka Slovensko**

Sídlo:

Osloboditeľov 66, 040 17 Košice, SR

Právna forma:

Organizačná zložka zahraničnej právnickej osoby

Registrácia:

Obchodný register Okresného súdu v Košiciach I, oddiel Po,  
vložka č. 449/V

Štatutárny orgán:

Ing. Vojtěch Kabela, vedúci organizačnej zložky

IČO:

31 818 714

IČ DPH:

SK2021778583

DIČ:

2021778583

(ako „člen združenia“)

3. Obchodné meno:

**S u b t e r r a a.s. – člen združenia**

Sídlo:

Koželužská 2246/5, 180 00 Praha 8 – Libeň

Právna forma:

akciová spoločnosť

Registrácia:

Obchodný registr Městského soudu v Praze, oddiel: B, vložka č. 1383

Štatutárny orgán:

Ing. Ondřej Fuchs, predseda predstavenstva  
Ing. Jiří Tesař, člen predstavenstva

IČO:

45 309 612

IČ DPH:

CZ45309612

DIČ:

CZ45309612

Bankové spojenie:

IBAN:

BIC/SWIFT kód:

Oprávnený podnikateľ na území Slovenskej republiky prostredníctvom:

**Subterra a.s. – organizačná zložka Slovenská republika**

Sídlo:

Mlynské Nivy 68, 821 05 Bratislava, SR

Právna forma:

Organizačná zložka zahraničnej právnickej osoby

Registrácia:

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po,  
vložka č. 1365/B

Štatutárny orgán:

Ing. Martin Plíva, vedúci organizačnej zložky

IČO: 36 354 678  
IČ DPH: SK2022184120  
DIČ: 2022184120  
(ako „člen združenia“)

4. Obchodné meno: **AŽD Praha s.r.o. - člen združenia**  
Sídlo: Žirovnická 3146/2, 106 00 Praha 10  
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzená  
Registrácia: Obchodný register Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 14616  
Štatutárny orgán: Ing. Petr Faltus, obchodný riaditeľ, na základe plnej moci  
IČO: 48 029 483  
IČ DPH: CZ48029483  
DIČ: CZ48029483

Bankové spojenie:  
IBAN:

BIC/SWIFT kód:

Oprávnený podnikateľ na území Slovenskej republiky prostredníctvom:

**AŽD Praha s.r.o., organizačná zložka**

Sídlo: Ružinovská 1G, 821 02 Bratislava, SR  
Právna forma: Organizačná zložka zahraničnej právnickej osoby  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č.953/B  
Štatutárny orgán: Ing. Štefan Glovičko, vedúci organizačnej zložky  
IČO: 36 069 442  
IČ DPH: SK2020259835  
DIČ: 2020259835  
(ako „člen združenia“)

(ďalej len „Zhotoviteľ“),

(Objednávateľ a Zhotoviteľ spolu ďalej len ako „zmluvné strany“ alebo jedna z nich samostatne aj ako „zmluvná strana“).

## **Článok 1 Predmet Zmluvy**

- 1.1. Táto Zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania zákazky s názvom „**ŽSR, Dostavba zriaďovacej stanice Žilina-Teplička a nadväzujúcej železničnej infraštruktúry v uzle Žilina**“ obstaranej postupom verejného obstarávania – verejná súťaž – nadlimitná zákazka v zmysle ZVO.
- 1.2. Predmetom Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vykonať pre Objednávateľa stavebné práce týkajúce sa dostavby zriaďovacej stanice Žilina-Teplička a nadväzujúcej železničnej infraštruktúry v uzle Žilina (ďalej len „Dielo“) a záväzok Objednávateľa riadne a včas vykonať Dielo prevziať a zaplatiť zaň Zhotoviteľovi dohodnutú odmenu. Dielo je bližšie špecifikované v dokumentoch podľa bodov 1.3.5. až 1.3.8. Dielo je rozdelené do dvoch Sekcií nasledovne:
  - **Sekcia č. 1: „Modernizácia železničného úseku Váh – Varín – Strečno“**

➤ **Sekcia č. 2: „ŽSR, Dostavba zriaďovacej stanice Žilina-Teplička a nadväzujúcej železničnej infraštruktúry v uzle Žilina, I. etapa“.**

- 1.3. Nasledovné dokumenty sú považované za súčasť Zmluvy a za záväzné dokumenty, podľa ktorých bude Dielo realizované pričom poradie záväznosti je zostupné (najzáväznejší dokument je text Zmluvy):
- 1.3.1. Text Zmluvy (Článok 1 až Článok 5)
  - 1.3.2. Príloha k ponuke, ktorá tvorí Prílohu č. 1 Zmluvy
  - 1.3.3. Osobitné podmienky, ktoré tvoria Prílohu č. 2 Zmluvy (ďalej len „Osobitné podmienky“)
  - 1.3.4. Všeobecné podmienky „Zmluvné podmienky na výstavbu“ pre stavebné a inžinierske diela projektované objednávatelom („Červená kniha“), prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), preložené Slovenskou asociáciou konzultačných inžinierov – SACE (slovenský preklad 2008) (ďalej len „Všeobecné podmienky“)
  - 1.3.5. Dokumentácia pre realizáciu stavby a Dokumentácia pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby (ďalej len „DSPRS“) „ŽSR, Dostavba zriaďovacej stanice Žilina-Teplička a nadväzujúcej železničnej infraštruktúry v uzle Žilina“ spracované generálnym projektantom REMING CONSULT a.s., Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava. DSPRS je spracovaná len k UČS 53, pre tie stavebné objekty a prevádzkové súbory, ktoré riešia výstavbu funkčného cestného nadjazdu spájajúceho ul. 1. Mája s ul. Ľavobrežná ponad ŽST Žilina a pre stavebné objekty a prevádzkové súbory, ktoré sú výstavbou tohto cestného nadjazdu dotknuté
  - 1.3.6. Ocenený výkaz výmer (vrátane Preambuly), ktorý tvorí Prílohu č. 3 Zmluvy
  - 1.3.7. Ponuka
  - 1.3.8. Projektová dokumentácia pre realizáciu stavby zabezpečovacej a oznamovacej techniky a ostatných technologických zariadení, ktorú vypracuje Zhotoviteľ a ktorú Objednávateľ schváli.

Prípadné priebežne číslované dodatky budú mať rovnaké poradie záväznosti ako dokument, ktorý menia.

Pod pojmom „Projektová dokumentácia“, ktorý sa používa ďalej v texte Zmluvy sa rozumejú dokumenty podľa bodov 1.3.5. a 1.3.8.

Pod pojmom „Zmluvné podmienky“, ktorý sa používa ďalej v texte Zmluvy a v Prílohe č. 1 Zmluvy sa rozumejú Všeobecné podmienky a Osobitné podmienky.

- 1.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo v súlade s právoplatnými stavebnými povoleniami, ktoré Zhotoviteľovi Objednávateľ včas odovzdá.
- 1.5. V tejto Zmluve používané slová a výrazy majú rovnaký význam, ako je im priradený v Zmluvných podmienkach.
- 1.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vyhotoví a dokončí Dielo a odstráni akékoľvek jeho vady v súlade a v každom ohľade s ustanoveniami Zmluvy.
- 1.7. Zhotoviteľ musí koordinovať svoje práce so zhotoviteľom:
- dočasných informačných tabúl pre Sekciu č. 1 a veľkoplošných (dočasných) pútačov pre Sekciu č. 2, ktoré budú umiestnené na mieste stavby v čase jej realizácie. Objednávateľ bude informovať Zhotoviteľa, kto je zhotoviteľom týchto tabúl, po ukončení príslušného verejného obstarávania.
  - stálych pamätných tabúl pre Sekciu č. 1 a stálych tabúl pre Sekciu č. 2, ktoré budú umiestnené na mieste stavby po jej skončení. Objednávateľ bude informovať Zhotoviteľa, kto je zhotoviteľom týchto tabúl, po ukončení príslušného verejného obstarávania.

## Článok 2

### **Zmluvná cena a Akceptovaná zmluvná hodnota**

2.1. Objednávateľ týmto súhlasí, že zaplatí Zhotoviteľovi za vyhotovenie a dokončenie Diela a odstránenie jeho prípadných väd Zmluvnú cenu, ktorá je definovaná v podčlánku 1.1.4.2. Zmluvných podmienok.

2.2. Akceptovaná zmluvná hodnota tak ako ju definuje podčlánok 1.1.4.1 Zmluvných podmienok bola prijatá vo výške:

Akceptovaná zmluvná hodnota bez DPH: 323 373 002,46 EUR

Akceptovaná zmluvná hodnota bez DPH slovom: *tristodvadsaťtri miliónov tristosedemdesiattritisíc dva EUR a štyridsaťšesť centov.*

2.3. Zo sumy Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH pripadá na:

2.3.1. Sekciu č. 1 časť sumy vo výške: 68 864 444,75 EUR

slovom: *šesťdesiatosem miliónov osemstošesťdesiatštyritisíc štyristoštyridsaťštyri EUR a sedemdesiatpäť centov*

2.3.2. Sekciu č. 2 časť sumy vo výške: 254 508 557,71 EUR

slovom: *dvestopäťdesiatštyri miliónov päťstoosemtisíc päťstopäťdesiatsedem EUR a sedemdesiatjeden centov.*

### **Článok 3**

#### **Ochrana osobných údajov**

3.1. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé svojich povinností vyplývajúcich z ochrany osobných údajov tak, ako je táto zakotvená v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), (ďalej len „GDPR“) a v zákone č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“).

3.2. V prípade, ak niektorá zmluvná strana pri plnení Zmluvy alebo v súvislosti s jej plnením bude sprístupňovať druhej zmluvnej strane osobné údaje dotknutej osoby, je zmluvná strana sprístupňujúca osobné údaje povinná najneskôr pri prvom sprístupnení predložiť súhlas dotknutej osoby so spracúvaním osobných údajov, ktorý bude spĺňať všetky náležitosti súhlasu so spracúvaním osobných údajov v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a GDPR, s výnimkou prípadov upravených v zákone o ochrane osobných údajov a GDPR.

3.3. Ak dotknutá osoba, ktorá vyjadrila súhlas so spracúvaním jej osobných údajov, počas trvania Zmluvy tento súhlas odvolá, príslušná zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby táto osoba ďalej nevykonávala príslušnú činnosť pri plnení Zmluvy a bez zbytočného odkladu oznámi druhej zmluvnej strane novú osobu v dotknutej pozícii.

3.4. Ak niektorá zmluvná strana v rozpore so zákonom o ochrane osobných údajov a GDPR sprístupní druhej zmluvnej strane osobné údaje dotknutej osoby bez predloženia súhlasu na spracovanie osobných údajov v zmysle bodu 3.2. alebo poruší zákon o ochrane osobných údajov a GDPR iným spôsobom, porušujúca zmluvná strana je povinná druhej zmluvnej strane nahradiť všetku škodu, ktorá jej tým vznikne vrátane nákladov vzniknutých v súvislosti s uplatnením si opodstatnených nárokov dotknutej osoby a tiež nákladov v súvislosti s úhradou sankcií právoplatne uložených zo strany štátnych orgánov.

3.5. V prípade, ak niektorá zmluvná strana má v súvislosti s plnením Zmluvy spracúvať osobné údaje v mene druhej zmluvnej strany, zmluvná strana, ktorá má osobné údaje spracúvať nezačne so spracúvaním osobných údajov skôr ako zmluvné strany medzi sebou neuzavrú Zmluvu o spracúvaní osobných údajov podľa ustanovení § 34 zákona o ochrane osobných údajov a v súlade s článkom 28 bodom 3 GDPR.

## Článok 4

### Predloženie dokumentov po nadobudnutí účinnosti Zmluvy

- 4.1. Zhotoviteľ je povinný predložiť Objednávateľovi do 21 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy:
  - 4.1.1. Poistnú zmluvu resp. poistné zmluvy uzatvorené na druhy poistenia v zmysle podčlánkov 18.2, 18.3 a 18.4 Zmluvných podmienok.
  - 4.1.2. Osvedčenie o zabezpečení (riadení) kvality STN EN ISO 9001, resp. rovnocenné osvedčenie z členských štátov Európskych spoločenstiev, resp. ďalšie dôkazy o opatreniach na zabezpečenie kvality.
  - 4.1.3. Osvedčenie, ktorým sa potvrdzuje splnenie noriem environmentálneho riadenia STN EN ISO 14001 (EMS - systém environmentálneho manažmentu), resp. rovnocenné osvedčenie z členských štátov Európskych spoločenstiev, resp. ďalšie dôkazy o opatreniach na zabezpečenie splnenia noriem environmentálneho riadenia.

## Článok 5

### Záverečné ustanovenia

- 5.1. Zmluvné strany berú na vedomie, že Zmluva sa ako povinne zverejňovaná zmluva v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov zverejní v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, okrem častí Zmluvy, ktoré Zhotoviteľ ako uchádzač označil vo svojej Ponuke ako obchodné tajomstvo spĺňajúce znaky obchodného tajomstva v zmysle § 17 ods. 1 zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník.
- 5.2. Zmluvu možno zmeniť počas jej trvania len za dodržania podmienok stanovených v § 18 ZVO. Zmeny a doplnky Zmluvy je možné robiť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky budú očíslované podľa poradia.
- 5.3. Pokiaľ v Zmluve nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárne ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 5.4. Zmluva je vypracovaná v desiatich vyhotoveniach, z ktorých osem obdrží Objednávateľ a dve Zhotoviteľ.
- 5.5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona o slobode informácií. Objednávateľ v deň zverejnenia oznámi Zhotoviteľovi e-mailom, že Zmluva bola zverejnená. Zhotoviteľ bezodkladne e-mailom oznámi Objednávateľovi, že uvedené vzal na vedomie.
- 5.6. Zhotoviteľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu Zmluvy nie je (vyberie Zhotoviteľ) závislou osobou voči Objednávateľovi v zmysle § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „zákon o dani z príjmov“). Každú zmenu súvisiacu s personálnym, ekonomickým alebo iným prepojením voči Objednávateľovi v súvislosti s ustanovením § 2 písm. n) zákona o dani z príjmov je Zhotoviteľ povinný Objednávateľovi písomne oznámiť, a to do 5 dní odo dňa vzniku zmeny.
- 5.7. Prílohy, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy sú:
  - Príloha č. 1 – Príloha k ponuke
  - Príloha č. 2 – Osobitné podmienky
  - Príloha č. 3 – Ocenený výkaz výmer (vrátane Preambuly)
  - Príloha č. 4 – Zoznam Podzhotoviteľov
  - Príloha č. 5 – Zoznam kľúčových expertov a expertov/odborníkov
  - Príloha č. 6 – Zoznam Podzhotoviteľov v ktoromkoľvek rade (RPVS)

V mene Objednávateľa:  
**Železnice Slovenskej republiky**

V mene Zhotoviteľa:  
**STRABAG s.r.o. – vedúci člen združenia**

V Bratislave dňa 12.11.2020

V Bratislave dňa .....

.....  
Ing. Miloslav Havrila  
generálny riaditeľ

.....  
Ing. Jakub Svoboda  
konateľ spoločnosti

.....  
Ing. Branislav Lukáč  
konateľ spoločnosti

V mene Zhotoviteľa:  
EUROVIA CS, a.s. – člen združenia

.....  
Ing. Miroslav Trnka  
Riaditeľ odštepného závodu oblasť  
Železničné stavby a mosty  
Na základe plnej moci

V mene Zhotoviteľa:

S u b t e r r a a.s. – člen združenia

.....  
Ing. Ondřej Fuchs  
predseda predstavenstva

.....  
Ing. Jiří Tesař  
člen predstavenstva

V mene Zhotoviteľa:

AŽD Praha s.r.o. – člen združenia

.....  
Ing. Petr Faltus  
Obchodný riaditeľ  
Na                      základe                      plnej                      moci

**PRÍLOHA K PONUKE**

Položka	Podčlánky Zmluvných podmienok	Údaje
Názov a adresa Objednávateľa	1.1.2.2 & 1.3	Železnice Slovenskej republiky Klemensova 8 813 61 Bratislava Slovenská republika
Názov a adresa Zhotoviteľa	1.1.2.3 & 1.3	<p><i>STRABAG s.r.o. – vedúci člen združenia</i> Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, SR</p> <p><i>EUROVIA CS a.s. – člen združenia</i> U Michelského lesa 1581/2, Michle, 140 00 Praha 4, ČR, Oprávnený podnikateľ na území Slovenskej republiky prostredníctvom: <i>EUROVIA CS, a.s. – organizačná zložka Slovensko</i> Osloboditeľov 66, 040 17 Košice, SR</p> <p><i>Subterra a.s. – člen združenia</i> Koželužská 2246/5, Libeň, 180 00 Praha 8, ČR Oprávnený podnikateľ na území Slovenskej republiky prostredníctvom: <i>Subterra a.s. – organizačná zložka Slovenská republika</i> Mlynské Nivy 68, 821 05 Bratislava, SR</p> <p><i>AŽD Praha s.r.o. – člen združenia</i> Žirovnická 3146/2, 106 00 Praha 10, ČR Oprávnený podnikateľ na území Slovenskej republiky prostredníctvom: <i>AŽD Praha s.r.o., organizačná zložka</i> Ružinovská 1G, 821 02 Bratislava, SR</p>
Názov a adresa Stavebného dozoru	1.1.2.4 & 1.3	<i>oznámi Objednávateľ po podpise Zmluvy</i>
Lehota výstavby	1.1.3.3	pre Sekciu č. 1 do 42 mesiacov od odovzdania prvého Staveniska týkajúceho sa Sekcie č. 1 pre Sekciu č. 2 do 48 mesiacov od odovzdania prvého Staveniska týkajúceho sa Sekcie č. 2
Lehota na oznámenie väd	1.1.3.7	1 rok
Záručná doba	1.1.3.11	5 rokov
Elektronické prenosové systémy	1.3	e-mail

Použité právne predpisy	1.4	slovenské		
Rozhodujúci jazyk	1.4	slovenský jazyk		
Jazyk pre komunikáciu	1.4	slovenský jazyk		
Lehota pre právo prístupu na Stavenisko	2.1	dňom odovzdania príslušného Staveniska		
Čiastka Zábezpeky na vykonanie prác	4.2	10% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH		
Čiastka Platobnej záruky	4.4a	20% z hodnoty zmluvy bez DPH uzavretej medzi Zhotoviteľom a Podzhotoviteľom		
Pracovná doba	6.5	6.00 hod. – 22.00 hod. vrátane dní pracovného pokoja, pokiaľ však nestanoví rozhodnutie orgánu verejnej správy alebo všeobecne záväzný právny predpis Slovenskej republiky inak a podľa Rozkazu o výluke (ďalej len „ROV“)		
Odškodnenie za oneskorenie za Dielo	8.7	0,08% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH za každý deň oneskorenia (omeškania so zhotovením Diela)		
Maximálna čiastka odškodnenia za oneskorenie (omeškanie): (a)limitácia výšky zmluvnej pokuty za oneskorenie (omeškanie) (b)limitácia výšky náhrady škody	8.7	(a)10% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH (b)nie je aplikované		
Čiastka Zábezpeky na záručné opravy	11.12	1% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH		
Percento pre úpravu predbežných súm	13.5(b)	0%		
Úprava ceny v dôsledku zmien Nákladov; Tabuľka údajov o úpravách	13.8	pre platby každý mesiac v EUR		
Koeficient; rozsah indexu	Krajina pôvodu; mena indexu	Zdroj indexu; názov/definícia	Hodnota v uvedenom termíne*	
			Hodnota	Dátum
a = 0,10		pevný koeficient, ktorý reprezentuje časť nákladov, ktoré nepodliehajú cenovej úprave		
b = 0,20	Slovenská republika; EUR	<u>Názov indexu:</u> Index spotrebiteľských cien (Consumer Price Index) <u>Zdroj indexu:</u> Štatistický úrad Slovenskej republiky <u>Tabuľka:</u> Indexy spotrebiteľských cien oproti bázičnému obdobiu <u>Ukazovateľ:</u> „Spotrebiteľské ceny úhrnom“ <u>Odkaz:</u> <a href="http://slovak.statistics.sk">http://slovak.statistics.sk</a> > Štatistiky > Makroekonomické štatistiky > Spotrebiteľské ceny a ceny produkčných štatistik > Ukazovatele > Kľúčové ukazovatele > Spotrebiteľské ceny (inflácia) > Indexy spotrebiteľských cien oproti bázičnému obdobiu	174,3	10/2019

c = 0,08	Slovenská republika; EUR	<p><u>Názov indexu:</u> Index priemerných cien pohonných látok v SR – Motorová nafta (Diesel Fuel)</p> <p><u>Zdroj indexu:</u> Štatistický úrad Slovenskej republiky</p> <p><u>Tabuľka:</u> Priemerné ceny pohonných látok v SR (mesačné)</p> <p><u>Ukazovateľ:</u> „Motorová nafta“</p> <p><u>Odkaz:</u> <a href="http://slovak.statistics.sk">http://slovak.statistics.sk</a> &gt; Štatistiky &gt; Makroekonomické štatistiky &gt; Spotrebiteľské ceny a ceny produkčných štatistik &gt; Ukazovatele &gt; Kľúčové ukazovatele &gt; Priemerné ceny pohonných látok v SR &gt; Priemerné ceny pohonných látok v SR (mesačné)</p>	1,240	10/2019
d = 0,62	Slovenská republika; EUR	<p><u>Názov indexu:</u> Index čistej inflácie (Net Inflation Index)</p> <p><u>Zdroj indexu:</u> Štatistický úrad Slovenskej republiky</p> <p><u>Tabuľka:</u> Vývoj jadrovej a čistej inflácie oproti bázičnému obdobiu</p> <p><u>Ukazovateľ:</u> „Čistá inflácia (bez zmien nepriamych daní) v %“</p> <p><u>Odkaz:</u> <a href="http://slovak.statistics.sk">http://slovak.statistics.sk</a> &gt; Štatistiky &gt; Makroekonomické štatistiky &gt; Spotrebiteľské ceny a ceny produkčných štatistik &gt; Ukazovatele &gt; Preddefinované tabuľky &gt; Spotrebiteľské ceny (inflácia) &gt; Vývoj jadrovej a čistej inflácie oproti bázičnému obdobiu</p>	122,2	10/2019

\* Tieto hodnoty a dátumy potvrdzujú definíciu každého indexu, ale nepredstavujú základné nákladové indexy (CPIo, Do, NIIo)

Celková zálohová platba	14.2	nie je aplikované
Počet a časovanie splátok	14.2	nie je aplikované
Meny a ich podiely	14.2	nie je aplikované
Začiatok splácania zálohovej platby	14.2(a)	nie je aplikované
Amortizačná sadzba zálohovej platby	14.2(b)	nie je aplikované
Percento Zádržného	14.3	nie je aplikované
Limit Zádržného	14.3	nie je aplikované
Platba za Technologické zariadenie a Materiály odoslané na Stavenisko	14.5(b)	nie je aplikované
Platba za Technologické zariadenie a Materiály po dodaní na Stavenisko	14.5(c)	koľajnice podvaly výhybky
Minimálna čiastka Priebežných platobných potvrdení	14.6	100 000 EUR bez DPH
Mena/meny platieb	14.15	EUR
Lehoty na predloženie poistenia: (a) dôkazy o poistení  (b) príslušné poisťné zmluvy	18.1	(a) do 6 mesiacov od prvého predloženia príslušných poisťných zmlúv a následne každých 6 mesiacov  (b) do 21 dní od nadobudnutia účinnosti Zmluvy
Maximálna odpočítateľná čiastka na poistenie rizík Objednávateľa	18.2(d)	nie je aplikované

Minimálna čiastka poistenia tretej strany	18.3	1% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH
Dátum, dokedy musí byť vymenovaná Komisia na riešenie sporov (KRS)	20.2	nie je aplikované
KRS bude pozostávať	20.2	nie je aplikované
Menovanie Člena KRS (ak sa Strany nedohodnú) vykoná	20.3	nie je aplikované

Určenie Sekcií:		
<b>Popis (podčlánok 1.1.5.6.)</b>	<b>Lehota výstavby (podčlánok 1.1.3.3.)</b>	<b>Odškodnenie za oneskorenie (podčlánok 8.7)</b>
Sekcia č. 1: UČS 54, UČS 55	do 42 mesiacov od odovzdania prvého Staveniska týkajúceho sa Sekcie č. 1	0,08% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty Sekcie č. 1 bez DPH za každý deň oneskorenia (omeškania) so zhotovením Sekcie č. 1
Sekcia č. 2: UČS 53, UČS 56, UČS 96, UČS 97, UČS 98, UČS 99, UČS 00	do 48 mesiacov od odovzdania prvého Staveniska týkajúceho sa Sekcie č. 2	0,08% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty Sekcie č. 2 bez DPH za každý deň oneskorenia (omeškania) so zhotovením Sekcie č. 2

## ZMLUVNÉ PODMIENKY

Zmluvné podmienky pozostávajú zo „Všeobecných podmienok“, a z „Osobitných podmienok“, ktoré predstavujú doplnky, úpravy a dodatky k Všeobecným podmienkam.

### Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky sú nemenné, zostávajú v plnej platnosti v takom rozsahu, v akom nie sú upravené alebo doplnené Osobitnými podmienkami.

Všeobecné podmienky sú:

„Zmluvné podmienky na výstavbu“ pre stavebné a inžinierske diela projektované objednávateľom („Červená kniha“), prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), preložené Slovenskou asociáciou konzultačných inžinierov – SACE (slovenský preklad 2008).

Výrazy a definície použité v Osobitných podmienkach vychádzajú z výrazov a definícií tak ako sú uvedené v oficiálnom preklade „Zmluvných podmienok na výstavbu“ pre stavebné a inžinierske diela projektované objednávateľom („Červená kniha“), prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), ktoré boli preložené z anglického originálu „*Conditions of Contract for Construction for Building and Engineering Works Designed by the Employer*“ Slovenskou asociáciou konzultačných inžinierov – SACE (slovenský preklad 2008).

V prípade akýchkoľvek nezrovnalostí je rozhodujúca slovenská verzia zmluvných podmienok vydaná asociáciou SACE.

Všeobecné podmienky podliehajú zmenám a dodatkom definovaným v nasledujúcich **Osobitných podmienkach**:

### Osobitné podmienky

#### Článok 1 Všeobecné ustanovenia

##### Podčlánok 1.1.1.1 Zmluva

Text podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

„Zmluva“ znamená Zmluvu vrátane všetkých jej častí, ktorých zoznam je uvedený v Článku 1 bod 1.3. textu Zmluvy.

##### Podčlánok 1.1.1.3 Oznámenie o prijatí Ponuky

Text podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

„Oznámenie o prijatí Ponuky“ znamená Zmluvu a „dátum vydania alebo obdržania Oznámenia o prijatí Ponuky“ znamená dátum nadobudnutia účinnosti Zmluvy.

##### Podčlánok 1.1.1.4 Ponukový list

Text podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

„Ponukový list“ znamená dokument s názvom „Príloha k ponuke“.

##### Podčlánok 1.1.1.5 Technické špecifikácie

Text podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

„Technické špecifikácie“ znamenajú dokumenty s názvami:

(a) Interný predpis Objednávateľa „Všeobecné technické požiadavky kvality stavieb“,

- (b) „Projektová dokumentácia“,
  - (c) „Súťažné podklady“ z verejného obstarávania, ktorého výsledkom je uzavretie Zmluvy,
  - (d) Vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky alebo na preukázanie splnenia podmienok účasti,
  - (e) „Technické špecifikácie interoperability“ podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/57/ES o interoperabilite systému železníc v Spoločenstve (ďalej len „TSI“),
- a všetky dodatky a zmeny Technických špecifikácií v súlade so Zmluvou.

Tieto dokumenty špecifikujú Dielo po technickej stránke.

#### **Podčlánok 1.1.1.8 Ponuka**

Text podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

„Ponuka“ znamená súbor dokumentov, ktoré Zhotoviteľ ako uchádzač predložil v lehote na predkladanie ponúk Objednávateľovi ako verejnému obstarávateľovi.

#### **Podčlánok 1.1.1.9 Príloha k ponuke**

Text podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

„Príloha k ponuke“ znamená vyplnené strany s názvom Príloha k ponuke, ktoré sú Prílohou č. 1 Zmluvy.

#### **Podčlánok 1.1.2.1 Strana**

Názov podčlánku 1.1.2.1a text podčlánku 1.1.2.1 sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

#### **Podčlánok 1.1.2.1 Strana resp. zmluvná strana**

„Strana“ resp. „zmluvná strana“ znamená Objednávateľ alebo Zhotoviteľ podľa kontextu.

#### **Podčlánok 1.1.2.8 Podzhotoviteľ**

Text podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

„Podzhotoviteľ“ znamená, každú fyzickú alebo právnickú osobou, s ktorou má Zhotoviteľ resp. niektorý z členov skupiny dodávateľov uzatvorenú zmluvu v súvislosti s realizáciou Diela.

**Pridáva sa nový podčlánok s nasledujúcim znením:**

#### **Podčlánok 1.1.2.11 Podzhotoviteľ v ktoromkoľvek rade**

„Podzhotoviteľ v ktoromkoľvek rade“ znamená Podzhotoviteľ a každý ďalší nepriamy podzhotoviteľ.

**Pridáva sa nový podčlánok s nasledujúcim znením:**

#### **Podčlánok 1.1.3.10 Protokol o odovzdaní a prevzatí Stavby, (diela) alebo jej dokončenej časti**

„Protokol o odovzdaní a prevzatí Stavby, (diela) alebo jej dokončenej časti“ znamená Preberací protokol pre časť Diela podľa podčlánku 10.2 (Preberanie častí Diela).

**Pridáva sa nový podčlánok s nasledujúcim znením:**

#### **Podčlánok 1.1.3.11 Záručná doba**

„Záručná doba“ znamená dobu počas ktorej:

- (i) budú mať časti Diela (SO/PS) na ktoré bol vydaný Preberací protokol o odovzdaní a prevzatí Stavby, (Diela) alebo jej dokončenej časti alebo
- (ii) bude mať Dielo alebo Sekcia, na ktoré bol vydaný Preberací protokol pre Dielo alebo pre Sekciu,

vlastnosti dohodnuté podľa Zmluvy (preberané časti Diela (SO/PS) alebo Dielo/Sekcia budú/bude vyhotovené v súlade so Zmluvou) a počas ktorej bude Zhotoviteľ povinný odstraňovať vady častí Diela (SO/PS) alebo Diela/Sekcie na vlastné náklady. Dĺžka Záručnej doby ako aj začiatok jej plynutia sú uvedené v podčlánku 11.1 (Zodpovednosť za vady).

#### **Podčlánok 1.1.4.1 Akceptovaná zmluvná hodnota**

Text podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

„Akceptovaná zmluvná hodnota“ znamená čiastku prijatú za vyhotovenie a dokončenie Diela a odstránenie jeho prípadných väd, ktorá je uvedená v Článku 2 textu Zmluvy.

#### **Podčlánok 1.1.4.5 Záverečné prehlásenie**

Na koniec vety sa dopĺňa text s nasledujúcim znením:

vrátane konečných súpisov vykonaných prác, rekapitulácie a všetkých ostatných podporných dokumentov požadovaných Stavebným dozorom alebo Objednávateľom.

#### **Podčlánok 1.1.4.12 Prehlásenie**

Na koniec vety sa dopĺňa text s nasledujúcim znením:

vrátane súpisov vykonaných prác, rekapitulácie a všetkých ostatných podporných dokumentov požadovaných Stavebným dozorom alebo Objednávateľom.

#### **Podčlánok 1.1.6.5 Právne predpisy**

Text podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

„Právne predpisy“ znamenajú všetky zákony, vyhlášky, nariadenia vlády a iné právne predpisy publikované v Zbierke zákonov Slovenskej republiky, nariadenia a smernice vydané orgánmi Európskej únie (Európskych spoločenstiev), orgánmi Slovenskej republiky ako aj interné predpisy Objednávateľa.

#### **Podčlánok 1.3 Komunikácia**

Na koniec podčlánku sa pridáva nový odstavec s nasledujúcim znením:

Dôležité okolnosti týkajúce sa výstavby Diela, ktoré môžu mať zásadný vplyv na vecné, finančné a časové plnenie, sa zapisujú prednostne do Stavebného denníka, ktorý je povinný viesť Zhotoviteľ. Zápis v Stavebnom denníku nemožno však za žiadnych okolností považovať za oznámenie, požiadanie alebo akýkoľvek úkon Zhotoviteľa, ktorý by mal resp. mohol mať vplyv na práva, nároky, povinnosti či záväzky Objednávateľa.

#### **Podčlánok 1.4 Právne predpisy a jazyk**

Na koniec podčlánku sa pridávajú nové odstavce s nasledujúcim znením:

Všetky osoby zastupujúce niektorú zo zmluvných strán alebo jednajúce za túto Stranu musia plynule ovládať komunikačný jazyk. V prípade, že tento jazyk plynule neovládajú, sú povinné zabezpečiť na vlastné náklady, aby bol po celú dobu realizácie Diela k dispozícii kvalifikovaný tlmočník.

Všetky doklady, ktoré si budú zmluvné strany podľa Zmluvy predkladať, musia byť v komunikačnom jazyku alebo v pôvodnom jazyku súčasne s ich prekladom do komunikačného jazyka. U všetkých úradných listín musí byť takýto preklad úradne osvedčený.

#### **Podčlánok 1.5 Poradie záväznosti dokumentov**

Text podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

Dokumenty tvoriace Zmluvu je treba chápať ako vzájomne sa vysvetľujúce. Pre účely interpretácie bude poradie záväznosti jednotlivých dokumentov také, ako je uvedené v Článku 1 bod 1.3. textu Zmluvy. Ak sa medzi uvedenými dokumentmi vyskytne nejasnosť alebo

nezrovnalost', pre zmluvné strany bude záväzný pokyn alebo objasnenie, ktoré vydá Objednávateľ.

#### **Podčlánok 1.6 Zmluva o Dielo**

Text podčlánku sa ruší.

#### **Podčlánok 1.8 Starostlivosť o dokumentáciu a jej dodanie**

Za druhý odstavec sa vkladá nasledujúci text:

Kompletná Zmluva vrátane jej prípadných dodatkov, Dokumentácia Zhotoviteľa a s ňou súvisiace dokumenty týkajúce sa vyhotovenia Diela vrátane Zmien, či už v origináli alebo kópii, musia byť k dispozícii na kontrolu kompetentným orgánom (napr. Štátny stavebný dohľad), ktoré sú oprávnené vykonávať štátny stavebný dozor. K dispozícii musí byť tiež Stavebný denník vedený Zhotoviteľom, do ktorého môžu robiť zápisy osoby oprávnené v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „Stavebný zákon“).

Do prvej vety tretieho odstavca za výrazom „...jednu kópiu Zmluvy...“ sa vkladá nasledujúci text:

„vrátane Prílohy k ponuke a Zmluvných podmienok,“.

Na koniec podčlánku sa pridáva nový odstavec s nasledujúcim znením:

Objednávateľ najneskôr do 7 pracovných dní po nadobudnutí účinnosti Zmluvy poskytne Zhotoviteľovi Dokumentáciu pre realizáciu stavby a DSPRS „ŽSR, Dostavba zriaďovacej stanice Žilina-Teplička a nadväzujúcej železničnej infraštruktúry v uzle Žilina“ spracovanú generálnym projektantom REMING CONSULT a.s., Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava, ktoré sú uvedené v bode 1.3.5. Zmluvy.

#### **Podčlánok 1.10 Užívanie Dokumentácie Zhotoviteľa Objednávateľom**

Názov podčlánku 1.10 a text podčlánku 1.10 sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

#### **Podčlánok 1.10 Užívanie Dokumentácie Zhotoviteľa Objednávateľom a ďalšie autorské práva**

Zmluvné strany berú na vedomie, že akýkoľvek výstup Zhotoviteľa alebo niektorá jeho časť (ďalej pre účely tohto podčlánku „autorské dielo“), môže spĺňať aj pojmové znaky autorského diela podľa príslušných ustanovení zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon (ďalej len „autorský zákon“).

Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený, na základe súhlasu Zhotoviteľa vyjadreného podpisom Zmluvy, používať autorské dielo v zmysle Zmluvy podľa ustanovenia § 19 ods. 4 a § 65 a nasl. autorského zákona (ďalej len „licencia“) v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu, neobmedzene dlhý čas, najmä, nie však výlučne na:

- (a) spracovanie autorského diela,
- (b) spojenie autorského diela s iným dielom,
- (c) zaradenie autorského diela do databázy podľa § 131,
- (d) vyhotovenie rozmnoženín autorského diela (v akomkoľvek počte),
- (e) verejné rozširovanie originálu autorského diela alebo rozmnoženiny autorského diela najmä nie však výlučne
  - prevodom vlastníckeho práva,
  - vypožičaním,
  - nájmom,
  - uvedenie autorského diela na verejnosti verejným vykonaním autorského diela vrátane realizácie stavebných prác (stavby) podľa autorského diela
- (f) sprístupňovanie autorského diela verejnosti,

- (g) verejné vykonanie autorského diela vrátane realizácie stavebných prác (stavby) podľa diela aj treťou osobou,
- (h) odstránenie väd autorského diela resp. vykonanie zmeny, úpravy autorského diela vrátane dopracovania a to aj treťou osobou,
- (i) zhotovenie stavby podľa autorského diela aj treťou osobou,
- (j) použitie autorského diela ako podklad na spracovanie (vyhotovenie) iného diela,
- (k) na akékoľvek iné činnosti (akékoľvek iné použitie autorského diela, najmä súvisiace s dosiahnutím účelu Zmluvy), ktoré sú v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a medzinárodnými zmluvami, ktorými je Slovenská republika viazaná.

Zhotoviteľ podpisom Zmluvy udeľuje Objednávateľovi súhlas na to, že Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie autorského diela v rozsahu licencie udelenej Objednávateľovi v zmysle tohto podčlánku a na použitie spôsobmi podľa predchádzajúceho odstavca (písmen (a) až (k)) tohto podčlánku (sublicencia). Zároveň Zhotoviteľ výslovne súhlasí s tým, že Objednávateľ je oprávnený nadobudnúť licencie v rozsahu podľa tohto podčlánku postúpiť tretej osobe.

Ak vytvorené autorské dielo podľa tohto podčlánku bude počítačový program (napr. počítačových programov potrebných pre prevádzkovanie Diela) v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona Zhotoviteľ sa zaväzuje bezodplatne odovzdať Objednávateľovi zdrojové kódy a prevádzkovú dokumentáciu k autorskému dielu ako aj inú dokumentáciu nevyhnutnú na riadne prevádzkovanie počítačového programu a jeho zmeny v lehote 30 dní odo dňa doručenia výzvy Objednávateľa na odovzdanie zdrojových kódov a/alebo prevádzkovej dokumentácie k autorskému dielu a inej dokumentácie nevyhnutnej na riadne prevádzkovanie počítačového programu a jeho údržbu a zmeny, alebo ak Objednávateľ Zhotoviteľa na ich odovzdanie nevyzve, najneskôr do vydania Preberacieho protokolu pre Dielo.

V prípade realizácie diel nadväzujúcich na diela realizované v zmysle tejto Zmluvy je Zhotoviteľ povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť tretej osobe, ktorá bude realizovať stavebné práce na nadväzujúcich dielach. Potrebnou súčinnosťou sa rozumie súčinnosť potrebná pre riadne plnenie záväzkov, ktoré vyplynú zo zmluvného vzťahu medzi treťou osobou a Objednávateľom. Zhotoviteľ súhlasí, že Objednávateľ je oprávnený poskytnúť zdrojové kódy tretej osobe za účelom užívania autorského diela takým spôsobom, že na seba nadväzujúce diela budú tvoriť plne funkčný celok.

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že autorské dielo v zmysle tohto podčlánku alebo autorské dielo, ktoré bude softvérom zabudovaným do dodaných zariadení, nebudú v okamihu odovzdania autorského diela Objednávateľovi a ani následne zaťažené právami tretích strán, a že bude oprávnený s autorským dielom nakladať v rozsahu danom Zmluvou, a že bude oprávnený Objednávateľovi poskytnúť licenciu v súlade s týmto podčlánkom. Zhotoviteľ zodpovedá za škody, ktoré Objednávateľovi vzniknú v dôsledku nedodržania záväzku podľa predchádzajúcej vety, a to vrátane súvisiacich nákladov (teda aj nákladov súdneho konania a právneho zastúpenia).

Zhotoviteľ sa zaväzuje Objednávateľa odškodniť a na vlastné náklady obhajovať práva Objednávateľa voči všetkým nárokom z porušenia autorských práv uplatňovaných treťou osobou voči Objednávateľovi, ktoré môžu vyplynúť z použitia autorského diela alebo jeho časti. Na základe požiadavky Objednávateľa sa Zhotoviteľ zaväzuje v plnej miere spolupracovať a poskytnúť súčinnosť k vyriešeniu prípadného nároku tretej strany z dôvodu údajného porušenia jej autorských práv.

Má sa za to, že odmena za udelenie súhlasu (licencie/sublicencie) nakladať s autorským dielom v zmysle tohto podčlánku je v plnom rozsahu obsiahnutá v Akceptovanej zmluvnej hodnote za Dielo resp. v Zmluvnej cene podľa Zmluvy.

Vec, prostredníctvom ktorej je autorské dielo vyjadrené, sa stáva vlastníctvom Objednávateľa momentom jeho odovzdania a prevzatia od Zhotoviteľa.

#### **Podčlánok 1.12 Dôverné podrobnosti**

Na koniec podčlánku sa pridáva nový odstavec s nasledujúcim znením:

Zhotoviteľ bude nakladať s podrobnosťami Zmluvy ako so súkromnými a dôvernými, s výnimkou toho, čo je nevyhnutné pre plnenie zmluvných záväzkov alebo pre súlad s príslušnými Právnymi predpismi. Zhotoviteľ nesmie zverejniť, dovoliť zverejnenie alebo poskytnúť akékoľvek podrobnosti o Diele v žiadnom komerčnom ani technickom časopise, internete, ani inde bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa.

#### **Podčlánok 1.13 Súlad s Právnymi predpismi**

V druhej vete sa výraz „vo Zvláštnych podmienkach“ nahrádza výrazom „v Osobitných podmienkach“.

Za pododstavec (b) sa vkladá nový odstavec s nasledujúcim znením:

Zhotoviteľ je zodpovedný za to, že Dielo bude zrealizované v súlade s Technickými špecifikáciami, Zmluvou, právoplatnými stavebnými povoleniami podľa bodu 1.4. v Článku 1 Zmluvy, a najnovšími vydaniaми slovenských technických noriem, nariadení alebo iných, všeobecne záväzných predpisov. Ak je v Technických špecifikáciách odkaz na konkrétne normy alebo zákony, budú platiť ustanovenia posledného aktuálneho vydania alebo revidovaného/doplneného vydania príslušných noriem alebo zákonov.

#### **Podčlánok 1.14 Spoločná a nerozdielna zodpovednosť**

Na koniec podčlánku sa pridáva nový odstavec s nasledujúcim znením:

Zhotoviteľ nie je oprávnený prevziať Stavenisko a teda začať s realizáciou prác na Diele pokiaľ neoznámil Objednávateľovi vedúceho predstaviteľa (v prípade združenia vedúceho člena združenia) s preukázaním, že je oprávnený zaväzovať Zhotoviteľa a každú z osôb zoskupenia (v prípade združenia každého člena združenia).

Pokiaľ Zhotoviteľ zmení svoje zloženie bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa, takýto úkon je voči Objednávateľovi neúčinný, a naďalej zostávajú voči Objednávateľovi spoločne a nerozdielne zaviazaní pôvodní členovia zoskupenia (združenia).

#### **Pridáva sa nový podčlánok s nasledujúcim znením:**

#### **Podčlánok 1.15 Konflikt záujmov**

Zhotoviteľ a Stavebný dozor sú povinní počas trvania Zmluvy konať tak, aby nedošlo k vzniku Konfliktu záujmov medzi nimi resp. ich pracovníkmi navzájom (t.j. aby neboli vzájomne v priamom personálnom, ekonomickom, majetkovom alebo inom prepojení alebo aby nevznikla situácia, kedy z dôvodov osobného, majetkového alebo obdobného vzťahu bol narušený alebo ohrozený záujem na nestrannom a objektívnom výkone ich činností). Za týmto účelom sú Zhotoviteľ a Stavebný dozor povinný mať implementované efektívne mechanizmy pre zabránenie Konfliktu záujmov vrátane účinných opatrení pre prípad porušenia Konfliktu záujmov. V prípade, ak počas trvania Zmluvy hrozí alebo vznikne Konflikt záujmov, Zhotoviteľ je povinný vykonať všetky potrebné opatrenia, aby k takémuto Konfliktu záujmov nedošlo resp. aby takýto Konflikt záujmov odstránil.

## Článok 2 Objednávateľ

### Podčlánok 2.1 Právo prístupu na Stavenisko

Na koniec druhého odstavca sa dopĺňa nasledujúci text:

Objednávateľ sa zaväzuje najneskôr do odovzdania Staveniska predložiť Zhotoviteľovi zoznamy vlastníkov dotknutých pozemkov (dočasný záber).

### Podčlánok 2.2 Povolenia, licencie a schválenia

Na koniec sa pridáva nový odstavec s nasledujúcim znením:

Ak bude Zhotoviteľ potrebovať preklad týchto dokumentov, zabezpečí si ho sám na vlastné náklady.

### Podčlánok 2.4 Finančné zabezpečenie Objednávateľa

Na koniec podčlánku sa pridáva nový odstavec s nasledujúcim znením:

Za primeraný dôkaz o finančnom zabezpečení Objednávateľa sa považuje Dohoda o grante pre Sekciu č. 1 a Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku pre Sekciu č. 2.

## Článok 3 Stavebný dozor

### Podčlánok 3.1 Povinnosti a právomoc Stavebného dozora

Na koniec sa pridávajú nové odstavce s nasledujúcim znením:

Nasledovné právomoci Stavebného dozora je Stavebný dozor oprávnený vykonať až na základe doručeného písomného súhlasu Objednávateľa:

- Podčlánok 3.2 – „Delegovanie právomoci Stavebným dozorom“ – poverenie asistentov plnením povinností a vykonávaním právomocí Stavebného dozora,
- Podčlánok 3.5 – „Rozhodnutia“ odsúhlasenie alebo rozhodnutie v akejkoľvek záležitosti, ktorá má vplyv na predĺženie Lehoty výstavby alebo úhradu dodatočných Nákladov vrátane primeraného zisku (dodatočných platieb) Zhotoviteľovi podľa ktoréhokolvek podčlánku Zmluvných podmienok,
- Podčlánok 4.4 – „Podzhotoviteľa“ – schvaľovanie Podzhotoviteľa, ktorý nie je uvedený v zozname Podzhotoviteľov a ktorý má podľa zmluvy so Zhotoviteľom vykonať práce v hodnote vyššej ako 3% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH,
- Podčlánok 8.4 – „Predĺženie Lehoty výstavby“ – schvaľovanie nároku Zhotoviteľa na predĺženie Lehoty výstavby,
- Podčlánok 8.8 – „Prerušenie prác“ – vydávanie pokynu Zhotoviteľovi na prerušenie prác na časti alebo na celom Diele resp. Sekcii,
- Podčlánok 8.11 – „Predĺžené prerušenie“ – vydávanie povolenia Zhotoviteľovi na pokračovanie v prerušených prácach,
- Podčlánok 12.3 – „Oceňovanie“ – odsúhlasenie novej jednotkovej ceny alebo sadzby ,
- Podčlánok 12.4 – „Vynechanie časti Diela“ – odsúhlasenie alebo rozhodnutie o nákladoch, ktoré budú zahrnuté do Zmluvnej ceny,
- Podčlánok 13.1 – „Právo na Zmenu“ – vydávanie pokynu na Zmenu alebo odsúhlasovanie Zmeny,
- Podčlánok 20.1 – „Nároky Zhotoviteľa“ – odsúhlasenie alebo rozhodnutie o predĺžení Lehoty výstavby a/alebo o úhrade dodatočných Nákladov vrátane primeraného zisku (dodatočných platieb) Zhotoviteľovi podľa ktoréhokolvek podčlánku Zmluvných podmienok.

Stavebný dozor je povinný vyžiadať si od Objednávateľa súhlas na vyššie uvedené právomoci (schvaľovanie vydávanie pokynov a pod.) s tým, že žiadosť musí obsahovať návrh Stavebného dozora s kvalifikovaným zdôvodnením a s uvedením (i) lehoty, v ktorej musí Stavebný dozor v zmysle Zmluvných podmienok rozhodnúť a (ii) lehoty v ktorej sa má vyjadriť Objednávateľ. Stavebný dozor je povinný požiadať Objednávateľa o súhlas v dostatočnom časovom predstihu pred uplynutím lehoty na vykonanie jeho právomoci podľa Zmluvných podmienok, inak zodpovedá za škodu, ktorá Objednávateľovi vznikne v dôsledku nedodržania lehoty podľa Zmluvných podmienok. Pokiaľ Objednávateľ súhlas v lehote v ktorej sa má vyjadriť nevydá, Stavebný dozor bude bez súhlasu/nesúhlasu Objednávateľa postupovať s riadnou odbornou starostlivosťou podľa svojej najlepšej úvahy.

Bez ohľadu na povinnosť získať súhlas, ako aj bez ohľadu na včasné vydanie súhlasu Objednávateľa, v prípade, ak sa podľa názoru Stavebného dozora vyskytne naliehavý prípad ohrozujúci bezpečnosť života, zdravia alebo Diela, príp. majetku Stavebný dozor môže bez odpustenia akýchkoľvek zmluvných povinností alebo zodpovednosti Zhotoviteľa nariadiť Zhotoviteľovi vykonať všetky také práce alebo také činnosti, ktoré môžu byť podľa názoru Stavebného dozora nevyhnutné na to, aby eliminovali alebo znížili takéto riziko. Zhotoviteľ je povinný takýto pokyn Stavebného dozora dodržať aj bez súhlasu Objednávateľa. Stavebný dozor stanoví ocenenie vyplývajúce z realizácie takého pokynu v súlade s podčlánkom 12.3 (Oceňovanie) a bude písomne informovať následne Zhotoviteľa aj Objednávateľa.

### **Podčlánok 3.3 Pokyny Stavebného dozora**

Na koniec podčlánku sa pridávajú nové odstavce s nasledujúcim znením:

Vydanie akéhokoľvek pokynu Stavebného dozora alebo povereného asistenta musí byť písomne oznámené Objednávateľovi v súlade s podčlánkom 1.3 (Komunikácia).

Za pokyn Stavebného dozora sa v štádiu realizácie prác nepovažuje jeho zápis v Stavebnom denníku, okrem prípadov, ktoré nastanú vplyvom mimoriadnych, nepredpokladaných udalostí s možnosťou vzniku ohrozenia života, zdravia a majetku a sú nevyhnutné na odvrátenie týchto rizík.

### **Podčlánok 3.5 Rozhodnutia**

Na koniec podčlánku sa pridáva nový odstavec s nasledujúcim znením:

Tento podčlánok sa nebude aplikovať na rozhodnutia Stavebného dozora, ktorých vydanie je podmienené predchádzajúcim súhlasom Objednávateľa v zmysle podčlánku 3.1 (Povinnosti a právomoc Stavebného dozora).

**Na koniec Článku 3 sa pridáva nový podčlánok 3.6 s nasledujúcim znením:**

### **Podčlánok 3.6 Pracovné rokovania**

Pracovné rokovania („kontrolné dni“) organizuje Stavebný dozor a musia sa konať podľa aktuálnych podmienok a požiadaviek stavby, spravidla raz za tri týždne. Týchto pracovných rokovaní sú povinní sa zúčastňovať: predstaviteľ Objednávateľa, Stavebný dozor, Predstaviteľ Zhotoviteľa, zástupca projektanta (ďalej len „Autorský dozor“) a koordinátor bezpečnosti. Zmyslom pracovných rokovaní je koordinovať práce so Zhotoviteľom, zaznamenávať časový postup vo vzťahu k harmonogramu prác, preskúmať prípravu následných prác a zaznamenávať uzatvorené dohody.

Stavebný dozor je povinný písomne zaznamenať agendu pracovných rokovaní a doručiť kópiu zápisu z pracovného rokovania všetkým jeho účastníkom vrátane dohodnutého počtu kópií pre Objednávateľa. V zápise musia byť uvedené osoby zodpovedné za každý krok, ktorý

sa má podniknúť ako aj za termíny plnenia úloh; tieto zodpovednosti musia byť v súlade so Zmluvou.

Všetky záznamy z takýchto pracovných rokovaní, alebo ich časť, podpísané (potvrdené) Predstaviteľom Zhotoviteľa, Stavebným dozorcom a/alebo Objednávateľom ako správne a úplné, budú predstavovať autorizovaný záznam o prediskutovaných a dohodnutých záležitostiach, ale nemôžu nahradiť žiadnu podmienku v zmysle Zmluvy ani žiadosť o schválenie, schválenia, pokyny alebo rozhodnutia, ktoré majú byť predložené v písomnej forme.

## Článok 4 Zhotoviteľ

### Podčlánok 4.1 Všeobecné povinnosti Zhotoviteľa

Na koniec podčlánku sa pridávajú nové odstavce s nasledujúcim znením:

Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi najmä v súlade so zákonom č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dráhach“) a vyhláškou Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky č. 205/2010 Z. z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach“), technickými normami platnými na území Slovenskej republiky a technickými normami železníc vzťahujúcimi sa na predmet Zmluvy. Zhotoviteľ vyhlasuje, že má všetky potrebné oprávnenia, ktoré vyžadujú na vykonanie Diela platné všeobecne záväzné právne predpisy a vykonávacie predpisy a že je oboznámený so všetkými internými predpismi Objednávateľa, ktorých dodržanie je potrebné na riadne vykonanie Diela.

Zhotoviteľ musí Objednávateľovi predložiť najneskôr 14 dní pred:

- (a) predpokladaným termínom použitia traťového stroja platnú technickú prehliadku traťového stroja a platný preukaz na vedenie a obsluhu dráhového vozidla (strojnicky preukaz) podľa § 24 a § 25 zákona o dráhach a podľa Nariadenia generálneho riaditeľa ŽSR č. 11/2013 o zabezpečení výkonu skúšok dráhových vozidiel,
- (b) predpokladaným termínom začatia prác vyžadujúcich oprávnenie na vykonávanie určených činností právnických osôb – platné Oprávnenie na montáž, opravy, rekonštrukcie, revízie a skúšky určených technických zariadení elektrických na železničných dráhach podľa § 17 zákona o dráhach,
- (c) predpokladaným termínom začatia prác vyžadujúcich doklad o odbornej spôsobilosti – platné Osvedčenie na vykonávanie určených činností na určených technických zariadeniach a na vykonávanie určených činností na koľajniciach udelené bezpečnostným orgánom v zmysle § 18 zákona o dráhach v rozsahu minimálne:
  - zváranie koľajnic
  - nedeštruktívne metódy skúšania koľajnic metódami VT, UT, PT, RT
- (d) predpokladaným termínom začatia prác vyžadujúcich oprávnenie na vykonávanie určených činností právnických osôb – platné Oprávnenie na zváranie koľajnic podľa § 17 zákona o dráhach a predpisu ŽSR TS 3-5 Zváranie koľajnic a súčastí železničného zvršku,
- (e) predpokladaným termínom začatia prác vyžadujúcich oprávnenie na vykonávanie určených činností právnických osôb – platné Oprávnenie na nedeštruktívne metódy skúšania koľajnic vizuálnou metódou (VT); ultrazvukovou metódou (UT), kapilárnou metódou (PT) a rádiografickou metódou (RT) podľa § 17 zákona o dráhach a predpisu ŽSR TS 3-4 Nedeštruktívne skúšky koľajnic,

- (f) predpokladaným termínom začatia prác vyžadujúcich oprávnenie – Oprávnenie o odbornej a technickej spôsobilosti k vykonávaniu brúsenia, frézovania koľajníc na ŽSR v zmysle predpisu ŽSR TS 3-8 Brúsenie, frézovanie, hobľovanie koľajníc a brúsenie pojazdných súčastí výhybiiek,
- (g) začatím stavebnej činnosti v obvode dráhy v správe ŽSR:
  - (i) platné osvedčenie o odbornej spôsobilosti na železničnej dráhe podľa predpisu ŽSR Z3 Odborná spôsobilosť na ŽSR (ďalej len „ŽSR Z3“),
  - (ii) platné osvedčenie o spôsobilosti z BOZP podľa predpisu ŽSR Z3 a predpisu ŽSR Z2 Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach Železníc Slovenskej republiky (ďalej len „ŽSR Z2“),
- (h) predpokladaným termínom použitia dráhového vozidla doklad dráhového vozidla o technickej spôsobilosti na prevádzku podľa zákona o dráhach a ustanovenia vyhlášky č. 351/2010 Z.z. Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky o dopravnom poriadku dráh. Splnenie podmienok umožňuje Zhotoviteľovi (žiadateľovi) pohyb na infraštruktúre ŽSR na základe „Povolenia uviesť do prevádzky dráhové vozidlá na tratiach ŽSR“, ktoré vydáva Dopravný úrad. Bez písomného oznámenia Objednávateľa o odsúhlasení predložených dokladov nie je možné dráhové vozidlá použiť,
- (i) predpokladaným termínom začatia prác vyžadujúcich oprávnenie – Osvedčenie preukazujúce oprávnenie (certifikát) od výrobcu SW C4 pre autorizovaný predaj integrovaného bezpečnostného systému (IBS) C4, ktorý je na ŽSR vybudovaný a používaný pre napojenie jednotlivých subsystémov (EPS, PSN a kamerového systému) a zároveň doklady preukazujúce tieto oprávnenia autorizovaného predajcu (business partner) IBS C4
- (j) predpokladaným termínom začatia prác vyžadujúcich oprávnenie – Osvedčenie kompatibility integračného bezpečnostného systému predloženého pre realizáciu predmetu Zmluvy, so všetkými požadovanými bezpečnostnými systémami, teda so zaintegrovaným zariadením pre kamerový systém, poplachový systém narušenia a elektrickú požiarnu signalizáciu, vydaný obojstranným vyhlásením výrobcu IBS a výrobcu zariadení zároveň
- (k) predpokladaným termínom začatia prác vyžadujúcich oprávnenie – Licenciu na prevádzkovanie technickej služby podľa § 7 ods. 1 zákona č. 473/2005 Z. z. o poskytovaní služieb v oblasti súkromnej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v rozsahu výroba, predaj, projektovanie, montáž, údržba, revízia, oprava zabezpečovacích systémov, systémov a zariadení umožňujúcich sledovanie pohybu a konania osoby v chránenom objekte, na chránenom mieste alebo v ich okolí
- (l) predpokladaným termínom začatia prác vyžadujúcich oprávnenie – Certifikát systémového integrátora integrovaného bezpečnostného systému (IBS) C4.

V prípade, že Zhotoviteľ nepredloží v stanovenej lehote vyššie uvedené doklady, nie je oprávnený začať práce, pre ktoré sa doklad vyžaduje resp. použiť stroj na práce.

Zhotoviteľ je povinný realizovať Dielo alebo časť Diela iba strojmi a zariadeniami, ktoré sú uvedené v Zozname strojov a zariadení, pričom Zoznam strojov a zariadení Zhotoviteľ predkladá najneskôr ku dňu odovzdania prvého Staveniska Objednávateľovi a Stavebnému dozorovi. Zhotoviteľ je oprávnený použiť iný stroj alebo zariadenie, ako sú stroje a zariadenia uvedené v Zozname strojov a zariadení len z objektívnych dôvodov, pričom je povinný o tejto skutočnosti vopred informovať Stavebný dozor a získať jeho súhlas k použitiu iného stroja alebo zariadenia. Pre vylúčenie pochybností platí, že stroje a zariadenia uvedené v Zozname strojov a zariadení sa považujú za Zariadenie Zhotoviteľa. Zhotoviteľ je povinný použiť,

resp. nasadenie strojov a zariadení vrátane informácie o výrobnom čísle a Evidenčnom čísle denne zaznamenávať do Stavebného denníka.

Zhotoviteľ je povinný až do vydania Protokolu o vyhotovení Diela disponovať platným oprávnením na vykonávanie určených činností podľa § 17 písm. a) a b) zákona o dráhach a vyhlášky Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky č. 205/2010 Z. z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach

V prípade, že dôjde k dočasnému záberu pozemkov pre potreby stavby, Zhotoviteľ sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť si písomné oprávnenie vstupu na pozemky vo vlastníctve tretích osôb (v dočasnom zábere) (inak nie je oprávnený vstúpiť na takéto pozemky tretích osôb) a oznámiť Objednávateľovi termín začatia a ukončenia používania takéhoto pozemku. Zhotoviteľ sa tiež zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť po ukončení užívania tohto pozemku uvedenie tohto pozemku do pôvodného stavu, resp. stavu, na ktorom sa dohodne Zhotoviteľ s vlastníkom pozemku. V prípade, že Zhotoviteľ nedodrží ukončenie užívania pozemku nezavinené Objednávateľom, bude znášať všetky náklady spojené s užívaním takéhoto pozemku vrátane nákladov na prípadnú náhradu škody.

Ak sa Zhotoviteľ dostane do omeškania s plnením harmonogramu práca/alebo mu vzniknú náklady ako dôsledok toho, že nezaistil včas vstupy na pozemky vo vlastníctve tretích osôb, Zhotoviteľovi nevzniká nárok na predĺženie Lehoty výstavby alebo na uhradenie žiadnych nákladov vrátane ušlého zisku.

Zhotoviteľ je povinný doručiť Objednávateľovi mená kontaktných zástupcov s telefónnymi číslami a kontaktné telefónne čísla pohotovostných zamestnancov Zhotoviteľa (vrátane poddodávateľov jednotlivých typov zariadení) kvôli zabezpečeniu koordinácie pri odstraňovaní prípadných porúch na rozostavaných úsekoch tratí, najneskôr pri odovzdávaní Staveniska. Tieto údaje je Zhotoviteľ povinný aktualizovať počas doby výstavby.

Zhotoviteľ je povinný najneskôr do 14 dní pred predložením prvej faktúry predložiť Objednávateľovi a v kópii Stavebnému dozoru zoznam splnomocnených osôb za Zhotoviteľa na podpisovanie resp. potvrdzovanie faktúry, Prehlásenia, rekapitulácie a súpisov vykonaných prác spolu s ich podpisovými vzormi, ktorý bude podpísaný štatutárnym orgánom Zhotoviteľa.

Zhotoviteľ je povinný predložiť Stavebnému dozoru rozbor položky Oceneného výkazu výmer v prípade, ak o to Stavebný dozor požiada.

Zhotoviteľ je povinný predložiť Stavebnému dozoru zemníky, lomy a vzdialenosti na základe ktorých pripravil cenovú ponuku, ak o to Stavebný dozor požiada.

Zhotoviteľ je povinný pri odvážaní odpadu predkladať Stavebnému dozoru vážne lístky a geodetické zameranie skládky odpadu.

Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť posúdenie súladu Diela s platnými TSI a dokladovanie splnenia základných požiadaviek TSI u predmetnej stavby ES vyhláseniami o zhode a vhodnosti používania a o overení subsystémov. Podrobnosti ohľadom vydávania príslušných vyhlásení sú uvedené v príslušných TSI a v Smernici 2008/57/ES Európskeho parlamentu a rady o interoperabilite systému železníc v Spoločenstve, v zákone o dráhach a v predpise ŽSR R2.

Zhotoviteľ musí mať príslušné oprávnenia k realizácií stavebných a montážnych prác ako predmet svojej činnosti alebo podnikania. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby vybrané činnosti vo výstavbe boli vykonávané osobami, ktoré majú na túto činnosť oprávnenie. Zhotoviteľ musí mať aj všetky ostatné oprávnenia vyžadované pre výkon činnosti spojených

s realizovaním Diela všeobecne záväznými predpismi, internými predpismi Objednávateľa alebo Zmluvou.

Zhotoviteľ je povinný príslušnú činnosť na Diele realizovať kľúčovým expertom a expertom/odborníkom, ktorého uviedol v ponuke a ktorým preukázal splnenie podmienok účasti vo verejnej súťaži.

Počas plnenia Zmluvy môže dôjsť k zmene kľúčového experta a/alebo experta/odborníka len v odôvodnených prípadoch ako napr. dlhodobá práceneschopnosť, odobratie alebo neplatnosť dokladov preukazujúcich požadovanú odbornosť, vyčiarknutie zo zoznamu autorizovaných inžinierov, zoznamu autorizovaných geodetov, zoznamu autorizovaných bezpečnostných technikov a pod.

V prípade zmeny kľúčového experta a/alebo experta/odborníka v súlade s podmienkami podľa Zmluvy nový kľúčový expert a/alebo expert/odborník musí spĺňať nasledovné kvalifikačné podmienky, ktoré boli požadované na preukázanie splnenia podmienok účasti vo verejnej súťaži:

- Predstaviteľ Zhotoviteľa/Riaditeľa výstavby
  - ukončené vysokoškolské alebo stredoškolské vzdelanie technického zamerania; preukazuje sa dokladom o najvyššom dosiahnutom vzdelaní,
  - realizácia minimálne 1 projektu týkajúceho sa modernizácie, prípadne komplexnej rekonštrukcie železničnej infraštruktúry podľa zmluvných podmienok, ktoré sú založené na medzinárodne uznávaných podmienkach, napr. FIDIC, EBRD, EIB alebo Svetovej banky, na ktorom boli uskutočnené stavebné práce v minimálnej hodnote 50 000 000 EUR bez DPH na pozícií riaditeľa výstavby/vedúceho projektu; preukazuje sa predložením referenčného listu kľúčového experta vyhotoveného v rozsahu podľa Formulára „B1“ uvedeného v kapitole E. Súťažných podkladov,
  - realizácia minimálne 1 projektu modernizácie, prípadne komplexnej rekonštrukcie železničnej infraštruktúry, ktorej súčasťou bola výstavba mostného objektu a/alebo výstavba, príp. rekonštrukcia železničnej stanice na pozícií riaditeľa výstavby/vedúceho projektu; preukazuje sa predložením referenčného listu kľúčového experta vyhotoveného v rozsahu podľa Formulára „B1“ uvedeného v kapitole E. Súťažných podkladov,
  - osvedčenie o vykonaní odbornej skúšky na činnosť stavbyvedúci podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov s rozsahom oprávnenia na výkon činnosti v odbore Inžinierske stavby – dopravné stavby alebo Pozemné stavby alebo ekvivalent takéhoto osvedčenia; preukazuje sa predložením platného osvedčenia pričom k osvedčeniu o vykonaní odbornej skúšky na činnosť stavbyvedúci, ktoré bolo vydané od 1.1.2005 sa predkladá aj podrobnejšie členenie odborného zamerania s uvedením skúšky so začlenením Inžinierske stavby – dopravné stavby alebo Pozemné stavby.
- Zástupca Predstaviteľa Zhotoviteľa/Riaditeľa výstavby
  - ukončené vysokoškolské alebo stredoškolské vzdelanie technického zamerania; preukazuje sa dokladom o najvyššom dosiahnutom vzdelaní,
  - realizácia minimálne 1 projektu týkajúceho sa modernizácie, prípadne komplexnej rekonštrukcie železničnej infraštruktúry podľa zmluvných podmienok, ktoré sú založené na medzinárodne uznávaných podmienkach, napr. FIDIC, EBRD, EIB alebo Svetovej banky, na ktorom boli uskutočnené stavebné práce v minimálnej hodnote 50 000 000 EUR bez DPH na riadiacej pozícií; preukazuje sa predložením referenčného listu kľúčového experta vyhotoveného v rozsahu podľa Formulára „B1“ uvedeného v kapitole E. Súťažných podkladov,

- realizácia minimálne 1 projektu modernizácie, prípadne komplexnej rekonštrukcie železničnej infraštruktúry, ktorej súčasťou bola výstavba mostného objektu a/alebo výstavba, príp. rekonštrukcia železničnej stanice na riadiacej pozícii; preukazuje sa predložením referenčného listu kľúčového experta vyhotoveného v rozsahu podľa Formulára „B1“ uvedeného v kapitole E. Súťažných podkladov,
- osvedčenie o vykonaní odbornej skúšky na činnosť stavbyvedúci podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov s rozsahom oprávnenia na výkon činnosti v odbore Inžinierske stavby – dopravné stavby alebo Pozemné stavby alebo ekvivalent takéhoto osvedčenia; preukazuje sa predložením platného osvedčenia pričom k osvedčeniu o vykonaní odbornej skúšky na činnosť stavbyvedúci, ktoré bolo vydané od 1.1.2005 sa predkladá aj podrobnejšie členenie odborného zamerania s uvedením skúšky so začlenením Inžinierske stavby – dopravné stavby alebo Pozemné stavby.
- Špecialista pre železničný zvršok a spodok
  - ukončené vysokoškolské alebo stredoškolské vzdelanie technického zamerania; preukazuje sa dokladom o najvyššom dosiahnutom vzdelaní,
  - realizácia minimálne 1 projektu modernizácie, prípadne komplexnej rekonštrukcie železničnej infraštruktúry s minimálnym rozpočtovým nákladom 30 000 000 EUR bez DPH, na ktorom boli uskutočnené stavebné práce týkajúce sa dvojkoľajnej elektrifikovanej trate na pozícii špecialistu pre železničný zvršok a spodok alebo stavbyvedúceho; preukazuje sa predložením referenčného listu experta/odborníka vyhotoveného v rozsahu podľa Formulára „B1“ uvedeného v kapitole E. Súťažných podkladov,
  - osvedčenie o vykonaní odbornej skúšky na činnosť stavbyvedúci podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov s rozsahom oprávnenia na výkon činnosti v odbore Inžinierske stavby – dopravné stavby (koľajová doprava) alebo ekvivalent takéhoto osvedčenia; preukazuje sa predložením platného osvedčenia pričom k osvedčeniu o vykonaní odbornej skúšky na činnosť stavbyvedúci, ktoré bolo vydané od 1.1.2005 sa predkladá aj podrobnejšie členenie odborného zamerania s uvedením skúšky so začlenením Inžinierske stavby – dopravné stavby (koľajová doprava).
- Špecialista pre zabezpečovacie zariadenia
  - ukončené vysokoškolské alebo stredoškolské vzdelanie technického zamerania; preukazuje sa dokladom o najvyššom dosiahnutom vzdelaní,
  - realizácia minimálne 1 projektu rovnakého alebo podobného predmetu zákazky, na ktorom boli uskutočnené práce na zabezpečovacích a oznamovacích zariadeniach pre rýchlosť minimálne 120 km/h za viac ako 3 000 000 EUR bez DPH na pozícii špecialistu pre zabezpečovacie zariadenia alebo stavbyvedúceho; preukazuje sa predložením referenčného listu experta/odborníka vyhotoveného v rozsahu podľa Formulára „B1“ uvedeného v kapitole E. Súťažných podkladov,
  - osvedčenie o odbornej spôsobilosti udelené bezpečnostným orgánom fyzickým osobám na vykonávanie určených činností na UTZ elektrických v zmysle § 26 Vyhlášky MDPT SR č. 205/2010 Z.z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených zariadeniach podľa Príloha 1, časť 5, v minimálnom rozsahu:
    - E2: Elektrické siete dráh a elektrické rozvody dráh do 1 000 V AC a 1 500 V DC vrátane
    - E7: Elektrické dráhové zabezpečovacie a oznamovacie zariadenia
 alebo ekvivalent takéhoto osvedčenia; preukazuje sa predložením platného osvedčenia,

- osvedčenie o vykonaní odbornej skúšky na činnosť stavbyvedúci podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov s rozsahom oprávnenia na výkon činnosti v odbore Technické, technologické a energetické vybavenie stavieb – elektrotechnické zariadenia alebo ekvivalent takéhoto osvedčenia; preukazuje sa predložením platného osvedčenia pričom k osvedčeniu o vykonaní odbornej skúšky na činnosť stavbyvedúci, ktoré bolo vydané od 1.1.2005 sa predkladá aj podrobnejšie členenie odborného zamerania s uvedením skúšky so začlenením Technické, technologické a energetické vybavenie stavieb – elektrotechnické zariadenia.
- Špecialista pre trakčné vedenia a silnoprúd
  - ukončené vysokoškolské alebo stredoškolské vzdelanie technického zamerania; preukazuje sa dokladom o najvyššom dosiahnutom vzdelaní,
  - realizácia minimálne 1 projektu rovnakého alebo podobného predmetu zákazky, na ktorom boli uskutočnené práce na trakčnom vedení pre rýchlosť minimálne 120 km/h za viac ako 5 000 000 EUR bez DPH na pozícii špecialistu pre trakčné vedenia a silnoprúd alebo stavbyvedúceho; preukazuje sa predložením referenčného listu experta/odborníka vyhotoveného v rozsahu podľa Formulára „B1“ uvedeného v kapitole E. Súťažných podkladov,
  - osvedčenie o odbornej spôsobilosti udelené bezpečnostným orgánom fyzickým osobám na vykonávanie určených činností na UTZ elektrických v zmysle § 26 Vyhlášky MDPT SR č. 205/2010 Z.z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených zariadeniach podľa Príloha 1, časť 5, v minimálnom rozsahu:
    - E1: Elektrické rozvodné zariadenia dráh a elektrické stanice dráh bez obmedzenia napätia
    - E3: Trakčné napájacie a spínacie stanice
    - E4: Trakčné vedenie železničných dráh
    - E5: Elektrické zariadenia napájané z trakčného vedenia železničných dráh
    - E 9:Náhradné zdroje elektriny na prevádzkovanie dráhy
    - E11: Zariadenia na ochranu pred účinkami atmosférickej a statickej elektriny
    - E12: Zariadenie na ochranu pred negatívnymi účinkami spätných trakčných prúdov alebo ekvivalent takéhoto osvedčenia; preukazuje sa predložením platného osvedčenia,
  - osvedčenie o vykonaní odbornej skúšky na činnosť stavbyvedúci podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov s rozsahom oprávnenia na výkon činnosti v odbore Technické, technologické a energetické vybavenie stavieb – elektrotechnické zariadenia alebo ekvivalent takéhoto osvedčenia; preukazuje sa predložením platného osvedčenia pričom k osvedčeniu o vykonaní odbornej skúšky na činnosť stavbyvedúci, ktoré bolo vydané od 1.1.2005 sa predkladá aj podrobnejšie členenie odborného zamerania s uvedením skúšky so začlenením Technické, technologické a energetické vybavenie stavieb – elektrotechnické zariadenia.
- Geodet stavby
  - ukončené vysokoškolské vzdelanie technického zamerania; preukazuje sa dokladom o dosiahnutom vzdelaní,
  - realizácia minimálne 1 projektu modernizácie, prípadne komplexnej rekonštrukcie železničnej infraštruktúry, na ktorom boli uskutočnené stavebné práce v minimálnej hodnote 30 000 000 EUR bez DPH na pozícii zodpovedného geodeta stavby (zodpovedným geodetom stavby je potrebné rozumieť takého geodeta, ktorý na projekte modernizácie, prípadne komplexnej rekonštrukcie železničnej infraštruktúry, na ktorom boli uskutočnené stavebné práce v minimálnej hodnote 30 000 000 EUR bez DPH,

realizoval riadenie geodetických činností ostatných geodetov poskytujúcich služby na danom projekte); preukazuje sa predložením referenčného listu experta/odborníka vyhotoveného v rozsahu podľa Formulára „B1“ uvedeného v kapitole E. Súťažných podkladov,

- realizácia minimálne 1 projektu modernizácie, prípadne komplexnej rekonštrukcie železničnej infraštruktúry, ktorej súčasťou bola výstavba mostného objektu; preukazuje sa predložením referenčného listu experta/odborníka vyhotoveného v rozsahu podľa Formulára „B1“ uvedeného v kapitole E. Súťažných podkladov,
  - oprávnenie autorizovaného geodeta a kartografa podľa § 5 zákona NR SR č. 216/1995 Z.z o Komore geodetov a kartografov v znení neskorších predpisov alebo ekvivalent takéhoto osvedčenia; preukazuje sa predložením platného osvedčenia.
- Pracovník zodpovedný za BOZP
    - ukončené vysokoškolské vzdelanie technického zamerania; preukazuje sa dokladom o dosiahnutom vzdelaní,
    - realizácia minimálne 1 projektu modernizácie, prípadne komplexnej rekonštrukcie železničnej infraštruktúry, na ktorom boli uskutočnené stavebné práce v minimálnej hodnote 30 000 000 EUR bez DPH na pozícií pracovníka zodpovedného za BOZP (zodpovedným expertom/odborníkom za BOZP je potrebné rozumieť takého experta, ktorý na projekte modernizácie, prípadne komplexnej rekonštrukcie železničnej infraštruktúry, na ktorom boli uskutočnené stavebné práce v minimálnej hodnote 30 000 000 EUR bez DPH, realizoval riadenie činností ostatných osôb zodpovedných za BOZP poskytujúcich služby na danom projekte), preukazuje sa predložením referenčného listu experta/odborníka vyhotoveného v rozsahu podľa Formulára „B1“ uvedeného v kapitole E. Súťažných podkladov,
    - osvedčenie na činnosť autorizovaného bezpečnostného technika podľa § 6 zákona č. 125/2006 Z.z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení neskorších predpisov v nadväznosti na § 24 zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov alebo ekvivalent takéhoto osvedčenia; preukazuje sa predložením platného osvedčenia.

Zmena ktoréhokoľvek kľúčového experta a/alebo experta/odborníka je možná len po predchádzajúcom písomnom súhlase Objednávateľa. Návrh na zmenu kľúčového experta a/alebo experta/odborníka predkladá Zhotoviteľ spolu so všetkými vyššie uvedenými dokladmi týkajúcimi sa odbornosti, ktorými preukáže, že nový navrhovaný kľúčový expert a/alebo expert/odborník spĺňa vyššie uvedené minimálne požiadavky na odbornú spôsobilosť. Ak nový navrhovaný kľúčový expert a/alebo expert/odborník nebude spĺňať minimálne požiadavky na odbornú spôsobilosť, ako sú vyššie uvedené, Objednávateľ takéhoto kľúčového experta a/alebo experta/odborníka neodsúhlasí. Ak bude nový navrhovaný kľúčový expert a/alebo expert/odborník zároveň spĺňať pojmové znaky Podzhotoviteľa v zmysle podčlánku 1.1.2.8 (Podzhotoviteľ), Objednávateľ takéhoto kľúčového experta a/alebo experta/odborníka neodsúhlasí, pokiaľ nebudú splnené podmienky zmeny Podzhotoviteľa v zmysle podčlánku 4.4 (Podzhotoviteľia) a tiež podmienky v zmysle podčlánku 4.4b (Povinnosti Zhotoviteľa v súvislosti s registrom partnerov verejného sektora). Zmeny v Prílohe č. 5 Zmluvy budú potvrdené písomným dodatkom k tejto Zmluve a to najneskôr do dvoch (2) mesiacov odo dňa odsúhlasenia zmeny.

V prípade, ak Zhotoviteľ preukázal splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní, výsledkom ktorého je uzavretie Zmluvy, prostredníctvom zahraničných odborníkov, je povinný v lehote 28 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy najneskôr do času vykonávania ich činností vyplývajúcej zo Zmluvy zapísať takúto osobu do zoznamu hostujúcich zahraničných odborníkov a predložiť Objednávateľovi doklad o zápise. Bez

predloženia dokladu o zápise nie je hosťujúci zahraničný odborník oprávnený vykonávať jeho činnosť.

Ďalšie povinnosti týkajúce sa vymenovaných kľúčových expertov a expertov/odborníkov sa riadia príslušnými podčlánkami tejto Zmluvy.

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v prípade prác na Diele, pre vykonávanie ktorých sa vyžaduje v zmysle zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch disponovanie príslušným platným osvedčením o vykonaní odbornej skúšky, bude tieto práce vykonávať prostredníctvom osôb, ktoré príslušným osvedčením disponujú.

Zhotoviteľ je povinný vykonávať stavebné a montážne práce na železničnej infraštruktúre v súlade s ROV vyhotoveným v zmysle SR 1004(D) Výluková činnosť Železníc Slovenskej republiky, v čase schválených výluk tak, že:

- (a) v medzistaničných úsekoch môže byť vylúčená vždy len jedna traťová koľaj a prevádzkovaná traťová koľaj musí mať traťové zabezpečovacie zariadenie vždy v riadnej činnosti
- (b) v ŽST Žilina konať výluky podľa schválenej dopravnej technológie. Vo výlukou dotknutých susedných ŽST musia byť minimálne dve dopravné koľaje s dvomi nástupištnými hranami k dispozícii pre železničnú prevádzku (okrem krátkodobých výluk do 4 hodín, resp. na krátku dobu potrebnú na prepínanie systémov zabezpečovacieho zariadenia)

Zhotoviteľ je povinný rešpektovať časy výluk dohodnuté s vlečkármi.

Zhotoviteľ je oprávnený požiadať Objednávateľa o dodatočné povolenie výluk nad rámec ROV. Objednávateľ mu podľa prevádzkových možností prevádzkovateľa dopravnej cesty poskytne dodatočné výluky a Zhotoviteľ za ne zaplatí Objednávateľovi uvedené čiastky. Tieto náklady sú nákladmi Zhotoviteľa a nie je možné ich zahrnúť do ceny Diela.

(a) výluka trakčného vedenia traťovej koľaje hodina	150 EUR /začatá
(b) výluka traťovej koľaje bez trakčného vedenia	300 EUR /začatá hodina
(c) výluka traťovej koľaje s trakčným vedením	450 EUR /začatá hodina
(d) výluka obidvoch traťových koľají (prerušená prevádzka)	1 200 EUR /začatá hodina
(e) výluka staničnej skupiny iba trakčné vedenie	150 EUR /začatá hodina
(f) výluka staničnej skupiny bez trakčného vedenia hodina	300 EUR /začatá
(g) výluka staničnej skupiny s trakčným vedením	450 EUR /začatá hodina
(h) výluka trakčného vedenia celej železničnej stanice	600 EUR /začatá hodina
(i) prekročenie času skončenia výluky dopravných koľají	750 EUR/ začatá hodina
(j) odvolanie výluky v schválenom týždennom pláne	300 EUR/výluka

Objednávateľ fakturuje tieto náklady Zhotoviteľovi polročne.

Zhotoviteľ je povinný predložiť na požiadanie Objednávateľa alebo Stavebného dozora akýkoľvek podklad, dokument, správu alebo iný materiál týkajúci sa realizácie Diela a to vo forme určenej Objednávateľom alebo Stavebným dozorom. Objednávateľ alebo Stavebný dozor je oprávnený zmeniť formu počas realizácie Zmluvy.

Zhotoviteľ je povinný prepracovať predložený materiál v zmysle pripomienok, prípadne predložiť jeho aktualizáciu, ak o to Objednávateľ požiada.

Pre dokumenty, ktoré Zhotoviteľ predkladá v zmysle Všeobecných podmienok alebo Osobitných podmienok a nie je stanovená ich forma, Zhotoviteľ je povinný predkladať vo

forme odsúhlasenej Objednávateľom alebo Stavebným dozorom. Objednávateľ alebo Stavebný dozor je oprávnený zmeniť formu počas realizácie Zmluvy.

Zhotoviteľ je povinný vypracovať pasporty budov v rozsahu fotodokumentácie a popisu, ktoré sa nachádzajú v bezprostrednej blízkosti stavby.

Zhotoviteľ sa zaväzuje priebežne odstraňovať poruchy na zariadeniach Objednávateľa vyvolané svojou činnosťou na vlastné náklady. V prípade, že pri odstraňovaní takýchto porúch bude nutná koordinácia údržbových zložiek Objednávateľa, náklady súvisiace s okamžitými opravami realizovanými údržbovými zložkami Objednávateľa bude Objednávateľ účtovať Zhotoviteľovi. Rovnaký postup bude uplatnený aj vo veci úhrady nákladov na odstránenie súvisiacich škôd, vyplývajúcich z takýchto porúch.

Zhotoviteľ sa zaväzuje neodkladne odstraňovať poruchy na novo inštalovaných zariadeniach v prevádzke, ktoré vzniknú počas výstavby.

Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby všetky práce týkajúce sa železničnej trate a priestorov ŽSR (prevádzkový priestor) počas prevádzky boli vykonávané v súlade s platnou legislatívou Európskej únie, s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, ako aj v súlade s platnými internými predpismi Objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný vykonať práce spojené s premiestnením telekomunikačných káblov, elektrických a iných inžinierskych sietí v súlade s pokynmi poskytnutými vlastníkmi týchto zariadení a vydanými v súlade s podmienkami príslušného právoplatného stavebného povolenia.

Zhotoviteľ je povinný, aby všetky stavby a zariadenia (ako napr. budovy, trakčné stožiare, osvetľovacie veže, zabezpečovacie zariadenia, nástupištia, rampy) určené na odstránenie boli zrušené až po písomnom súhlase príslušného správcu.

#### **Podčlánok 4.2 Zábezpeka na vykonanie prác**

Druhý odstavec sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

Bez zbytočného odkladu po nadobudnutí účinnosti Zmluvy Objednávateľ oznámi Zhotoviteľovi dátum platnosti Zábezpeky na vykonanie prác, ktorý je Zhotoviteľ povinný uviesť v návrhu textu Zábezpeky na vykonanie prác. Zhotoviteľ predloží návrh textu Zábezpeky na vykonanie prác Objednávateľovi na odsúhlasenie najneskôr do 14 dní odo dňa oznámenia dátumu platnosti Zábezpeky na vykonanie prác. Objednávateľ sa k návrhu textu bez zbytočného odkladu vyjadrí. Zhotoviteľ je povinný doručiť Objednávateľovi Zábezpeku na vykonanie prác do 5 pracovných dní odo dňa odsúhlasenia návrhu jej textu Objednávateľom a zaslať jej kópiu Stavebnému dozorovi. Pokiaľ Objednávateľ neschváli Zhotoviteľovi predložený text návrhu Zábezpeky na vykonanie prác, Zhotoviteľ je povinný odstrániť nedostatky textu návrhu v lehote stanovenej Objednávateľom.

Obsah Zábezpeky na vykonanie prác musí vychádzať zo vzoru uvedeného na konci Osobitných podmienok (Vzor Zábezpeky na vykonanie prác).

Pokiaľ je poskytnutie Zábezpeky na vykonanie prác vo forme bankovej záruky, musí sa riadiť ustanoveniami § 313 a nasl. Obchodného zákonníka, resp. ekvivalentného všeobecne záväzného právneho predpisu členského štátu EÚ alebo tretej krajiny. Banková záruka musí byť poskytnutá bankou so sídlom v Slovenskej republike alebo pobočkou zahraničnej banky v Slovenskej republike, alebo zahraničnou bankou odsúhlasenou Objednávateľom. V prípade, že banková záruka je vystavená v cudzom jazyku, spolu s bankovou zárukou musí byť predložený úradne osvedčený preklad do slovenského jazyka.

V bankovej záruke musí banka písomne vyhlásiť, že neodvolateľne a bez akýchkoľvek námietok na prvú výzvu uspokojí Objednávateľa uhradením peňažnej sumy alebo peňažných súm v akejkoľvek výške, ktorých celková výška neprekročí peňažnú sumu, ktorú

Objednávateľ požaduje ako Zábezpeku na vykonanie prác v prípade, ak Zhotoviteľ porušuje svoje záväzky vyplývajúce mu zo Zmluvy alebo všeobecne záväzných právnych predpisov.

V prípade ak Zhotoviteľ nepredloží Zábezpeku na záručné opravy v zmysle podčlánku 11.12 (Zábezpeka na záručné opravy) v požadovanej výške alebo v požadovanom termíne, Objednávateľ je oprávnený uplatniť si plnenie zo Zábezpeky na vykonanie prác vo výške požadovanej Zábezpeky na záručné opravy.

Tretí odstavec sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim textom:

Zhotoviteľ musí zabezpečiť, aby Zábezpeka na vykonanie prác bola platná a vymáhateľná dovedy, kým Zhotoviteľ nevyhotoví a nedokončí Dielo a neodstráni všetky vady t.j. do doby vydania Protokolu o vyhotovení Diela. Ak Stavebný dozor nevydá Protokol o vyhotovení Diela aspoň 28 dní pred uplynutím platnosti Zábezpeky na vykonanie prác, Zhotoviteľ je povinný v lehote do 14 dní pred uplynutím platnosti Zábezpeky na vykonanie prác zabezpečiť a predložiť Objednávateľovi predĺženie platnosti Zábezpeky na vykonanie prác. Termín uplynutia platnosti Zábezpeky uvedený v predloženej Zábezpeke na vykonanie prác bude stanovený Objednávateľom ako predpokladaný dátum, a to 70. deň od predpokladaného uplynutia Lehoty na oznámenie väd na Dielo.

Posledná veta podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim textom:

Objednávateľ je na základe žiadosti Zhotoviteľa povinný vrátiť Zábezpeku na vykonanie prác Zhotoviteľovi do 21 dní, po tom čo Objednávateľ obdrží kópiu Protokolu o vyhotovení Diela.

#### **Podčlánok 4.3 Predstavitel' Zhotoviteľa**

Druhý odstavec sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

Zhotoviteľ je povinný pred Dátumom začatia prác vymenovať Predstavitel'a Zhotoviteľa (Riaditel'a výstavby) a oznámiť Stavebnému dozorovi a Objednávateľovi meno a priezvisko tejto osoby, ktorú Zhotoviteľ vymenoval. Bez tohto oznámenia nie je Zhotoviteľ oprávnený prevziať Stavenisko a začať práce na Diele. Ak menovaná osoba za Predstavitel'a Zhotoviteľa (Riaditel' výstavby) bude konať v rozpore so svojou odbornou starostlivosťou, potom je Zhotoviteľ povinný bezodkladne vymenovať inú osobu a oznámiť to Stavebnému dozorovi a Objednávateľovi.

Tretí odstavec sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim textom:

Zhotoviteľ nesmie, bez predchádzajúceho oznámenia Stavebnému dozorovi a Objednávateľovi, odvolať menovanie Predstavitel'a Zhotoviteľa (Riaditel'a výstavby) alebo vymenovať náhradu.

#### **Podčlánok 4.4 Podzhotoviteľa**

Na koniec sa pridávajú nové odstavce s nasledujúcim znením:

Zmluva medzi Zhotoviteľom a Podzhotoviteľom nesmie byť v rozpore so Zmluvou.

Časť plnenia, ktorej poskytnutím poveril Zhotoviteľ na základe zmluvného vzťahu Podzhotoviteľa, môže byť ďalej zverená Podzhotoviteľom tretej osobe avšak nie v celom rozsahu. Táto skutočnosť však nezbujuje Zhotoviteľa zodpovednosti za konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností všetkých osôb, ktoré sa podieľajú na plnení Zmluvy, ako by išlo o konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas samotného Zhotoviteľa.

Zhotoviteľ zodpovedá za konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas Podzhotoviteľov v ktoromkoľvek rade tak, ako by išlo o konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas samotného Zhotoviteľa. Súhlas Objednávateľa (resp. Stavebného dozora v prípade

Podzhotoviteľa, ktorý má podľa zmluvy so Zhotoviteľom vykonať práce v hodnote nižšej ako 3% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH), s novým Podzhotoviteľom nezbavuje Zhotoviteľa žiadneho z jeho záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy.

Zhotoviteľ je oprávnený a zároveň povinný plniť predmet Zmluvy sám alebo prostredníctvom Podzhotoviteľov, ktorí sú uvedení v Zozname Podzhotoviteľov, ktorý tvorí Prílohu č. 4. Zmluvy alebo odsúhlasených Objednávateľom (resp. Stavebného dozora v prípade Podzhotoviteľa, ktorý má podľa zmluvy so Zhotoviteľom vykonať práce v hodnote nižšej ako 3% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH), v zmysle príslušných odstavcov podčlánku 4.4 (Podzhotoviteľa).

Zhotoviteľ je oprávnený počas trvania tejto Zmluvy zmeniť Podzhotoviteľa uvedeného v Zozname Podzhotoviteľov len s predchádzajúcim písomným súhlasom Objednávateľa (resp. Stavebného dozora v prípade Podzhotoviteľa, ktorý má podľa zmluvy so Zhotoviteľom vykonať práce v hodnote nižšej ako 3% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH). V písomnej žiadosti o udelenie súhlasu je Zhotoviteľ povinný uviesť všetky údaje uvedené v zozname Podzhotoviteľov. Objednávateľ resp. Stavebný dozor písomne upovedomí Zhotoviteľa o svojom rozhodnutí v lehote do 28 dní odo dňa obdržania úplnej žiadosti o súhlas, v ktorom v prípade neudelenia súhlasu uvedie príslušné dôvody. Ak sa Objednávateľ resp. Stavebný dozor v lehote podľa predchádzajúcej vety k žiadosti Zhotoviteľa nevyjadrí, znamená to súhlas Objednávateľa resp. Stavebného dozora s Podzhotoviteľom.

Ak Objednávateľ zistí, že Podzhotoviteľ nie je schopný plniť si svoje záväzky alebo nevykonáva príslušnú časť plnenia riadne, môže od Zhotoviteľa okamžite vyžadovať náhradu za Podzhotoviteľa. Zhotoviteľ je povinný spôsobom podľa tohto podčlánku výzve o náhradu vyhovieť najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti Objednávateľa alebo v tejto lehote Objednávateľovi oznámiť, že príslušný predmet plnenia bude plniť sám. Požiadavka Objednávateľa na zmenu Podzhotoviteľa podľa tohto odstavca, nemá vplyv na povinnosť Zhotoviteľa splniť Dielo riadne a včas.

Ak počas plnenia Zmluvy dôjde k zmene v Podzhotoviteľoch, Zhotoviteľ je povinný predložiť Objednávateľovi aktuálny zoznam Podzhotoviteľov do 5 pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy s novým Podzhotoviteľom (doplnenie Podzhotoviteľa do zoznamu) alebo odo dňa skočenia zmluvy s Podzhotoviteľom (vynechanie Podzhotoviteľa zo zoznamu bez náhrady). Aktuálny zoznam bude predložený v rozsahu podľa Prílohy č. 4 Zmluvy. Na požiadanie Objednávateľa je Zhotoviteľ povinný Objednávateľovi preukázať deň uzatvorenia zmluvy s novým Podzhotoviteľom alebo deň skončenia zmluvy s Podzhotoviteľom, predložením originálu príslušnej zmluvy alebo dokumentu o ukončení zmluvy, do 5 pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti.

Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť Objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov o Podzhotoviteľovi, a to najneskôr do 10 dní od kedy sa o zmene dozvedel. Pod pojmom údaje o Podzhotoviteľovi sa rozumie údaje uvedené v Prílohe č. 4 Zmluvy, zmena právnej formy Podzhotoviteľa, zmena základného imania Podzhotoviteľa, začatie konkurzného konania, reštrukturalizačného konania alebo likvidácie Podzhotoviteľa.

Zmeny v Prílohe č. 4 Zmluvy budú potvrdené písomným dodatkom k tejto Zmluve a to dvakrát ročne vždy k 30.06. a k 30.12.

Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby každá zmluva s Podzhotoviteľom obsahovala nasledovné ustanovenia:

- (a) predmet subdodávky,
- (b) cenu subdodávky v členení na jednotkové ceny,

- (c) záväzok Podzhotoviteľa, že nezádá v celom rozsahu tretej osobe vyhotovenie časti Diela, na ktorú má so Zhotoviteľom zmluvný vzťah,
- (d) záväzok/garanciu Zhotoviteľa voči Podzhotoviteľovi, že v prípade nezaplatenia splatnej odmeny Zhotoviteľom, vzniká Podzhotoviteľovi právo uplatniť si nárok na úhradu 20% z nezaplatenej odmeny v zmysle splatnej faktúry prostredníctvom Platobnej záruky (podčlánok 4.4a).

Ak zmluva s Podzhotoviteľom nebude obsahovať všetky požadované ustanovenia uvedené v pododstavci (a) až (d), Objednávateľ si vyhradzuje právo takéhoto Podzhotoviteľa odmietnuť, pričom Zhotoviteľ je povinný buď plniť predmet plnenia sám alebo bezodkladne predložiť Objednávateľovi na schválenie nového Podzhotoviteľa.

Zhotoviteľ je povinný riadne a včas plniť si svoje finančné záväzky voči Podzhotoviteľom. Zhotoviteľ je povinný každý kalendárny štvrťrok (vždy do 10. kalendárneho dňa nasledujúceho kalendárneho štvrťroka) predkladať Objednávateľovi čestné vyhlásenie podpísané Predstaviteľom Zhotoviteľa o tom, že všetky jeho splatné finančné záväzky voči Podzhotoviteľom za predchádzajúce obdobie ku dňu vyhotovenia čestného vyhlásenia sú Zhotoviteľom uhradené v plnom rozsahu. Súčasťou čestného vyhlásenia podľa tohto odstavca bude kópia potvrdenia banky a/alebo poisťovne poskytujúcej Platobnú záruku o rozsahu čerpania Zhotoviteľovi vystavených Platobných záruk, a to ku dňu vystavenia uvedeného potvrdenia. V prípade, ak je Zhotoviteľom viac právnych subjektov, ktorí za účelom plnenia predmetu Zmluvy vytvorili zoskupenie bez právnej subjektivity, čestné vyhlásenie podľa tohto odstavca bude vyhotovené v rozsahu údajov prislúchajúcich ku každému členovi skupiny na strane Zhotoviteľa zvlášť.

#### **Pridáva sa nový podčlánok s nasledujúcim znením:**

##### **Podčlánok 4.4a Platobná záruka**

Zhotoviteľ je povinný získať na svoje náklady Platobnú záruku v čiastke a v mene uvedenej v Prílohe k ponuke.

Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť prostredníctvom Platobnej záruky splnenie svojich finančných záväzkov voči všetkým Podzhotoviteľom s tým, že každý Podzhotoviteľ má nárok na vyplatenie nezaplatenej odmeny, resp. odmien až do výšky 20% z hodnoty zmluvy bez DPH uzavretej medzi Zhotoviteľom a Podzhotoviteľom. V prípade ak by náklady na vystavenie Platobnej záruky boli vzhľadom k cene plnenia podľa zmluvy medzi Zhotoviteľom a Podzhotoviteľom neprimerané, Podzhotoviteľ môže písomne vyhlásiť, že zabezpečenie svojich pohľadávok voči Zhotoviteľovi nevyžaduje.

Poskytnutie Platobnej záruky sa musí riadiť ustanoveniami § 313 a nasl. Obchodného zákonníka, resp. ustanoveniami ekvivalentného všeobecne záväzného predpisu členského štátu Európskej únie alebo tretej krajiny a/alebo ustanoveniami zákona č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve v znení neskorších predpisov, resp. ustanoveniami ekvivalentného všeobecne záväzného predpisu členského štátu Európskej únie alebo tretej krajiny. Platobná záruka musí byť poskytnutá bankou a/alebo poisťovňou so sídlom v Európskom hospodárskom priestore. V Platobnej záruke musí banka a/alebo poisťovňa písomne vyhlásiť, že na prvú výzvu, neodvolateľne a bez akýchkoľvek námietok uspokojí Podzhotoviteľa uhradením peňažnej sumy do výšky uvedenej v Platobnej záruke. Platobná záruka musí byť platná a účinná po celú dobu platnosti a účinnosti zmluvy medzi Zhotoviteľom a Podzhotoviteľom. V prípade, ak je Zhotoviteľom viac právnych subjektov (členov skupiny), ktorí za účelom plnenia predmetu Zmluvy vytvorili zoskupenie bez právnej subjektivity, záväzok Zhotoviteľa získať Platobnú záruku podľa ustanovení tohto podčlánku sa vzťahuje na každého jednotlivého člena skupiny na strane Zhotoviteľa vo

vzťahu k Podzhotoviteľom v priamom zmluvnom vzťahu k členovi skupiny na strane Zhotoviteľa.

**Pridáva sa nový podčlánok s nasledujúcim znením:**

**Podčlánok 4.4b Povinnosti Zhotoviteľa v súvislosti s registrom partnerov verejného sektora**

Zhotoviteľ vyhlasuje, že je ku dňu podpísania Zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora (ďalej len „zákon o RPVS“) a tiež každý Podzhotoviteľ v ktoromkoľvek rade uvedený v Prílohe č. 6 Zmluvy - Zoznam Podzhotoviteľov v ktoromkoľvek rade (RPVS) (ďalej len „Príloha č. 6“), ktorý je partnerom verejného sektora je zapísaný v registri partnerov verejného sektora. Ďalej Zhotoviteľ vyhlasuje, že ku dňu podpísania Zmluvy má ako partner verejného sektora alebo má osoba, ktorá plní povinnosti oprávnenej osoby pre Zhotoviteľa v zmysle zákona o RPVS (ďalej len „oprávnená osoba“), splnené všetky povinnosti, ktoré pre Zhotoviteľa ako partnera verejného sektora alebo pre oprávnenú osobu vyplývajú zo zákona o RPVS. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa vyhlásenia podľa tohto bodu ukážu ako nepravdivé, Objednávateľ nie je v omeškani s plnením podľa Zmluvy až do splnenia povinnosti Zhotoviteľa resp. oprávnenej osoby.

Zhotoviteľ je povinný Objednávateľovi písomne oznamovať každú zmenu zapísaných údajov o jeho osobe v registri partnerov verejného sektora alebo jeho výmaz z registra partnerov verejného sektora najneskôr do 5 dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu v registri partnerov verejného sektora.

Po dobu omeškania Zhotoviteľa ako partnera verejného sektora alebo oprávnenej osoby s plnením niektorej povinnosti podľa zákona o RPVS, Objednávateľ nie je v omeškani s plnením podľa Zmluvy až do splnenia povinnosti Zhotoviteľa resp. oprávnenej osoby.

Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby sa na plnení predmetu Zmluvy nepodieľal Podzhotoviteľ v ktoromkoľvek rade (i) ktorý je partnerom verejného sektora a nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo (ii) ktorý, ak je partnerom verejného sektora alebo osoba, ktorá plní povinnosti oprávnenej osoby pre Podzhotoviteľa ako partnera verejného sektora v zmysle zákona o RPVS, si neplní povinnosti podľa zákona o RPVS.

Zhotoviteľ je povinný Objednávateľovi písomne oznámiť, že na plnení predmetu Zmluvy sa má podieľať nový Podzhotoviteľ v ktoromkoľvek rade, ktorý nie je uvedený v Prílohe č. 6 (ďalej len „nový Podzhotoviteľ v ktoromkoľvek rade“), a to pre účely overenia či je nový Podzhotoviteľ v ktoromkoľvek rade partnerom verejného sektora a v prípade, že nový Podzhotoviteľ v ktoromkoľvek rade je partnerom verejného sektora tak či je zapísaný v registri partnerov verejného sektora. Oznámenie musí obsahovať všetky údaje uvedené v záhlaví tabuľky v Prílohe č. 6. Objednávateľ na základe oznámených údajov preverí či nový Podzhotoviteľ v ktoromkoľvek rade je partnerom verejného sektora a v prípade, že je partnerom verejného sektora či je zapísaný v registri partnerov verejného sektora. Výsledok preverenia Objednávateľ Zhotoviteľovi oznámi bezodkladne, najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia Zhotoviteľa podľa prvej vety tohto odseku. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby nový Podzhotoviteľ v ktoromkoľvek rade začal vykonávať činnosť v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy až po doručení oznámenia o kladnom výsledku preverenia podľa predchádzajúcej vety, ktorým bude vyjadrenie, že (i) nový Podzhotoviteľ v ktoromkoľvek rade je partnerom verejného sektora a je zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo (ii) nový Podzhotoviteľ v ktoromkoľvek rade nie je partnerom verejného sektora, a teda nemusí byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora. Za

pravdivosť a správnosť oznámených údajov o novom Podzhotoviteľovi v ktoromkoľvek rade zodpovedá Zhotoviteľ.

Zmeny v Prílohe č. 6 budú potvrdené písomným dodatkom k tejto Zmluve a to dvakrát ročne vždy k 30.06. a k 30.12.

#### **Podčlánok 4.7 Vytyčovanie**

Na koniec sa pridáva nový odstavec s nasledujúcim znením:

Zhotoviteľ je povinný výrazným a trvalým spôsobom vyznačiť majetkovú hranicu trvalého a dočasného záberu, ktorú je povinný počas realizácie dodržiavať.

#### **Podčlánok 4.9 Zabezpečenie kvality**

Na koniec sa pridáva nový odstavec s nasledujúcim znením:

Počas výkonu prác bude Zhotoviteľ postupovať tiež v zmysle Všeobecných technických požiadaviek kvality stavieb (ďalej len „VTPKS“). V prípade rozdielov medzi VTPKS a FIDIC má FIDIC prioritu.

#### **Podčlánok 4.11 Primeranosť Akceptovanej zmluvnej hodnoty**

Na koniec sa pridáva nový odstavec s nasledujúcim znením:

Jednotkové ceny uvedené v Ocenenom výkaze výmer zahrňujú všetky náklady vyplývajúce zo Zmluvy, ktoré sú nutné pre realizáciu a dokončenie Diela a odstránenie všetkých vád, i keď nie sú v Ocenenom výkaze výmer konkrétne uvedené a to najmä, nie však výlučne, režijné náklady, náklady na poistenie, náklady spojené s kompletizačnou činnosťou (vytyčovanie, koordinácia Podzhotoviteľov, náklady na skúšky, začínanie a ukončovanie výluk, stráženie priecestí, náklady na dopravné značenie, náklady spojené s odovzďaním Diela, náklady spojené so zriadením a odstránením zariadenia Staveniska, prevádzkové vplyvy, náklady spojené s plnením predmetu Zmluvy a zmluvných podmienok, t. j. všetky práce, dovoz Materiálov na Stavenisko vrátane poplatkov za dopravnú cestu, dodanie a dovoz zabudovaných Materiálov a zariadení, dodanie a dovoz pomocných Materiálov a konštrukcií (napr. spevnené plochy, lešenia, montážne zariadenia, vozíky pre betonáž, značky, tabule ...), všetky drobné a pomocné práce, drobné a pomocné Materiály, dozor a kontrolu Zhotoviteľa, dozor a kontrolu správcov cudzích zariadení, montáž, komplexné skúšky, údržbu, všetky všeobecné riziká, záväzky, pokiaľ nie sú uvedené v iných položkách, náklady na dočasné zábery pozemkov, potrebné pre realizáciu Diela (najmä skládkové plochy, prístupové cesty a manipulačné plochy nachádzajúce sa mimo pozemkov v majetku Objednávateľa, ktoré sú požadované pre realizáciu Diela, a to jednak priame náklady na úpravu pozemkov, ale aj zahrnutie všetkých nákladov potrebných na zabezpečenie týchto pozemkov vrátane prístupov, nájomných zmlúv a z toho vyplývajúcich poplatkov pre realizáciu stavby), náklady na vyhotovenie dokumentácie skutočného realizovania stavby, náklady na zabezpečenie všetkých podkladov potrebných pre vydanie kolaudačného rozhodnutia/rozhodnutí resp. rozhodnutia/rozhodnutí o predčasnom užívaní stavby a zabezpečenie ich právoplatnosti, okrem nákladov za činnosti, ktoré budú zabezpečované zložkami Objednávateľa.

#### **Podčlánok 4.13 Prístupové práva a prostriedky Zhotoviteľa**

Na koniec sa pridávajú nové odstavce s nasledujúcim znením:

Zhotoviteľ bude dodržiavať všetky záväzky a povinnosti vyplývajúce z majetkoprávnej dokumentácie, ktorú Objednávateľ včas odovzdá Zhotoviteľovi.

V prípade, že dôjde k dočasnému záberu pozemkov pre potreby realizácie Diela nad rámec pozemkov určených v Projektovej dokumentácii, sa Zhotoviteľ zaväzuje oznámiť Objednávateľovi termín začatia a ukončenia používania takéhoto pozemku. V prípade, že

Zhotoviteľ nedodrží ukončenie užívania pozemku nezavinené Objednávateľom, bude znášať všetky náklady spojené s užívaním takéhoto pozemku.

#### **Podčlánok 4.15 Prístupové cesty**

Na koniec sa pridávajú nové odstavce s nasledujúcim znením:

Za zriadenie, udržiavanie a zrušenie akýchkoľvek ciest potrebných počas realizácie Diela bude zodpovedný Zhotoviteľ.

Predtým ako Zhotoviteľ začne pre účely Diela užívať prístupové cesty (cesty, chodníky, spevnené plochy, a pod.), je povinný predložiť Stavebnému dozorovi dokumentáciu skutočného stavu (pasport) každej takejto prístupovej cesty, ako aj pasport všetkých nehnuteľností prilahlých k takejto prístupovej ceste.

Po ukončení užívania týchto prístupových ciest Zhotoviteľom Stavebný dozor za účasti a súčinnosti Zhotoviteľa a správcov/majiteľov určí prípadné poškodenie prístupových ciest a prilahlých nehnuteľností ako aj potrebný rozsah opráv na ich uvedenie do pôvodného stavu.

#### **Podčlánok 4.18 Ochrana životného prostredia**

Na koniec sa pridávajú nové odstavce s nasledujúcim znením:

Žiadne dôležité činnosti, najmä narušenie alebo uzatvorenie existujúcich ciest, práce v blízkosti systémov zásobovania vodou alebo iných verejných inžinierskych sietí, nesmú byť vykonávané bez písomného súhlasu Stavebného dozora. Zhotoviteľ o takéto povolenie Stavebného dozora písomne požiada minimálne 7 dní pred navrhovaným začiatkom prác. Spolu so žiadosťou predloží všetky podrobnosti o prácach, podrobný časový harmonogram prác a hlavné Zariadenia Zhotoviteľa, ktoré budú do prác zapojené a zároveň pripojí kópie všetkých potrebných povolení získaných v súlade s podčlánkom 1.13 (Súlady s Právnymi predpismi).

Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť všetky potrebné povolenia k nakladaniu s odpadmi, pokiaľ sú všeobecne záväznými predpismi vyžadované. Zhotoviteľ nesmie vypúšťať ani dovoliť vypúšťanie toxických látok či škodlivých exhalácií alebo akýchkoľvek iných látok do ovzdušia, vody, alebo na pozemky.

**Pridáva sa nový podčlánok s nasledujúcim znením:**

#### **Podčlánok 4.18a Nakladanie s odpadom**

- (a) Zhotoviteľ je povinný nakladať s odpadom, ktorý vznikne pri plnení predmetu Zmluvy, a ktorého pôvodca je Objednávateľ v súlade s nasledovnými ustanoveniami tohto podčlánku. Zhotoviteľ je povinný nakladať s odpadom, ktorý vznikne pri plnení predmetu Zmluvy, a ktorého pôvodcom je Zhotoviteľ (najmä ale nielen odpady, ktoré vznikli zo zariadení, Materiálov alebo obalov dopravených do miesta plnenia predmetu Zmluvy Zhotoviteľom, odpad komunálneho charakteru, ktorý vyprodukovali zamestnanci, resp. pracovníci Zhotoviteľa ako aj jeho Podzhotoviteľa v ktoromkoľvek rade) v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o odpadoch“). Za týmto účelom Objednávateľ predloží Zhotoviteľovi najneskôr do 30 dní od nadobudnutia účinnosti Zmluvy Splnomocnenie ku všetkým úkonom, ktoré musí Zhotoviteľ ako Splnomocnenec vykonať, aby splnil povinnosti v súvislosti s nakladaním s odpadom, ktorého pôvodcom je v zmysle zákona o odpadoch Objednávateľ.
- (b) Zhotoviteľ je povinný najneskôr do odovzdania prvého Staveniska predložiť Objednávateľovi zmluvu (resp. zmluvy) na odobratie odpadu s odberateľom majúcim oprávnenie podľa zákona o odpadoch na nakladanie so všetkými odpadmi, ktoré vzniknú pri realizácii Diela a ktorých pôvodcom je Objednávateľ. V prípade zániku takejto

- zmluvy (resp. zmlúv) je Zhotoviteľ povinný bezodkladne zabezpečiť a predložiť Objednávateľovi novú zmluvu spĺňajúcu podmienky podľa prvej vety tohto bodu.
- (c) Zhotoviteľ je povinný odpady vzniknuté v rámci stavebnej činnosti, ktorých pôvodcom je Objednávateľ, triediť podľa druhov, správne zaradiť podľa Katalógu odpadov (vyhláška Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 365/2015 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov).
  - (d) Zhotoviteľ je povinný vzniknuté odpady zabezpečiť pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom a nebezpečné odpady aj označiť ustanoveným spôsobom.
  - (e) Zhotoviteľ je povinný odovzdať odpady, ktorých pôvodcom je Objednávateľ, vzniknuté pri realizácii Diela len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona o odpadoch, s ktorou má uzatvorenú zmluvu podľa pododstavca (b) tohto podčlánku.
  - (f) Zhotoviteľ je povinný viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, ktorých pôvodcom je Objednávateľ, a o nakladaní s nimi v súlade s § 2 vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 366/2015 Z.z. o evidencnej povinnosti a ohlasovacej povinnosti. Evidencia sa vedie v mene Objednávateľa. Za spisovanie a vedenie evidencie v súlade so zákonom o odpadoch a vykonávacími predpismi zodpovedá Zhotoviteľ. Zhotoviteľ je tiež povinný priebežne vyhotovovať a dodržiavať plán odpadového hospodárstva a havarijné plány.
  - (g) Zhotoviteľ je povinný evidenciu uvedenú v pododstavci (f) odovzdať Objednávateľovi najneskôr do 15. januára za predchádzajúci kalendárny rok. Ak Zhotoviteľom vykonávané práce zasahujú do viacerých kalendárnych rokov je termínom na najneskoršie odovzdanie evidencie o nakladaní s odpadmi za príslušný kalendárny rok koniec tohto príslušného roku. Spolu s evidenciou je povinný Zhotoviteľ Objednávateľovi odovzdať:
    - (i) protokoly o odbere odpadu, ktoré budú na strane odovzdávajúceho podpísané (s uvedením čitateľného mena a priezviska, podpisu, pečiatkou, dátumom) poverenou osobou Zhotoviteľa a zároveň poverenou osobou Objednávateľa a na strane preberajúceho poverenou osobou oprávnenej osoby
    - (ii) vážne lístky potvrdené oprávnenou osobou
    - (iii) kópie listov č. 1 a č. 4 Sprievodných listov nebezpečného odpadu.
  - (h) V prípade vzniku a prepravy nebezpečných odpadov, ktorých pôvodcom je Objednávateľ, je Zhotoviteľ povinný zabezpečiť tlačivá Sprievodný list nebezpečného odpadu, ich riadne vyplnenie a potvrdenie. Zhotoviteľ súčasne zabezpečí, že na Sprievodných listoch nebezpečného odpadu nebude v žiadnom prípade ako odosielateľ uvedený Objednávateľ.
  - (i) Zhotoviteľ sa zaväzuje odpad, ktorého pôvodcom je Objednávateľ, bezodkladne po jeho vzniku odovzdať osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona o odpadoch, s ktorou má uzatvorenú zmluvu podľa pododstavca (b) tohto podčlánku. Zhotoviteľ zabezpečuje u odpadov, ktorých pôvodcom je Objednávateľ, prednostne ich prípravu na opätovné použitie, ich recykláciu, prípadne iné zhodnocovanie; ak to nie je možné alebo účelné zabezpečuje ich zneškodňovanie.
  - (j) V prípade ak v dôsledku porušenia povinností Zhotoviteľa uvedených v tomto podčlánku bude zo strany orgánov štátnej správy Objednávateľovi uložená sankcia, je Zhotoviteľ povinný túto Objednávateľovi nahradiť najneskôr do 10 pracovných dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na úhradu uloženej sankcie. Objednávateľ je oprávnený jednostranným právny úkonom takúto pohľadávku vzniknutú voči Zhotoviteľovi započítať. V prípade výkonu kontroly orgánom štátnej správy poskytne Zhotoviteľ Objednávateľovi súčinnosť a kontrolným orgánom požadovanú dokumentáciu. Zhotoviteľ je povinný vykonať opatrenia na nápravu uložené orgánom štátneho dozoru v odpadovom hospodárstve.

- (k) Zhotoviteľ je povinný podať príslušnému úradu správu o druhoch a množstvách ukladaného odpadu každoročne do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka.
- (l) Zhotoviteľ nesie zodpovednosť za spôsob nakladania s odpadom a jeho prepravu na schválenú skládku vrátane nakladania a hospodárenia s nebezpečnými látkami a odpadmi. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť všetky úkony v mene pôvodcu odpadu (Objednávateľa), ktoré je potrebné vykonať v súvislosti s nakladaním s odpadom podľa zákona o odpadoch.

#### **Podčlánok 4.19 Elektrina, voda a plyn**

Na koniec sa pridáva nový odstavec s nasledujúcim znením:

V prípade, že sa v Zmluve uvádzajú lokality stavebných dvorov Zhotoviteľa a možnosti ich napojenia na inžinierske siete (zdroje energie) sú to iba odporučené napojenia. Objednávateľ nepreberá žiadnu zodpovednosť za ich konečné umiestnenie a napojenie na siete.

#### **Podčlánok 4.21 Správy o postupe prác**

Prvý odstavec sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

Zhotoviteľ je povinný vypracovať za každých 7 dní po skončení každého týždňa Správu o postupe prác a o vecnom plnení, ktorá bude predložená e-mailom Stavebnému dozorovi a Objednávateľovi najneskôr do nasledujúceho pondelka do 7:00 po ukončení každého týždňa.

Zhotoviteľ je povinný vypracovať do 7 pracovných dní po ukončení každého mesiaca Mesačnú správu o postupe prác a o vecnom plnení a predložiť ich v troch vyhotoveniach v písomnej forme Stavebnému dozorovi na schválenie. Po schválení Stavebným dozorom je Zhotoviteľ povinný predložiť správy Objednávateľovi v dvoch vyhotoveniach v písomnej forme a v jednom vyhotovení v elektronickej forme (CD/DVD nosič). Formát správy o postupe prác musí byť schválený Objednávateľom.

Text pododstavca (a) sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

- (a) podrobné popisy postupu prác, vrátane všetkých štádií lehôt predkladania vzoriek na schválenie, lehôt na schválenie, obstarávania, výroby, dodávky, dodávky na Stavenisko, výstavby, akýchkoľvek skúšok, preberacieho konania, Lehoty na oznámenie väd a Záručnej doby.

Za pododstavce (h) sa pridávajú nové pododstavce s nasledujúcim znením:

- (i) výsledky geodetického zamerania všetkých podzemných vedení, vrátane všetkých ich súčastí,
- (j) environmentálne správy, ktoré musia zohľadňovať predovšetkým hodnotenie výkonu kontroly stavebných prác v sledovanom období realizovaný environmentálnym dozorom z hľadiska zapracovania stanovených podmienok miestne príslušných orgánov ochrany prírody a zložiek životného prostredia v povoloňovacom procese pre prípravu a realizáciu stavby, kontroly ich zapracovania do príslušnej projektovej dokumentácie, kontroly Stavebného denníka súvisiace s environmentálnymi zásahmi a dopadmi v priestore stavbou dotknutom území a terénne environmentálne kontroly pri realizácii jednotlivých SO (takáto správa bude súčasťou mesačnej správy o postupe prác a vecnom plnení iba polročne),
- (k) hlásenie – zoznam vyzískaných Materiálov (Materiál klasifikovaný ako odpad, Materiál určený na opätovné využitie, Materiál podmiennečne využiteľný, a pod.) odovzdaného Objednávateľovi.

#### **Podčlánok 4.24 Nálezy na Stavenisku**

Na koniec sa pridáva nový odstavec s nasledujúcim znením:

V súlade so zákonom č. 49/2002 Z.z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane pamiatkového fondu“) je Zhotoviteľ povinný uzavrieť zmluvu s Archeologickým ústavom Slovenskej akadémie vied alebo s inou právnickou osobou, ktorá má príslušné oprávnenie vydané Ministerstvom kultúry SR na vykonanie záchranného archeologického výskumu pri objavení predmetov podliehajúcich zákonu o ochrane pamiatkového fondu alebo na vykonanie archeologického výskumu. Oprávnená inštitúcia rozhodne o potrebe a rozsahu archeologického dozoru a archeologického výskumu na Stavenisku.

### **Pridávajú sa nové podčlánky s nasledujúcim znením:**

#### **Podčlánok 4.25 Existujúce inžinierske siete a objekty**

Zhotoviteľ je pred začatím výkopových prác alebo iných prác, ktoré by mohli ohroziť jednotlivé podzemné a nadzemné vedenia, ako sú kanalizácia, vodovod, telekomunikačné káble, elektrické vedenia, plynovodné potrubia a podobné, povinný oboznámiť sa s umiestnením všetkých sietí obsiahnutých v Projektovej dokumentácii. Pred začatím prác Zhotoviteľ písomne požiada vlastníkov, správcov alebo prevádzkovateľov týchto sietí o ich lokalizáciu/vytýčenie a v prípade podzemných vedení vyhotoví ručne kopané sondy v potrebnom rozsahu. Zhotoviteľ je navyše povinný overiť si u správcov aktuálny stav existencie prípadných nových inžinierskych sietí neuvedených v Projektovej dokumentácii.

Náklady spojené s vytyčovaním sietí ich správcami znáša Zhotoviteľ.

Zhotoviteľ bude zodpovedný za všetky škody na cestách, odvodňovacích kanáloch, potrubiach, kábloch a ostatných inžinierskych sieťach spôsobené ním alebo Podzhotoviteľmi v ktoromkoľvek rade počas výkonu prác na Diele a takéto škody musí na vlastné náklady odstrániť do doby určenej príslušným správcom.

Od Zhotoviteľa sa požaduje, aby na základe súhlasu alebo pokynu Stavebného dozora urobil všetky potrebné dohody so správcami sietí pre odstránenie, preloženie alebo znovuzriadenie inžinierskych sietí. Náklady spojené s týmto vybavovaním znáša Zhotoviteľ.

Má sa za to, že Zhotoviteľ sa oboznámil s existujúcimi inžinierskymi sieťami (vrátane sietí v správe Objednávateľa) na základe informácií uvedených v Súťažných podkladoch a v Akceptovanej zmluvnej hodnote zohľadnil všetky vyžadované náklady na vytýčenie, odstránenie, preloženie alebo znovuzriadenie existujúcich sietí. Zhotoviteľ nemá právo si nárokovať na dodatočné náklady a/alebo predĺženie Lehoty výstavby v dôsledku toho, že sa dostatočne neoboznámil s informáciami o existujúcich inžinierskych sieťach uvedených v Súťažných podkladoch.

#### **Podčlánok 4.26 Stavebný denník**

Zhotoviteľ je povinný viesť Stavebný denník v slovenskom jazyku a uschovávať ho vo svojej kancelárii na Stavenisku. Stavebný denník sa vedie pre jednotlivé objekty (PS, SO). Stavebný denník musí byť prístupný na Stavenisku počas celej realizácie Diela resp. jednotlivých objektov (PS, SO).

Všetky dôležité údaje v súvislosti s prípravou a stavebnými prácami musia byť zaznamenané v Stavebnom denníku tak, ako nariadi Stavebný dozor.

Prípadné odchýlky od Projektovej dokumentácie musia byť zaznamenané v Stavebnom denníku a Zhotoviteľ zabezpečí schválenie zmeny zodpovedným projektantom.

Všetky strany Stavebného denníka musia byť vyhotovené v jednom origináli a v počte kópií stanovených Stavebným dozorom.

Stavebný denník musí byť podpísaný tak Zhotoviteľom, ako aj Stavebným dozorom, ktorý pravidelne sleduje a kontroluje jeho obsah.

Záznamy v Stavebnom denníku však nepredstavujú súhlas, potvrdenie, schválenie, rozhodnutie, oznámenie alebo požiadanie, nakoľko takáto komunikácia musí byť realizovaná v zmysle ustanovení podčlánku 1.3 (Komunikácia) a teda nezakladajú právo Zhotoviteľa na realizáciu platieb, výkon Zmien alebo uplatňovanie si akýchkoľvek nárokov.

Na požiadanie Objednávateľa alebo Stavebného dozora je Zhotoviteľ povinný predložiť Stavebný denník v elektronickej podobe vo formáte určenom Objednávateľom.

#### **Podčlánok 4.27 Kontrola a audit**

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly/auditú zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditú v zmysle príslušných právnych predpisov SR (najmä zákon č. 357/2015 Z.z. finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákon č. 292/2014 Z.z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov), EÚ a Zmluvy. Zhotoviteľ je počas výkonu kontroly/auditú povinný najmä preukázať vynaložené výdavky a dodržanie podmienok v zmysle Zmluvy.

Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť prítomnosť osôb zodpovedných za realizáciu aktivít podľa Zmluvy, vytvoriť primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/auditú a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie a riadny priebeh výkonu kontroly/auditú.

Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú môžu vykonať kontrolu/audit u Zhotoviteľa kedykoľvek do 31.12.2028. Uvedená doba môže byť automaticky predĺžená v prípade, ak nastanú skutočnosti uvedené v článku 140 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006, o čas trvania týchto skutočností.

Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú sú oprávnené:

- (a) vstupovať do objektov, zariadení, prevádzok, dopravného prostriedku alebo na pozemky a do iných priestorov Zhotoviteľa, ak to súvisí s predmetom kontroly/auditú,
- (b) požadovať od Zhotoviteľa, aby predložil originálne doklady, záznamy dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, vyjadrení, výstupov projektu a ostatných informácií a dokumentov, vzorky výrobkov alebo iné doklady potrebné pre výkon kontroly/auditú a ďalšie doklady súvisiace so Zmluvou v zmysle požiadaviek oprávnených osôb na výkon kontroly/auditú,
- (c) oboznamovať sa s údajmi a dokladmi, ak súvisia s predmetom kontroly/auditú,
- (d) vyhotovovať kópie údajov a dokladov, ak súvisia s predmetom kontroly/auditú.

Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú sú najmä orgány auditu a kontroly Slovenskej republiky a Európskej Únie.

Zhotoviteľ zabezpečí uvedenie obdobných ustanovení vo všetkých zmluvách s Podzhotoviteľmi v ktoromkoľvek rade uzatvorených v súvislosti s realizáciou Diela.

## **Článok 6 Personál a pracovné sily**

### **Podčlánok 6.1 Zamestnanie personálu a pracovných síl**

Na koniec sa pridáva nový odstavec s nasledujúcim znením:

V prípade zahraničného technického personálu a pracovných síl musí Zhotoviteľ zabezpečiť, aby im boli udelené všetky príslušné povolenia k pobytu a pracovné povolenia, ak sú takéto povolenia podľa slovenského právneho poriadku nevyhnutné.

### **Podčlánok 6.3 Osoby v pracovnom pomere s Objednávateľom**

Na koniec vety sa dopĺňa text: „a Stavebného dozora“.

### **Podčlánok 6.5 Pracovná doba**

Text podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

Na Stavenisku sa nebude vykonávať žiadna práca, v inom časovom období ako je uvedené v Prílohe k ponuke, iba ak:

- (a) dal k tomu súhlas Stavebný dozor alebo
- (b) práca bola nevyhnutná alebo nutná k ochrane života alebo majetku alebo pre bezpečnosť Diela, čo Zhotoviteľ okamžite oznámi Stavebnému dozorovi, alebo
- (c) je v súlade s platným harmonogramom práca vydaným ROV.

### **Podčlánok 6.7 Ochrana zdravia a bezpečnosť pri práci**

Na koniec sa pridávajú nové odstavce s nasledujúcim znením:

Spôsobilosť zamestnancov Zhotoviteľa musí vyhovovať ustanoveniam časti 1, kapitola IX. „Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci“ VTPKS.

Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby všetky práce týkajúce sa železničnej stanice, železničnej trate a priestorov Objednávateľa (prevádzkový priestor, priestor susediaci s prevádzkovým priestorom, ostatný priestor v zmysle predpisu ŽSR Z2) počas prevádzky, boli vykonávané v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a to najmä zákonom č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o BOZP“), ako aj v súlade s predpisom ŽSR Z2 a ostatnými platnými predpismi prevádzkovateľa železničnej dráhy.

Spôsobilosť (zdravotná, odborná, psychická, elektrotechnická a iná) zamestnancov Zhotoviteľa, ako aj zamestnancov Podzhotoviteľa, musí byť v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a s platnými internými predpismi Objednávateľa.

Zhotoviteľ ako zamestnávateľ, ktorého zamestnanci vykonávajú pracovnú činnosť na spoločnom pracovisku tak, že môže byť ohrozená ich bezpečnosť alebo zdravie je v zmysle § 18 zákona o BOZP povinný spolupracovať pri prevencii, príprave a vykonávaní opatrení na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, koordinácii činností a vzájomnej informovanosti. Za vytvorenie podmienok na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia zamestnancov zodpovedá Zhotoviteľ.

Zhotoviteľ je povinný predložiť Stavebnému dozorovi plán bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „plán BOZP“) v zmysle Nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z.z. ešte pred zriadením Staveniska.

Objednávateľ, ako stavebník, pred začatím stavebných prác určí a zabezpečí jedného koordinátora bezpečnosti alebo viacerých koordinátorov bezpečnosti ako je to uvedené v § 3 Nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z.z. pre predmetné Stavenisko. Zhotoviteľ sa zaväzuje k súčinnosti s týmto koordinátorom bezpečnosti, a to po celú dobu realizácie Diela. Ďalej je povinný Zhotoviteľ zmluvne zaviazat' k spolupráci (súčinnosti) s koordinátorom bezpečnosti po celú dobu realizácie Diela aj všetky právnické a fyzické osoby, ktoré budú Zhotoviteľom poverené vykonávaním niektorej časti Diela alebo niektorých prác. Ďalej je Zhotoviteľ povinný zabezpečiť, aby aj iné právnické a fyzické osoby, ktoré budú poverené vykonávaním

niektorej časti Diela alebo niektorých prác jeho Podzhotoviteľmi, boli taktiež zaviazaní k spolupráci (súčinnosti) s koordinátorom bezpečnosti po celú dobu realizácie Diela.

Zhotoviteľ zodpovedá za kvalifikáciu, za zdravotnú, zmyslovú, odbornú, psychickú a elektrotechnickú spôsobilosť svojich zamestnancov ako aj zamestnancov Podzhotoviteľa v ktoromkoľvek rade vyžadovanú právnymi predpismi (najmä zákonom o BOZP a zákonom č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi) a za inú spôsobilosť potrebnú pre plnenie predmetu Zmluvy.

Zhotoviteľ je povinný:

- (a) dodržiavať právne a ostatné predpisy na zaistenie BOZP súvisiace s pracovnou činnosťou na stavbe (napr. vyhláška Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č.147/2013 Z.z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností) ako aj interné predpisy Objednávateľa a dodržiavať určené technologické a pracovné postupy, s ktorými musia byť pracovníci Zhotoviteľa riadne a preukázateľne oboznámení (s overením znalostí); Zhotoviteľ zodpovedá za dodržiavanie tejto povinnosti každou osobou, ktorá je prítomná na Stavenisku),
- (b) zabezpečiť, aby každý druh pracovnej činnosti, začatie a spôsob výkonu pracovnej činnosti jeho zamestnancov resp. pracovníkov ako aj zamestnancov resp. pracovníkov Podzhotoviteľa v ktoromkoľvek rade v koľajisku, v koľaji, na trati (v priestore možného ohrozenia v zmysle predpisu ŽSR Z2) bolo najprv dohodnuté s príslušným zamestnancom Objednávateľa zodpovedným za riadenie prevádzky (pohybu koľajových vozidiel) v uvedenom obvode (napr. výpravca železničnej stanice, vedúci pracoviska) vrátane dohody na priebehu a postupe prác vo vzťahu k prevádzke koľajových vozidiel a tiež zabezpečiť plnenie pokynov a usmernení príslušného zamestnanca Objednávateľa (v súlade s príslušnými ustanoveniami predpisu ŽSR Z2),
- (c) písomne požiadať Objednávateľa o „Povolenie na vstup cudzích osôb do vyhradeného obvodu Železníc SR“ pre všetkých zamestnancov resp. pracovníkov Zhotoviteľa ako aj Podzhotoviteľa v ktoromkoľvek rade, ktorí budú vykonávať činnosti na stavbe v zmysle predpisu ŽSR Z9 Povoľovanie vstupu do obvodu dráhy v správe ŽSR (ďalej len „ŽSR Z9“),
- (d) písomne požiadať Objednávateľa o „Povolenie na vjazd cestného vozidla do vyhradeného obvodu ŽSR“ s uvedením typu, evidenčného čísla vozidla a účelu vjazdu vozidla (napr. dovoz Materiálov, organizačná a kontrolná činnosť a pod.) v zmysle predpisu ŽSR Z9,
- (e) dodržiavať plán BOZP po celú dobu realizácie Diela a vyžadovať jeho dodržiavanie od všetkých osôb vykonávajúcich činnosti na Diele,
- (f) zohľadňovať usmernenia a odstraňovať nedostatky zistené koordinátorom bezpečnosti,
- (g) zabezpečiť, aby pracovníci Zhotoviteľa alebo Podzhotoviteľa v ktoromkoľvek rade vykonávali práce a činnosti tak, aby neohrozovali seba a ostatných účastníkov stavby zamestnancov prevádzkovateľa železničnej dráhy, zamestnancov vykonávajúcich dopravu na železničnej dráhe a ani ďalšie osoby (cestujúca verejnosť, prepravcovia a i.),
- (h) používať výhradne miesta a spôsoby pripojenia elektrickej energie, vody určené Objednávateľom pri odovzdaní Staveniska,
- (i) zabezpečiť jednotné oblečenie a viditeľné označenie s logom spoločnosti pre svojich zamestnancov resp. pracovníkov, ako aj zamestnancov resp. pracovníkov Podzhotoviteľov v ktoromkoľvek rade a pre zamestnancov resp. pracovníkov nachádzajúcich sa v prevádzkovom priestore ŽSR zabezpečiť príslušný výstražný odev a bezpečnostné štítky v zmysle predpisu ŽSR Z2,

- (j) umožniť Objednávateľovi (koordinátorovi bezpečnosti) vykonať zápis do Stavebného denníka o zistených nedostatkoch počas vykonávania zmluvných činností,
- (k) v rámci kontrolných dní stavby prejednávať plnenia opatrení týkajúcich sa zaistenia BOZP v úzkej spolupráci s koordinátorom bezpečnosti,
- (l) zabezpečiť nepožívanie alkoholických nápojov a iných omamných, resp. psychotropných látok v pracovnom čase a zabezpečiť také opatrenia, ktoré vedú k zamedzeniu nastupovať zamestnancom resp. pracovníkom pod ich vplyvom do práce,
- (m) zdržiavať sa iba na určenom pracovisku a pohybovať sa len v určených priestoroch,
- (n) dodržiavať zásady bezpečného správania sa na Stavenisku – pracovisku a udržiavať tam poriadok a čistotu,
- (o) v priestoroch ŽSR v plnej miere zodpovedá za bezpečnosť svojich zamestnancov, zamestnancov Podzhotoviteľa v ktoromkoľvek rade, zamestnancov prevádzkovateľa železničnej dráhy, zamestnancov železničného podniku, ďalej v plnej miere zodpovedá za bezpečnosť cestujúcej verejnosti, ako aj za bezpečnosť ďalších osôb, ktoré môže svojou činnosťou ohroziť. Zhotoviteľ je povinný postarať sa o bezpečnosť a ochranu zdravia uvedených osôb a o ochranu pred ohrozením a nebezpečenstvom vyplývajúcim z jeho vlastnej činnosti ale aj zo železničnej prevádzky, resp. z činnosti prevádzkovateľa dráhy, prevádzkovateľa dopravy na dráhe ako aj z činnosti ostatných právnických a fyzických osôb,
- (p) včas a podrobne informovať osoby zodpovedné za riadenie dopravy o všetkom, čo môže spôsobiť pri výkone jeho činností nebezpečenstvo alebo ohrozenie osôb, resp. škodu na majetku, a s nimi preukázateľne dohodnúť príslušné podmienky pre bezpečný výkon takej činnosti.
- (q) priebežne aktualizovať podľa výkonu pracovnej činnosti „Vyhodnotenie neodstrániteľných nebezpečenstiev a neodstrániteľných ohrození a návrh ochranných opatrení“ a „Posúdenie rizík“.
- (r) dodržiavať predpisy a normy (právne, technické aj interné predpisy Objednávateľa) o ochrane pred požiarmi.
- (s) zabezpečiť, aby každý pracovník Zhotoviteľa (tým sa rozumie aj akákoľvek osoba Podzhotoviteľa v ktoromkoľvek rade nachádzajúca sa na Stavenisku resp. vykonávajúca pracovnú činnosť na Diele), nachádzajúci sa na Stavenisku disponoval nasledovnými platnými dokladmi a tieto doklady je povinný kedykoľvek na požiadanie Objednávateľa resp. ním povereného subjektu alebo Stavebného dozora predložiť:
  - i. Doklad o absolvovaní školenia v rozsahu znalostí určených pre zamestnancov iných zamestnávateľov, ktorí budú vykonávať pracovnú činnosť na pracoviskách ŽSR a v jej priestoroch za podmienok stanovených v bodoch 452-459 v predpise ŽSR Z 2 – Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach Železníc Slovenskej republiky,
  - ii. Doklad o vykonaní lekárskej prehliadky podľa bodu 453 predpisu ŽSR Z 2 - Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach Železníc Slovenskej republiky,
  - iii. Doklad preukazujúci oboznámenie sa s miestnymi pomermi.
 V prípade, ak pracovník Zhotoviteľa nebude disponovať všetkými dokladmi podľa tohto pododstavca, nie je oprávnený vstúpiť na Stavenisko resp. vykonávať pracovnú činnosť na Diele.

#### **Podčlánok 6.10 Záznamy o Personáli a Zariadení Zhotoviteľa**

Text podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

Zhotoviteľ je povinný 28 dní pred dátumom začatia prác na konkrétnom PS/SO predložiť Stavebnému dozorovi „Zoznam všetkých jemu doteraz známych fyzických osôb - podnikateľov a právnických osôb, ktorí budú vykonávať práce na príslušnom PS alebo SO“ a

s ktorými má uzatvorenú platnú zmluvu oprávňujúcu sa podieľať na zhotovení časti Diela“ v štruktúre podľa jednotlivých objektov vrátane rámcového popisu rozsahu ich činností.

Následne každý mesiac v rámci Správy o postupe prác podľa podčlánku 4.21 (Správy o postupe prác) je Zhotoviteľ povinný predložiť Stavebnému dozorovi nasledovné údaje :

- (a) zoznam všetkých fyzických osôb- podnikateľov a právnických osôb (tzn. Podzhotoviteľov v ktoromkoľvek rade), ktorí vykonávali práce na príslušnom objekte v štruktúre podľa jednotlivých objektov vrátane rámcového popisu rozsahu ich činností,
- (b) údaje o počte každého z typov Zariadenia Zhotoviteľa na Stavenisku.

## **Článok 7 Technologické zariadenie, Materiály a vyhotovenie prác**

### **Podčlánok 7.1 Spôsob vykonávania prác**

Na koniec sa pridávajú nové odstavce s nasledujúcim znením:

Ak sa v poskytnutých dokumentoch Objednávateľa, alebo iných dokumentoch podľa podčlánku 1.1.1.5 (Technické špecifikácie) cituje akýkoľvek patentovým zákonom chránený alebo značkový výrobok alebo Materiál, Zhotoviteľ môže navrhnúť Stavebnému dozorovi na odsúhlasenie inú alternatívu, ktorá je za podmienok uvedených v dokumentoch podľa podčlánku 1.1.1.5 (Technické špecifikácie), preukázateľne prinajmenšom rovnaká ako citovaný výrobok, alebo Materiál.

Zhotoviteľ je povinný prednostne zabudovať do Diela tie Materiály alebo komponenty, ktoré uviedol vo svojej ponuke. Iné Materiály alebo komponenty je možné zabudovať iba vo výnimočných prípadoch (ukončenie výroby zo strany výrobcu a pod.). V takom prípade je Zhotoviteľ povinný zabudovať Materiály alebo komponenty s požadovanými vlastnosťami a minimálne s takými parametrami, aké mali pôvodne požadované Materiály a komponenty. Táto zmena musí byť odsúhlasená Stavebným dozorom, Autorským dozorom a následne Objednávateľom, pričom sa postupuje podľa článku 13 (Zmeny a úpravy).

Povinnosťou Objednávateľa je v dostatočnom časovom predstihu pred zahájením realizácie prác na preložkách inžinierskych sietí zabezpečiť príslušné zmluvné dokumenty s vlastníkom/správcom oprávňujúce ich preloženie, resp. prevedenie iného technického zásahu. V prípade uplatnenia špecifických požiadaviek vlastníka/správca inžinierskej siete k zámeru preložiť, resp. iným spôsobom na nevyhnutný čas obmedziť prevádzku a užívanie inžinierskej siete, Objednávateľ bezodkladne oznámi túto skutočnosť Zhotoviteľovi. Objednávateľ najneskôr do 7 pracovných dní odo dňa, kedy sa Objednávateľ a vlastník/správca inžinierskej siete na špecifických požiadavkách dohodli, písomne stanoví Zhotoviteľovi podmienky, za ktorých bude možné zabezpečiť realizáciu prác na preložkách inžinierskych sietí.

### **Podčlánok 7.2 Vzorky**

Na koniec sa pridávajú nové odstavce s nasledujúcim znením:

Zhotoviteľ v plnom rozsahu v súlade s požiadavkami Zmluvy zabezpečí a poskytne vzorky Materiálov a tovarov najmenej 3 týždne pred plánovanou objednávkou alebo nákupom týchto Materiálov.

Zhotoviteľ nebude predkladať vzorky, ktoré nie sú v súlade s požiadavkami uvedenými v Zmluve. V prípade, že Zhotoviteľ predloží vzorky, ktoré nevyhovujú požiadavkám Zmluvy, Stavebný dozor má právo odmietnuť akúkoľvek takúto vzorku pričom v tom prípade Zhotoviteľ je povinný do dvoch týždňov predložiť Stavebnému dozorovi novú vzorku. Riziko, výdavky a zodpovednosť za prípadné zamietnutia vzoriek Stavebným dozorom znáša Zhotoviteľ.

Pred zabudovaním Materiálov do Diela Zhotoviteľ predloží Stavebnému dozorovi potvrdenia vydané príslušnými inštitúciami alebo osobami, na základe ktorých bude Zhotoviteľ oprávnený ich použiť, resp. zabudovať ako súčasť Diela (trvalá alebo dočasná súčasť Diela).

### **Podčlánok 7.3 Kontrola**

V podčlánku sa za pododstavec (b) pridáva nový pododstavec (c) s nasledujúcim znením:

(c) k dispozícii pri preberaní koľajníc a výhybiek u výrobcu. Objednávateľ sa zaväzuje oznámiť Zhotoviteľovi meno osoby poverenej za preberanie koľajníc a výhybiek (poverený kontrolór kvality) podľa predpisu VTPKS najneskôr do 15 pracovných dní od obdržania písomnej žiadosti Zhotoviteľa o jeho oznámenie. Zhotoviteľ požiada o oznámenie aspoň 20 pracovných dní pred konaním preberania koľajníc a výhybiek. Je povinnosťou Zhotoviteľa písomne vyzvať oznámeného zástupcu Objednávateľa k účasti na tomto preberaní a to minimálne 5 pracovných dní vopred.

Na koniec podčlánku sa pridávajú nové odseky s nasledujúcim znením:

Zhotoviteľ sa zaväzuje dodávať koľajnice a výhybky, ktoré majú byť zabudované do Diela v súlade s internými predpismi Objednávateľa a to Všeobecné technické a dodacie podmienky pre dodávku koľajníc tvaru 49 E1, 60 E1 a R65 – VTDP 01 – 01 – 2009 (ďalej len „VTDP 01 – 01 – 2009“), interný predpis ŽSR TS 3 – Železničný zvršok a interný predpis ŽSR SR 103–3 (TS) – Výkresy materiálu pre železničný zvršok – koľaj, SR 103/6 (S)- Výkresy materiálov železničného zvršku - výhybky.

Pred dodaním koľajníc a výhybiek na Stavenisko vykoná oprávnený zamestnanec Objednávateľa – zamestnanec organizačnej zložky Objednávateľa Výskumný a vývojový ústav železníc Žilina (ďalej len „poverený kontrolór kvality“) vo výrobnom závode kvalitatívnu prebierku koľajníc a výhybiek v rozsahu:

- (i) kontrola obsahu dodávky: profil koľajníc, značka ocele, rozsah tvrdosti, trieda profilu, požadované dĺžky, dierovanie;
- (ii) vizuálna kontrola celej dodávky;
- (iii) kontrola parametrov – premeranie náhodne vybraných koľajníc: kontrola profilu a dĺžky koľajnice, rovinatosti povrchu koľajnice, skrútenie konca koľajnice, asymetrie koľajnice;
- (iv) kontrola výšky a sklonu spojovej komory, kontrola vzdialenosti medzi otvormi a koncom koľajnice, kontrola vzdialenosti medzi otvormi a päťou koľajnice;
- (v) kontrolné váženie koľajníc v rozsahu max. 5% z celkového množstva dodávky;

Poverený kontrolór kvality má právo vykonať kontroly a skúšky v mieste preberania nad tento rámec pokiaľ vzniknú akékoľvek pochybnosti o kvalite tovaru v zmysle príslušných technických noriem.

Zhotoviteľ nie je oprávnený koľajnice a výhybky dodať na Stavenisko bez vykonania úspešnej kvalitatívnej prebierky v zmysle príslušných odstavcov tohto podčlánku.

Za účelom vykonania kvalitatívnej prebierky zaistí Zhotoviteľ poverenému kontrolórovi kvality vstup do výrobných závodov za súčasného dodržania právnych predpisov upravujúcich bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci. Kvalitatívna prebierka sa bude vykonávať vo výrobných závodoch, ktoré Zhotoviteľ písomne oznámi Objednávateľovi najneskôr do 90 dní od účinnosti Zmluvy.

Zhotoviteľ je povinný každú kvalitatívnu prebierku tovaru si u Objednávateľa objednať, a to vystavením objednávky na adresu: Železnice Slovenskej republiky, Výskumný a vývojový ústav železníc, Hviezdoslavova 31, Žilina a objednávku zaslať elektronicky na emailovú adresu [vvuzza@zsr.sk](mailto:vvuzza@zsr.sk).

Poverený kontrolór kvality nastúpi na výkon kvalitatívnej prebierky tovaru v lehote do 10 kalendárnych dní odo dňa doručenia objednávky na výkon kvalitatívnej prebierky, ak sa Zmluvné strany nedohodnú na inej lehote. Lehotu podľa predchádzajúcej vety je Zhotoviteľ povinný uviesť v objednávke na výkon kvalitatívnej prebierky. Ďalšími povinnými náležitosťami objednávky na výkon kvalitatívnej prebierky budú označenie Zmluvy, špecifikácia dodávky a identifikácia miesta preberania.

Kvalitatívnu prebierku vykoná Objednávateľ bezplatne. Zhotoviteľ sa zaväzuje v procese kvalitatívnej prebierky zabezpečiť potrebnú manipuláciu na vlastné náklady. Zhotoviteľ poskytne poverenému kontrolórovi kvality v mieste vykonávania prebierky na vlastné náklady šablóny a meracie pomôcky a zabezpečí bezpečnosť a ochranu zdravia v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Náklady Zhotoviteľa, ktoré Zhotoviteľovi vzniknú v súvislosti s vykonaním kvalitatívnej prebierky sú zahrnuté v Akceptovanej zmluvnej hodnote podľa bodu 2.2. v Článku 2 textu Zmluvy.

Zhotoviteľ je povinný pred začatím kvalitatívnej prebierky na mieste predložiť poverenému kontrolórovi kvality dokumenty kontrolného systému výrobcu (materiálové atesty a certifikáty predpísaných skúšok výrobkov v zmysle platných noriem). Predložené dokumenty musia byť platné a môžu byť poverenému kontrolórovi kvality predložené ako fotokópie. Kópie dokladov budú tvoriť prílohu k Protokolu o overení kvality materiálu.

Pokiaľ bola kvalitatívna prebierka úspešná, poverený kontrolór kvality prebraté koľajnice a výhybky v mieste preberania označí razidlom ŽSR a vystaví Protokol o overení kvality materiálu. Protokol o overení kvality materiálu je Zhotoviteľ povinný Objednávateľovi a Stavebnému dozorovi predložiť pri dodaní koľajníc resp. výhybiek na Stavenisko. Zhotoviteľ nie je oprávnený dodať na Stavenisko koľajnice a výhybky, pre ktoré nebol vystavený Protokol o overení kvality materiálu.

Prebierka koľajníc a výhybiek povereným kontrolórom kvality nezavahuje Zhotoviteľa zodpovednosti za kvalitu dodaných koľajníc a výhybiek.

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nedodá Objednávateľovi koľajnice a výhybky staršie ako šesť (6) mesiacov odo dňa ich výroby, čo je povinný Zhotoviteľ pri každej konkrétnej dodávke na Stavenisko Objednávateľovi alebo Stavebnému dozorovi preukázať. Objednávateľ alebo Stavebný dozor je oprávnený odmietnuť koľajnice a výhybky dodané na Stavenisko, ak nemá skutočnosť uvedenú v predchádzajúcej vete za preukázanú.

Ak Zhotoviteľ dodá na Stavenisko koľajnice alebo výhybky fyzicky poškodené, nespĺňajúce podmienku podľa predchádzajúceho odstavca alebo v prípade ktorých nebol vydaný Protokol o overení kvality materiálu, Objednávateľ je oprávnený odmietnuť koľajnice a výhybky (celej dodávky alebo vadnej časti) s uvedením dôvodu, s tým, že zároveň spíše reklamačný zápis, ktorý okamžite zašle Zhotoviteľovi na emailovú adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy. Ak Objednávateľ koľajnice alebo výhybky odmietne, Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu koľajnice alebo výhybky na vlastné náklady odstrániť z miesta dodania resp. Staveniska.

#### **Podčlánok 7.4 Skúšky**

Na začiatku druhého odstavca sa vkladá nasledujúci text:

Zhotoviteľ je povinný predložiť do 14 dní od dátumu začatia prác na konkrétnom PS/SO, ktorý bude zapísaný v stavebnom denníku „Kontrolný a skúšobný plán“ na odsúhlasenie Stavebnému dozorovi a Objednávateľovi. V tomto pláne budú uvedené všetky plánované skúšky a početnosť skúšok, ktoré sa predpokladajú na stavbe vykonávať pre každý stavebný a technologický proces, ktorým Zhotoviteľ deklaruje spôsob zabezpečenia kvality Diela, a tiež rozsah a postup vykonávania skúšok.

Na koniec druhého odstavca sa pridáva nasledujúci text:

Zhotoviteľ je povinný preukázať kvalitu vykonaných prác predložením výsledkov skúšok a príslušných dokumentov a dokladov kvality zabudovaných stavebných Materiálov a zmesí na ktoré sa vzťahuje Vyhláška č. 162/2013 Z.z. Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky, ktorou sa ustanovuje zoznam skupín stavebných výrobkov a systémy posudzovania parametrov v znení neskorších predpisov. Použit' a zabudovať do Diela sa smú iba také Materiály, ktoré spĺňajú požiadavky zákona č. 56/2018 Z.z. o posudzovaní zhody výrobku, sprístupňovaní určeného výrobku na trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 133/2013 Z.z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Uvedené sa musí preukázať predložením príslušných dokumentov.

Na koniec podčlánku sa pridáva nový odstavec s nasledujúcim znením:

Zhotoviteľ je povinný na požiadavku Stavebného dozora poskytnúť atest kvality Materiálu vydaný zodpovednými odbornými inštitúciami v podobe certifikátu, eleborátu, skúšobných výsledkov a pod.

#### **Podčlánok 7.7 Vlastníctvo Technologického zariadenia a Materiálov**

Text podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

Každá položka Technologického zariadenia a Materiálov prechádza do vlastníctva Objednávateľa bez akýchkoľvek ťárch momentom zabudovania do Diela. Ak dôjde k zaplaceniu faktúry za dodávku Materiálov alebo Technologického zariadenia podľa podčlánku 14.5 (Technologické zariadenie a Materiály určené pre Dielo) skôr, ako budú zabudované do Diela, prechádza vlastnícke právo na Objednávateľa dňom zaplatenia príslušnej faktúry, pričom za deň zaplatenia faktúry sa považuje deň odpísania prostriedkov z účtu Objednávateľa.

### **Článok 8 Začatie prác, oneskorenie a prerušenie prác**

#### **Podčlánok 8.1 Začatie prác**

V podčlánku sa text prvého odstavca ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

Za Dátum začatia prác sa považuje dátum odovzdania prvého Staveniska. Zhotoviteľ sa zaväzuje prevziať každé Stavenisko na prevzatie ktorého ho Objednávateľ písomne vyzve a to v termíne uvedenom v písomnej výzve.

#### **Podčlánok 8.3 Harmonogram prác**

V podčlánku sa text prvej a druhej vety ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

Zhotoviteľ je povinný predložiť Stavebnému dozorovi a Objednávateľovi:

podrobný časový harmonogram prác vo formáte programu MS Project2007, resp. vyššej verzie, ktorý bude vychádzať z harmonogramu prác predloženého v ponuke Zhotoviteľa vo verejnej súťaži, a to do 28 dní odo dňa odovzdania prvého Staveniska. Harmonogram prác bude spracovaný samostatne pre jednotlivé Sekcie. Harmonogram prác bude obsahovať činnosti na úrovni PS a SO s vyznačením míľnikov – termíny zahájenia prác na PS/SO a termíny prebratia PS/SO, termíny začatia a ukončenia prác na každej UČS a hlavných časových bodov zmluvných činností – Dátum začatia prác, dátum Lehoty výstavby. Dátum pripadajúci na ukončenie každej UČS sa považuje za sankcionovateľný míľnik, pre nesplnenie ktorého je dohodnutá zmluvná pokuta v podčlánku 14.16 (Zmluvné pokuty). Harmonogram prác bude dostatočne detailný s uvedením údajov a vzájomných väzieb, zobrazujúcich následnosti medzi jednotlivými činnosťami, ktoré sú potrebné k určeniu kritickej cesty, ako aj grafické znázornenie kritickej cesty kvôli umožneniu efektívnej

kontroly plnenia postupu prác a možných rizikových faktorov súvisiacich s predĺžením Lehoty výstavby. Harmonogram prác musí zohľadňovať klimatické podmienky (vrátane zimného obdobia a zimných opatrení), geologické a hydrogeologické podmienky v danej oblasti. Po schválení harmonogramu prác Stavebným dozorom sa tento stáva pre zmluvné strany záväzný.

Zhotoviteľ je povinný predkladať Stavebnému dozorovi a Objednávateľovi aktualizovaný harmonogram prác, a to do 21 dní pred začiatkom každého kalendárneho štvrťroka. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že aktualizovaný harmonogram prác nenahrádza prvý predložený harmonogram prác v zmysle predchádzajúceho odstavca, ale len dokumentuje skutočný stav resp. postup prác na Diele.

## **Článok 9 Preberacie skúšky**

### **Podčlánok 9.1 Povinnosti Zhotoviteľa**

Za druhý odstavec sa vkladá nasledujúci text:

Ak nie je v Zmluve uvedené inak, preberacie skúšky Technologických zariadení budú uskutočnené v nasledovnom slede:

- (a) individuálne skúšky pred uvedením do prevádzky, ktoré budú zahŕňať príslušné kontroly a skúšky funkčnosti („za sucha“ alebo „studena“);
- (b) komplexné skúšky pri uvádzaní do prevádzky, ktoré budú zahŕňať Zmluvou špecifikované prevádzkové skúšky (ak sú) za účelom preukázania, že Dielo alebo jeho časť alebo Sekcia môžu byť prevádzkované bezpečne a tak, ako je špecifikované za všetkých dostupných prevádzkových podmienok.

Rozsah a náplň komplexných skúšok vrátane požiadaviek na súčinnosť Objednávateľa a prevádzkovateľa (budúceho správcu) budú stanovené v „Návrhu komplexného vyskúšania“, ktorý vypracuje Zhotoviteľ. Podrobnosti „Návrhu komplexného vyskúšania“, ktoré navrhuje Zhotoviteľ, a programu skúšok musia byť predložené Stavebnému dozorovi k schváleniu 28 dní pred zahájením skúšok.

Zhotoviteľ počas komplexných skúšok má dokázať najmä nasledovné:

- (a) Dokončené Dielo alebo časť Diela je v plnom súlade s ustanoveniami Zmluvy, vrátane akýchkoľvek zmien odsúhlasených Objednávateľom a zabudované Technologické zariadenia a Materiály sú vhodné pre účely ich používania,
- (b) Dielo alebo časti Diela sú pripravené k trvalej prevádzke v súlade s predpísanými parametrami. Zhotoviteľ zodpovedá za kvalitu Materiálov a výrobkov zabudovaných do Diela v súlade so špecifikáciami Zmluvy.

V podčlánku sa ruší tretí odstavec.

Na koniec podčlánku sa pridáva nové odstavce s nasledujúcim znením:

Počas skúšok sa odskúšajú všetky časti Technologických zariadení a Materiálov, aby sa dokázal ich súlad so špecifikáciami tak pri ručnej ako aj pri automatickej prevádzke.

Zhotoviteľ je povinný vykonať preberacie skúšky pre každú položku tak, ako je definované v Kontrolnom a skúšobnom pláne (ďalej len „KSP“). Harmonogram skúšok musí byť navrhnutý Zhotoviteľom v súlade s KSP, najneskôr do 21 dní pred tým, ako sa má vykonať prvá skúška.

Stavebný dozor je povinný schváliť alebo požiadať o zmeny navrhnutého Harmonogramu skúšok do 14 dní od obdržania návrhu Zhotoviteľa. Pre všetky skúšky navrhnuté Zhotoviteľom vrátane skúšok, ktoré boli požiadané Stavebným dozorom musí byť vyplnený

protokol o vykonanej skúške spolu s ich výsledkami a podpísaný Zhotoviteľom a Stavebným dozorom.

V rámci ukončenia a vyhodnotenia komplexných skúšok vodovodov, kanalizácií a ČOV, Zhotoviteľ vydá samostatné prevádzkové poriadky pre tieto zariadenia. Prevádzkové poriadky musia byť predložené k odsúhlaseniu Objednávateľovi, prevádzkovateľovi a príslušnému orgánu štátnej vodnej správy, vrátane všetkých príloh najmenej 30 dní pred zahájením prevádzky.

Náklady spojené so všetkými skúškami vykonanými počas individuálnych a komplexných skúšok, vrátane nákladov na zriadenie a prevádzku skúšobných zariadení bez ohľadu na to, či ide o továrenské testy alebo skúšky na Stavenisku vrátane zabezpečenia všetkých médií (energie, voda, prípadne iné) znáša Zhotoviteľ v súlade s ustanoveniami Zmluvy.

## **Článok 10 Preberanie Diela Objednávateľom**

### **Podčlánok 10.1 Preberanie Diela a Sekcií**

Text podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

S výnimkou uvedenou v podčlánku 9.4 (Neúspešné Preberacie skúšky) bude Dielo prebraté Objednávateľom (i) keď bolo Dielo dokončené v súlade so Zmluvou, vrátane záležitostí popísaných v podčlánku 8.2 (Lehota výstavby) a s výnimkou povolenou v pododstavci (a) uvedenom nižšie a (ii), keď bol vydaný Preberací protokol pre Dielo v súlade s týmto podčlánkom.

Zhotoviteľ môže prostredníctvom oznámenia Stavebnému dozorovi požiadať o vydanie Preberacieho protokolu pre Dielo alebo Preberacieho protokolu pre Sekciu nie skôr ako 14 dní predtým, než bude podľa názoru Zhotoviteľa Dielo dokončené a pripravené k prebratiu alebo než bude Sekcia dokončená a pripravená k prebratiu.

Stavebný dozor je povinný do 14 dní po obdržaní žiadosti Zhotoviteľa:

- (a) vydať Zhotoviteľovi Preberací protokol pre Dielo alebo Preberací protokol pre Sekciu s uvedením dátumu, kedy bolo Dielo dokončené alebo Sekcia dokončená v súlade so Zmluvou, s výnimkou drobných nedokončených prác a väd, ktoré podstatne neovplyvnia užívanie Diela alebo Sekcie pre ich zamýšľaný účel, pričom Stavebný dozor určí dátum(y)/lehotu(y) dokedy jednotlivé drobné nedokončené práce a vady majú byť odstránené; alebo
- (b) zamietnuť žiadosť s uvedením dôvodov a uvedením prác, ktoré má Zhotoviteľ vykonať v termínoch stanovených Stavebným dozorom tak, aby bolo možné Preberací protokol pre Dielo alebo Preberací protokol pre Sekciu vydať. Po dokončení uvedených prác Zhotoviteľ zašle ďalšie oznámenie podľa tohto podčlánku.

Preberací protokol pre Sekciu Stavebný dozor nevydá pred tým ako pre všetky časti príslušnej Sekcie budú vydané samostatné „Protokoly o odovzdaní a prevzatí Stavby, (diela) alebo jej dokončenej časti“ v súlade s podčlánkom 10.2 (Preberanie častí Diela).

Preberací protokol pre Dielo Stavebný dozor nevydá pred vydaním Preberacieho protokolu pre Sekciu č. 1 a Preberacieho protokolu pre Sekciu č. 2.

V súlade so zákonom o verejných prácach a v súlade s vyhláškou č. 83/2008 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o verejných prácach, vydá Stavebný dozor Preberací protokol o odovzdaní a prevzatí verejnej práce, ktorý sa Zhotoviteľ zaväzuje vypracovať v spolupráci so Stavebným dozorom.

## **Podčlánok 10.2 Preberanie častí Diela**

Od prvého odstavca (vrátane) sa okrem posledného odstavca rušia všetky odstavce tohto podčlánku a nahrádzajú sa nasledujúcim znením:

Objednávateľ je oprávnený užívať časť Diela pred vydaním príslušného Protokolu o odovzdaní a prevzatí Stavby, (diela) alebo jej dokončenej časti na túto časť Diela Stavebným dozorom na základe právoplatného rozhodnutia o povolení na predčasné užívanie stavby alebo na základe právoplatného kolaudačného rozhodnutia.

Zhotoviteľ je povinný pred vydaním rozhodnutia o povolení na predčasné užívanie stavby alebo kolaudačného rozhodnutia odovzdať Stavebnému dozorovi všetky potrebné doklady pre úspešné správne konania najmä elaboráty kvality, geodetické zamerania, protokoly o výsledku skúšok meraní a pod. a poskytovať súčinnosť v správnom konaní.

Ak Objednávateľ užíva niektorú časť Diela pred vydaním Preberacieho protokolu:

- (a) bude sa mať za to, že časť, ktorá sa užíva bola odovzdaná v deň od ktorého je užívaná,
- (b) Zhotoviteľ prestáva byť zodpovedným za starostlivosť o túto časť od tohto dátumu, kedy zodpovednosť prechádza na Objednávateľa, a
- (c) ak Zhotoviteľ o to požiada, potom Stavebný dozor je povinný pre túto časť vydať Preberací protokol.

Odovzdanie a prevzatie Diela (tzn. aj Sekcie) bude vykonávané v súlade so slovenskými právnymi predpismi postupne po jednotlivých častiach, ktorými sa v tejto súvislosti rozumejú jednotlivé PS a SO. Odovzdanie a prevzatie iných častí Diela než jednotlivé PS a SO (časti Diela) je možné po predchádzajúcom písomnom súhlase Objednávateľa.

Pri dokončení časti Diela, ktoré vykazuje všetky predpoklady pre jeho riadne užívanie, Zhotoviteľ požiada Stavebného dozora o vydanie „Protokolu o odovzdaní a prevzatí Stavby, (diela) alebo jej dokončenej časti“. Spolu so žiadosťou predloží dokumentáciu k preberaciemu konaniu vrátane príslušných elektronických záznamov v slovenskom jazyku, ako aj ďalšie dokumenty vyplývajúce z ostatných ustanovení Zmluvy.

„Protokol o odovzdaní a prevzatí Stavby, (diela) alebo jej dokončenej časti“ musí byť vyhotovený v súlade s interným predpisom Objednávateľa „Metodický postup pre investorskú činnosť pre ŽSR“, inak Objednávateľ príslušný PS/SO nepreberie.

Zhotoviteľ je povinný pri preberacom konaní časti Diela odovzdať Objednávateľovi:

- (a) projektovú dokumentáciu skutočného realizovania stavby so zakreslením všetkých zmien podľa skutočného stavu vykonaných prác v troch vyhotoveniach v tlačenej podobe (čistopis) a vo dvoch vyhotoveniach na digitálnom médiu CD/DVD, v súlade s normou TNŽ 01 3412 - „Digitálna dokumentácia“ a súvisiacich predpisov. Súčasťou projektovej dokumentácie skutočného realizovania stavby bude pozdĺžny technický projekt vypracovaný v zmysle predpisu (TS3-1 Práce na železničnom zvršku) a skutočný stav pozemkov Objednávateľa v ohraničovacom pláne (t.j. označenie pre zistenie priebehu hraníc pozemkov vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Objednávateľa, na ktorých je postavená dráha a jej súčasť),
- (b) geodetickú dokumentáciu skutočného realizovania stavby vyhotovenú zodpovedným geodetom s oprávnením na výkon činnosti podľa zákona č. 216/1995 Z.z. o Komore geodetov a kartografov v znení neskorších predpisov, ktorá musí obsahovať aj geometrické plány s vyznačením vecných bremien, ako súčasť podkladov ku kolaudačnému konaniu. Dokumentácia musí byť vypracovaná v súlade s normou TNŽ 01 3412 - „Digitálna dokumentácia“ a súvisiacich predpisov a musí obsahovať situáciu v mierke 1:1000 podsvietenú katastrálnou mapou s uvedením parcelných čísiel. Zameranie skutočného realizovania stavby musí byť naviazané na jednotnú

- trigonometrickú sieť, resp. spôsobom, akým je vyhotovená projektová dokumentácia (vytyčovací schémy),
- (c) potvrdenie o úspešnom vykonaní Preberacích skúšok a Technických prehliadok,
  - (d) zoznam strojov, zariadení, ktoré sú súčasťou odovzdávanej dodávky, ich pasporty a návody na obsluhu v slovenskom jazyku, resp. v inom jazyku, ale s úradne osvedčeným prekladom do slovenského jazyka,
  - (e) návod na obsluhu a údržbu Technologických zariadení,
  - (f) zápisnice a osvedčenia o vykonaných skúškach použitých Materiálov,
  - (g) zápisnice o preverení prác a konštrukcií v priebehu zakrytých prác,
  - (h) zápisnice o individuálnom a komplexnom vyskúšaní zmontovaných zariadení,
  - (i) doklady o vykonaných funkčných skúškach,
  - (j) východiskové revízne správy elektrických zariadení,
  - (k) energetické certifikáty budov,
  - (l) stavebné denníky,
  - (m) potvrdenie zhody,
  - (n) všetky podklady/dokumenty potrebné k zabezpečeniu právoplatného kolaudačného rozhodnutia/rozhodnutí resp. rozhodnutia/rozhodnutí o predčasnom užívaní stavby pričom pokiaľ sa v konaniach ukáže, že niektorý podklad/dokument nie je dostatočný alebo ak chýba, Zhotoviteľ je povinný v lehote určenej stavebným úradom pre Objednávateľa ako stavebníka zjednať nápravu,
  - (o) udržiavací poriadok (manuál údržby) a technické podmienky pre údržbu a opravy všetkých inštalovaných zariadení. V podmienkach budú stanovené:
    - (i) zásady výkonov plánovanej periodickej údržby za účelom zabránenia predčasného opotrebenia (potrebný rozsah, periodicita prác, pracovné postupy, oprávnenia, iné),
    - (ii) zásady výkonov okamžitých opráv (na úrovni výmeny blokov, komponentov, armatúr a iných definovaných častí zariadení) zložkami údržby Objednávateľa,
    - (iii) potrebné technické vybavenie pracovísk pre kvalifikovaný výkon plánovanej periodickej údržby aj okamžitých opráv,
    - (iv) metódy diagnostiky a potrebnej diagnostickej techniky,
    - (v) zoznamy odporúčaných náhradných dielov s uvedením počtov, jednotkových cien, dodacích lehôt, potrebných pre kvalifikovaný výkon okamžitých opráv inštalovaných zariadení (jednotková cena náhradných dielov nesmie presiahnuť cenu, použitú pre výpočet ceny obstarania celého Diela a musí byť garantovaná počas celej doby, na ktorú sa bude vzťahovať záruka Zhotoviteľa).

Zhotoviteľ je povinný pri preberacom konaní odovzdať Stavebnému dozorovi technickú dokumentáciu, za účelom vydania „Rozhodnutia o usporiadaní cestnej siete“ v prípade, že táto povinnosť je stavebníkovi (Objednávateľovi) uložená v stavebnom povolení. Technická dokumentácia musí byť vyhotovená podľa TECHNICKÝCH PODMIENOK USPORADÚVANIE CESTNEJ SIETE (TP 15/2013), ktoré sú verejne prístupné na webovom sídle Slovenskej správy ciest, <http://www.ssc.sk/sk/>.

Preberacie konanie pre časť Diela sa nezačne skôr, ako Zhotoviteľ nepredloží všetky vyššie uvedené doklady.

Preberacie konanie pre časť Diela sa nezačne skôr, ako Zhotoviteľ nezabezpečí preukázateľné zaškolenie (poučenie) zamestnancov Objednávateľa pre účely obsluhy, prípadne opravy a údržby inštalovaných zariadení. Počet zamestnancov, termíny školenia a miesto školenia určuje Objednávateľ.

Zhotoviteľ nepredloží žiadosť o vydanie „Protokolu o odovzdaní a prevzatí Stavby, (diela) alebo jej dokončenej časti“ pre príslušný SO, resp. PS skôr, ako nebudú vykonané všetky potrebné Preberacie skúšky podľa podčlánku 9.1 (Povinnosti Zhotoviteľa).

„Protokol o odovzdaní a prevzatí Stavby, (diela) alebo jej dokončenej časti“ pre príslušný SO/PS je možné vystaviť až po dokončení príslušného SO/PS v zmysle Projektovej dokumentácie, resp. jej zmien príslušných SO/PS.

Zhotoviteľ je povinný odstrániť drobné práce a vady nedokončené k dátumu uvedenému v Protokole o odovzdaní a prevzatí Stavby, (diela) alebo jej dokončenej časti, v lehote určenej Stavebným dozorom.

Zhotoviteľ je povinný do 60 dní od vydania Preberacieho protokolu pre Dielo zabezpečiť doklady preukazujúce splnenie základných požiadaviek TSI vyhlásením o zhode a vhodnosti používania a o ES vyhlásení o overení subsystémov notifikovanou osobou. Podrobnosti ohľadom vydávania príslušných vyhlásení sú uvedené v TSI a v Smernici 2008/57/ES Európskeho parlamentu a rady o interoperabilite systému železníc v Spoločenstve, v zákone o dráhach, v rezortných predpisoch Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky, v interných predpisoch Objednávateľa (predpis ŽSR R2), v technických predpisoch pre oblasť dráh a príslušnými normami, ktoré sú aplikované, resp. môžu ovplyvniť úkony a aktivity súvisiace s predložením ponuky, alebo plnením Zmluvy.

#### **Podčlánok 10.4 Plochy vyžadujúce uvedenie do pôvodného stavu**

Na koniec podčlánku sa pridáva nový odstavec s nasledujúcim znením:

Po dokončení prác Zhotoviteľ uvedie územie dotknuté výstavbou Diela do stavu zodpovedajúceho pred začatím prác na Diele bez nároku na úhradu nákladov s tým súvisiacich a bez spôsobenia škôd Objednávateľovi, prípadne tretím osobám a to do 30 dní od vydania Preberacieho protokolu pre Sekciu.

### **Článok 11 Zodpovednosť za vady**

#### **Podčlánok 11.1 Dohotovenie nedokončených prác a odstránenie vád**

Na koniec sa pridávajú odstavce s nasledujúcim znením:

Odovzdanie PS a SO do predčasného užívania nezbuva Zhotoviteľa povinnosti odstrániť akékoľvek nedostatky/vady Diela (či už vecné alebo právne), ktoré sa vyskytnú v období piatich rokov od vydania Rozhodnutia o povolení predčasného užívania príslušným stavebným úradom.

Objednávateľ bude reklamácie vád na Diele uplatňovať u Zhotoviteľa zaslaním písomného oznámenia na adresu sídla (zapísaného v Obchodnom registri) Zhotoviteľa resp. Vedúceho člena združenia ak je Zhotoviteľom združenie. Ak je Zhotoviteľom združenie a Vedúci člen združenia zo združenia vystúpi alebo združenie zanikne akýmkoľvek spôsobom, Objednávateľ bude reklamácie vád na Diele uplatňovať zaslaním písomného oznámenia na adresu sídla (zapísaného v Obchodnom registri) ktorejkoľvek osoby, ktorá bola členom združenia. Doručením reklamácie v súlade s týmto odstavcom sa považuje reklamácia za riadne uplatnenú a príslušný subjekt, na adresu sídla ktorého bola reklamácia doručená, je povinný reklamáciu riadne v súlade s podmienkami Zmluvy vybaviť.

Záručná doba 5 rokov začína plynúť dňom vydania „Protokolu o odovzdaní a prevzatí Stavby, (diela) alebo jej dokončenej časti“ pre príslušný SO/PS okrem prípadov predčasného užívania, kedy táto 5 ročná doba začína plynúť dňom vydania Rozhodnutia o povolení predčasného užívania príslušným stavebným úradom. Zhotoviteľ je povinný odstrániť akékoľvek nedostatky/vady Diela (či už vecné alebo právne), ktoré sa vyskytnú v Záručnej dobe.

Záručná doba v prípade záruky na výrobky s povahou spotrebného materiálu, je určená v takej dĺžke, v akej ju dáva výrobca, minimálne však 24 mesiacov počítajúc od vydania „Protokolu o odovzdaní a prevzatí Stavby, (diela) alebo jej dokončenej časti“ pre príslušný SO/PS, ktorého je súčasťou.

Lehota na oznámenie väd 1 rok pre Sekciu začína plynúť dňom uvedeným v Preberacom protokole pre Sekciu.

V čase plynutia Záručnej doby Zhotoviteľ zabezpečí v zmysle „Právnych predpisov“ na zariadeniach, ktoré si vyžadujú (napr. zabezpečovacie zariadenie, silnoprádové zariadenia, výťah, zariadenie trakčného vedenia, zariadenie napájacích a spínacích staníc a pod.) výkon plánovanej periodickej údržby, revízií a z nich vyplývajúce opravné práce na vlastné náklady.

V prípade, že v čase plynutia Záručnej doby vznikne porucha majúca dosah na bezpečnosť a plynulosť železničnej prevádzky a bude nutný výkon okamžitej opravy zložkami údržby Objednávateľa, Zhotoviteľ nebude považovať tento výkon za porušenie záručných podmienok, pokiaľ tieto zásahy budú v súlade s ním stanovenými technickými podmienkami pre údržbu a opravy. Počas plynutia Záručnej doby výkony okamžitých opráv, vykonané zložkami údržby Objednávateľa budú účtované Zhotoviteľovi podľa platných taríf Objednávateľa za predpokladu, že pôjde o opravy, na ktoré sa vzťahujú záručné podmienky. Potrebné náhradné diely pri takýchto opravách dodá Zhotoviteľ Objednávateľovi bezplatne v lehote stanovenej Objednávateľom.

V prípade vady, ktorá spôsobila zníženie funkčnosti alebo nefunkčnosti príslušného SO/PS, sa Záručná doba predlžuje o dobu od oznámenia nároku na odstránenie vady až do jej odstránenia. V prípade výmeny veci, ktorá je súčasťou Diela, alebo jej časti za novú, začína plynúť nová Záručná doba ohľadom vymenenej veci v trvaní 5 rokov, prípadne v prípade technológií, zariadení a iných komponentov v trvaní záruky akú dáva výrobca zariadenia, najmenej však 24 mesiacov. Zhotoviteľ je povinný vydať Objednávateľovi písomné potvrdenie o tom, kedy Objednávateľ takýto nárok uplatnil, ako aj písomné potvrdenie o odstránení vady Diela, alebo jeho časti.

Ak Zhotoviteľ v primeranej lehote neodstráni vadu alebo poškodenie, ktoré bolo oznámené v Záručnej dobe, môže byť Objednávateľom (alebo v jeho mene) stanovený dátum, kedy alebo dokedy má byť vada alebo poškodenie odstránené. Zhotoviteľovi bude tento dátum oznámený Objednávateľom v primeranom predstihu.

#### **Podčlánok 11.9 Protokol o vyhotovení Diela**

Druhý odstavec sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

Stavebný dozor vydá Protokol o vyhotovení Diela do 28 dní potom, čo skončí posledná Lehota na oznámenie väd pre Sekciu a čo najskôr potom, ako Zhotoviteľ poskytne celú Dokumentáciu Zhotoviteľa a dokončí a preskúša celé Dielo vrátane odstránenia všetkých väd. Jeden originál Protokolu o vyhotovení Diela si ponecháva Stavebný dozor, jeden originál doručí Zhotoviteľovi a jeden originál doručí Objednávateľovi. Protokol o vyhotovení Diela sa vydáva iba pre celé Dielo, nevydáva sa pre Sekcie.

#### **Podčlánok 11.11 Vypratanie Staveniska**

Prvý odstavec sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

Pokiaľ nie je v Preberacom protokole pre Sekciu potvrdené Stavebným dozorom uvedenie plôch do pôvodného stavu podľa podčlánku 10.4 (Plochy vyžadujúce uvedenie do pôvodného stavu), Zhotoviteľ je povinný odstrániť každé zostávajúce Zariadenie Zhotoviteľa, prebytočný Materiál, odpad, sutinu a Dočasné Dielo zo Staveniska a uviesť územie dotknuté výstavbou Diela do stavu zodpovedajúcemu pred začatím prác v lehote stanovenej v Preberacom protokole pre Sekciu.

V podčlánku sa text prvej vety druhého odstavca ruší a nahrádza sa nasledujúcim textom:

Ak všetky tieto položky neboli odstránené v lehote stanovenej v Preberacom protokole pre Sekciu, môže Objednávateľ všetky zostávajúce položky predať alebo s nimi naložiť inak.

## **Pridáva sa nový podčlánok s nasledujúcim znením:**

### **Podčlánok 11.12 Zábezpeka na záručné opravy**

Zhotoviteľ je povinný získať (na svoje náklady) Zábezpeku na záručné opravy (na splnenie záväzkov zo zodpovednosti za vady Diela v Záručnej dobe) v čiastke a v menách uvedených v Prílohe k ponuke.

Bez zbytočného odkladu odo dňa doručenia Preberacieho protokolu pre Dielo Objednávateľ oznámi Zhotoviteľovi dátum platnosti Zábezpeky na záručné opravy, ktorý je Zhotoviteľ povinný uviesť v návrhu textu Zábezpeky na záručné opravy.

Zhotoviteľ je povinný zaslať návrh textu Zábezpeky na záručné opravy Objednávateľovi na odsúhlasenie najneskôr do najneskôr do 14 dní odo dňa oznámenia dátumu platnosti Zábezpeky na záručné opravy. Objednávateľ sa k návrhu textu Zábezpeky na záručné opravy bez zbytočného odkladu vyjadrí.

Zhotoviteľ je povinný doručiť Objednávateľovi Zábezpeku na záručné opravy najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa odsúhlasenia návrhu textu Zábezpeky na záručné opravy Objednávateľom a zaslať jej kópiu Stavebnému dozorovi. Pokiaľ Objednávateľ neschválí Zhotoviteľovi predložený text návrhu Zábezpeky na záručné opravy, Zhotoviteľ je povinný odstrániť nedostatky textu návrhu v lehote stanovenej Objednávateľom.

Obsah Zábezpeky na záručné opravy musí vychádzať zo vzoru uvedeného na konci Osobitných podmienok (Vzor Zábezpeky na záručné opravy).

Pokiaľ je poskytnutie Zábezpeky na záručné opravy vo forme bankovej záruky, musí sa riadiť ustanoveniami § 313 a nasl. Obchodného zákonníka. Banková záruka musí byť poskytnutá bankou so sídlom v Slovenskej republike alebo pobočkou zahraničnej banky v Slovenskej republike, alebo zahraničnou bankou odsúhlasenou Objednávateľom. V prípade, že banková záruka je vystavená v cudzom jazyku, spolu s bankovou zárukou musí byť predložený úradne osvedčený preklad do slovenského jazyka.

V bankovej záruke musí banka písomne vyhlásiť, že neodvolateľne a bez akýchkoľvek námietok na prvú výzvu uspokojí Objednávateľa uhradením peňažnej sumy alebo peňažných súm v akejkoľvek výške, ktorých celková výška neprekročí peňažnú sumu, ktorú Objednávateľ požaduje ako zábezpeku na záručné opravy v prípade, ak Zhotoviteľ porušuje svoje záväzky vyplývajúce mu zo Zmluvy alebo zo všeobecne záväzných právnych predpisov v súvislosti s nesplnením záväzkov zo zodpovednosti za vady Diela v Záručnej dobe.

Zhotoviteľ musí zabezpečiť, aby Zábezpeka na záručné opravy bola platná a vymáhateľná až do uplynutia termínu platnosti Zábezpeky na záručné opravy, ktorý bude uvedený v predloženej Zábezpeke na záručné opravy a ktorý Objednávateľ stanoví ako predpokladaný dátum, a to 70. deň od predpokladaného uplynutia poslednej Záručnej doby.

## **Článok 12 Meranie a oceňovanie**

### **Podčlánok 12.2 Metóda merania**

Na koniec podčlánku sa pridávajú odstavce s nasledujúcim znením:

Pri položkách Oceneného výkazu výmer s mernou jednotkou kus sa bude aplikovať nasledovný postup:

- (a) v prípade, že merná jednotka zahŕňa stratné, resp. inú prirážku, je možné fakturovať túto položku na desatinné miesta za podmienky doloženia meracieho protokolu k faktúre. V

meracom protokole na túto položku musí byť uvedené množstvo v kusoch, k tomu prislúchajúce % prirážky a zdôvodnenie uplatnenia prirážky,  
(b) v prípade, že merná jednotka nezahŕňa stratné, resp. inú prirážku, táto položka musí byť uvedená v celých číslach (množstvo na celé kusy).

Ak skutočné množstvo položky neprekročí množstvo uvedené v Ocenenom výkaze výmer pre danú položku, pri fakturovaní nemôže byť prekročená cena celkom za danú položku uvedenú v Ocenenom výkaze výmer.

### **Podčlánok 12.3 Oceňovanie**

V tomto podčlánku sa ruší posledný odstavec.

## **Článok 13 Zmeny a úpravy**

### **Podčlánok 13.1 Právo na Zmenu**

Pododstavec (a) sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

(a) zmeny v množstvách ktorejkoľvek položky prác obsiahnutej v Zmluve.

Na koniec podčlánku sa pridáva nasledujúci text:

Každá Zmena v zmysle tohto podčlánku (vrátane zmeny v množstvách), ktorá je zmenou Zmluvy, si vyžaduje uzatvorenie dodatku.

Ak Zhotoviteľ nedodrží odporúčané postupy navrhnuté projektantom a z tohto dôvodu bude potrebné upraviť alebo zmeniť Projektovú dokumentáciu, Zhotoviteľ si sám na vlastné náklady zabezpečí jej zmenu alebo zmenu vrátane jej schválenia príslušnými zložkami Objednávateľa.

V prípade vzniku potreby uzatvorenia dodatku k Zmluve je Stavebný dozor zodpovedný za kompletizáciu všetkých dokumentov k dodatku, kontrolu ich vecnej a formálnej správnosti, úplnosť a za ich predloženie Objednávateľovi. Forma a obsah dodatku musia byť odsúhlasené Objednávateľom. Objednávateľ je oprávnený počas realizácie Zmluvy zmeniť formu, zmeniť, vynechať alebo pridať podporné dokumenty, ktoré budú prílohou dodatku, pričom tieto zmeny nevyžadujú uzatvorenie dodatku.

Zhotoviteľ je povinný predložiť Stavebnému dozorovi všetky podporné dokumenty pre účely uzavretia dodatku v zmysle požiadaviek Stavebného dozora a Objednávateľa.

### **Podčlánok 13.3 Postup pri Zmenách**

Na koniec podčlánku sa pridávajú odstavce s nasledujúcim znením:

Zmeny, ktoré sú predmetom dodatku, si Zhotoviteľ môže zahrnúť do Prehlásenia podľa podčlánku 14.3 (Žiadosť o Priebežné platobné potvrdenia), resp. Záverečného Prehlásenia podľa podčlánku 14.11 (Žiadosť o Záverečné platobné potvrdenie) až po vykonaní prác, ktoré sú predmetom príslušného dodatku a po nadobudnutí účinnosti príslušného dodatku.

Ak skutočne vykonané konečné množstvá sú nižšie ako odhadované množstvá podľa Oceneného výkazu výmer, tieto zmeny v množstvách je Zhotoviteľ povinný zahrnúť do nasledujúceho dodatku.

### **Podčlánok 13.8 Úpravy v dôsledku zmien Nákladov**

V prvej vete tretieho odstavca sa výraz „príslušným Formulárom“ nahrádza výrazom „Oceneným výkazom výmer“.

V poslednej vete tretieho odstavca sa ruší výraz „obecnú“.

Text nasledujúci za tretím odstavcom až do konca podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

$$P_n = a + b \cdot (CPI_n / CPI_0) + c \cdot (D_n / D_0) + d \cdot (NII_n / NII_0)$$

- $P_n$  – násobiteľ úpravy, ktorý bude použitý pre odhadnutú zmluvnú hodnotu vykonanú za obdobie „n“, pričom týmto obdobím je kalendárny mesiac. Hodnota násobiteľa úpravy sa zaokrúhľuje na sedem desatinných miest.
- a – pevný koeficient uvedený v tabuľke údajov o úpravách v Prílohe k ponuke, ktorý reprezentuje časť nákladov, ktoré nepodliehajú cenovej úprave
- b – koeficient uvedený v tabuľke údajov o úpravách v Prílohe k ponuke, ktorý predstavuje časť nákladov za vykonané práce, ktoré podliehajú cenovej úprave a reprezentuje zmenu osobných nákladov, resp. nákladov na pracovnú silu
- c – koeficient uvedený v tabuľke údajov o úpravách v Prílohe k ponuke, ktorý predstavuje časť nákladov za pohonné hmoty, ktoré podliehajú cenovej úprave
- d – koeficient uvedený v tabuľke údajov o úpravách v Prílohe k ponuke, ktorý predstavuje časť nákladov za vykonané práce, ktoré podliehajú cenovej úprave a reprezentuje zmenu ostatných nákladov
- CPI – Index spotrebiteľských cien (Consumer Price Index) na Slovensku publikovaný Štatistickým úradom Slovenskej republiky na jeho internetovej stránke [www.statistics.sk](http://www.statistics.sk)
- D – Index priemerných cien pohonných látok v SR - Motorová nafta (Diesel Fuel) publikovaný Štatistickým úradom Slovenskej republiky na jeho internetovej stránke [www.statistics.sk](http://www.statistics.sk). V prípade ak index nebude zverejnený, tento index bude vypočítaný na základe priemerných mesačných cien motorovej nafty v SR (3 desatinné miesta) publikovaných Štatistickým úradom Slovenskej republiky na jeho internetovej stránke [www.statistics.sk](http://www.statistics.sk).
- NII – Index čistej inflácie (Net Inflation Index) publikovaný Štatistickým úradom Slovenskej republiky na jeho internetovej stránke [www.statistics.sk](http://www.statistics.sk). Vyjadruje vývoj spotrebiteľských cien očistený o vplyv zmien regulovaných cien, nepriamych daní a cien potravín.
- $CPI_n$  – Index spotrebiteľských cien oproti bázičnému obdobiu v období „n“, pričom týmto obdobím je kalendárny mesiac, do ktorého spadá vecné plnenie
- $CPI_0$  – Index spotrebiteľských cien oproti bázičnému obdobiu za kalendárny mesiac, do ktorého spadá 28. deň pred uplynutím lehoty na podanie ponuky
- $D_n$  – Index priemerných cien motorovej nafty oproti bázičnému obdobiu v období „n“, pričom týmto obdobím je kalendárny mesiac, do ktorého spadá vecné plnenie
- $D_0$  – Index priemerných cien motorovej nafty oproti bázičnému obdobiu za kalendárny mesiac, do ktorého spadá 28. deň pred uplynutím lehoty na podanie ponuky
- $NII_n$  – Index čistej inflácie oproti bázičnému obdobiu v období „n“, pričom týmto obdobím je kalendárny mesiac, do ktorého spadá vecné plnenie
- $NII_0$  – Index čistej inflácie oproti bázičnému obdobiu za kalendárny mesiac, do ktorého spadá 28. deň pred uplynutím lehoty na podanie ponuky

odhadnutá zmluvná hodnota vykonaná za obdobie „n“ – hodnota vykonaných prác na Diele za príslušný kalendárny mesiac, do ktorej nebude zahrnutá hodnota Všeobecných požiadaviek ani hodnota nezabudovaného Technologického zariadenia a Materiálu. Pre vylúčenie pochybností platí, že úprave cien v zmysle tohto podčlánku nepodliehajú (i) položky, ktoré sú v Ocenenom výkaze výmer uvedené v tabuľke Všeobecné požiadavky (Sekcia č. 1) a v tabuľke Všeobecné požiadavky (Sekcia č. 2) ani (ii) platby za Technologické zariadenie a Materiály v súlade s podčlánkom 14.5 (Technologické zariadenie a Materiály určené pre Dielo).

Použité budú nákladové indexy uvedené v tabuľke údajov o úpravách. Keď je ich zdroj pochybný, budú stanovené Stavebným dozorom. Pre účely objasnenia zdrojov sú v tabuľke údajov o úpravách v Prílohe k ponuke uvedené hodnoty ukazovateľov pre konkrétne obdobie (v štvrtom a piatom stĺpci tabuľky), pričom tieto hodnoty nezodpovedajú základným nákladovým indexom.

V prípade ak príde k navýšeniu ceny Diela dodatkom k Zmluve, mechanizmus úpravy cien sa uplatní iba v tom prípade, ak cena dodatku je stanovená v cenovej úrovni Základného dátumu. V takom prípade bude úprava cien navyše prác vykonaná s použitím indexov pre obdobie (mesiac), v ktorom sú navyše práce fakturované.

V prípade ak príde k predĺženiu Lehoty výstavby dodatkom k Zmluve z dôvodov na strane Objednávateľa (vrátane objektívnych príčin), naďalej sa uplatní mechanizmus úpravy cien, pričom úprava cien bude vykonaná s použitím aktuálnych indexov.

V prípade ak Zhotoviteľ nedokončí Dielo v Lehote výstavby z dôvodov na strane Zhotoviteľa, naďalej sa uplatní mechanizmus úpravy cien, pričom úprava cien bude vykonaná s použitím buď (i) indexov pre obdobie (mesiac), do ktorého spadá posledný deň pôvodnej Lehoty výstavby, alebo (ii) aktuálnych indexov, podľa toho čo je výhodnejšie pre Objednávateľa.

Mechanizmus úpravy cien v tomto podčlánku je stanovený v zmysle Metodického pokynu Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky č. 6/2018, na použitie úpravy ceny v dôsledku zmien nákladov pri výstavbe a modernizácii diaľnic, rýchlostných ciest a ciest I. triedy a pri výstavbe a modernizácii železničnej infraštruktúry.

## **Článok 14 Zmluvná cena a platby**

### **Podčlánok 14.3 Žiadosť o Priebežné platobné potvrdenia**

Prvý odstavec sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

Zhotoviteľ je povinný predložiť Stavebnému dozorovi po skončení každého mesiaca v 6 vyhotoveniach Prehlásenie vo forme schválenej Stavebným dozorom a Objednávateľom, v ktorom podrobne uvedie čiastky, o ktorých sa Zhotoviteľ domnieva, že na ne má právo spolu s podpornými dokumentmi. Zhotoviteľ je povinný predkladať Prehlásenie samostatne pre Sekciu č. 1 a samostatne pre Sekciu č. 2.

Každé vyhotovenie musí byť rovnopis s originálnymi podpismi. Objednávateľ je oprávnený počas plnenia Zmluvy jednostranne zmeniť požadovaný počet vyhotovení, pričom táto zmena nevyžaduje uzatvorenie dodatku.

Zhotoviteľovi vznikne právo zahrnúť položku Dokladovanie základných požiadaviek TSI (Dokladovanie požiadaviek TSI pri odovzdaní Diela) do Prehlásenia po predložení ES vyhlásenia o zhode alebo vhodnosti použitia a ES vyhlásenia o overení subsystémov.

Zhotoviteľovi vznikne právo zahrnúť položku Archeologický výskum do Prehlásenia po dodaní správy z archeologického výskumu za príslušnú Sekciu.

Zhotoviteľovi vznikne právo zahrnúť položku Monitoring zložiek životného prostredia do Prehlásenia po dodaní záverečnej správy z monitoringu za Dielo.

Zhotoviteľovi vznikne právo/povinnosť zahrnúť do Prehlásenia čiastku, ktorá má byť pripočítaná alebo odpočítaná v dôsledku zmien Nákladov v súlade s podčlánkom 13.8 (Úprava ceny v dôsledku zmien Nákladov) do Prehlásenia po zverejnení indexov za príslušné obdobie (mesiac) Štatistickým úradom Slovenskej republiky na jeho internetovej stránke [www.statistics.sk](http://www.statistics.sk). Úprava ceny v dôsledku zmien Nákladov bude zahrnutá do Prehlásenia za rovnaké obdobie (mesiac), v ktorom sú zahrnuté práce, ku ktorým sa daná úprava ceny v dôsledku zmien Nákladov vzťahuje.

Pokiaľ v čase predloženia Prehlásenia Stavebnému dozorovi, ešte nebudú zverejnené indexy za príslušné obdobie (mesiac), Zhotoviteľ si úpravu ceny v dôsledku zmien Nákladov do Prehlásenia za príslušné obdobie nezahrnie a úprava ceny v dôsledku zmien Nákladov nebude zahrnutá v Priebežnom platobnom potvrdení a faktúre za príslušné obdobie (mesiac). Zhotoviteľ je v takom prípade povinný predložiť Stavebnému dozorovi samostatné Prehlásenie pre úpravu ceny v dôsledku zmien Nákladov do 7 dní od zverejnenia príslušných indexov a v súlade s podčlánkom 14.6 (Vydanie Priebežných platobných potvrdení) vystaviť opravnú faktúru (zákonný ťarchopis/dobropis) v zmysle § 25 zákona o DPH. Na opravnej faktúre bude uvedené číslo pôvodnej faktúry, ku ktorej sa vzťahuje opravná faktúra a deň dodania pôvodnej faktúry.

#### **Podčlánok 14.4 Harmonogram platieb**

Text podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

Zhotoviteľ je povinný do 56 dní od nadobudnutia účinnosti Zmluvy predložiť v listinnej a v elektronickej podobe Stavebnému dozorovi a v kópii Objednávateľovi finančný plán na všetky predpokladané platby v mesačnom členení na obdobie od začiatku do konca plnenia Zmluvy v štruktúre schválenej Objednávateľom.

Zhotoviteľ je povinný pravidelne každý mesiac najneskôr do 3 dní od vystavenia faktúry predkladať Objednávateľovi v tlačenej a v elektronickej podobe (vo formáte MS Excel) Stavebným dozorom odsúhlasený aktualizovaný finančný plán na všetky platby pre Zmluvu v mesačnom členení na obdobie od začiatku do konca plnenia Zmluvy v štruktúre schválenej Objednávateľom. Zhotoviteľ je povinný predkladať finančný plán samostatne pre Sekciu č. 1 a samostatne pre Sekciu č. 2. Finančný plán predkladaný v tlačenej podobe bude predkladaný Objednávateľovi osobitným listom Zhotoviteľa a finančný plán v elektronickej podobe bude predkladaný mailom. Do finančného plánu musí Zhotoviteľ zahrnúť hodnotu prác, odhad úpravy ceny v dôsledku zmien Nákladov, nezabudovaný Materiál (prípočet aj odpočet) a všetky ostatné čiastky splatné podľa Zmluvy, ako aj odhad predpokladaných nákladov (naviac práce, menej práce, predpokladané dodatky, ako aj k nim prislúchajúci odhad úpravy ceny v dôsledku zmien Nákladov, atď.). Pri príprave musí zohľadniť všetky známe skutočnosti týkajúce sa realizácie Zmluvy, tak aby predložený finančný plán predstavoval konečný odhad nákladov pre Zmluvu. V prípade potreby spolupracuje so Stavebným dozorom.

#### **Podčlánok 14.5 Technologické zariadenie a Materiály určené pre Dielo**

V podčlánku sa ruší pododstavec (a) (ii) a nahrádza sa nasledujúcim znením:

(ii) predložil kópiu faktúry za získanie a dodávku na Stavenisko Technologického zariadenia a Materiálov na Stavenisko, vystavenú na Zhotoviteľa. V prípade ak je faktúra vystavená v cudzom jazyku, spolu s kópiou faktúry je povinný Zhotoviteľ predložiť aj kópiu úradne osvedčeného prekladu predmetnej faktúry do slovenského jazyka.

V podčlánku sa ruší predposledný odstavec a nahrádza sa nasledujúcim znením:

Dodatočná čiastka, ktorá bude potvrdená sa bude rovnať 80% z nákladov na Technologické zariadenie a Materiály na základe kópie faktúry predloženej podľa pododstavca (a) (ii), t.j. 80% z fakturovanej ceny Materiálu bez DPH uvedenej na predmetnej faktúre, pričom táto čiastka nesmie prekročiť 80% hodnoty položky uvedenej v Ocenenom výkaze výmer za príslušné Technologické zariadenia a Materiály pre daný SO, resp. PS.

#### **Podčlánok 14.6 Vydanie Priebežných platobných potvrdení**

Na koniec sa pridávajú nové odstavce s nasledujúcim znením:

Stavebný dozor vydáva Priebežné platobné potvrdenie samostatne pre Sekciu č. 1 a samostatne pre Sekciu č. 2. Priebežné platobné potvrdenie Objednávateľ nepodpisuje.

Po potvrdení Priebežného platobného potvrdenia Stavebným dozorom je Zhotoviteľ oprávnený vystaviť faktúru na čiastku stanovenú v Priebežnom platobnom potvrdení a následne cestou Stavebného dozora predložiť Objednávateľovi faktúru spolu s Priebežným platobným potvrdením, vrátane Prehlásenia. Zhotoviteľ je povinný vystaviť faktúru samostatne pre Sekciu č. 1 a samostatne pre Sekciu č. 2. Uvedená dokumentácia sa predkladá Objednávateľovi spolu so sprievodným listom Stavebného dozora samostatne pre Sekciu č. 1 a samostatne pre Sekciu č. 2.

Za deň dodania sa pre účely zákona o DPH považuje deň, kedy bolo potvrdené Priebežné platobné potvrdenie Stavebným dozorom.

Zhotoviteľ predkladá Objednávateľovi cestou Stavebného dozora faktúru, Priebežné platobné potvrdenie a Prehlásenie v 6 vyhotoveniach, z ktorých 5 vyhotovení je určených pre Objednávateľa a 1 vyhotovenie je určené pre Stavebného dozora. Každé vyhotovenie musí byť rovnopis s originálnymi podpismi. Objednávateľ je oprávnený počas plnenia Zmluvy jednostranne zmeniť požadovaný počet vyhotovení, pričom táto zmena nevyžaduje uzatvorenie dodatku.

Na požiadanie Objednávateľa alebo Stavebného dozora je Zhotoviteľ povinný predložiť uvedené dokumenty aj v elektronickej podobe vo formáte určenom Objednávateľom.

#### **Podčlánok 14.7 Platba**

Text podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

Objednávateľ je povinný zaplatiť Zhotoviteľovi:

- (a) čiastku potvrdenú v každom Priebežnom platobnom potvrdení do 60 dní od dátumu doručenia faktúry Objednávateľovi
- (b) čiastku odsúhlasenú v Záverečnom platobnom potvrdení do 60 dní od dátumu doručenia faktúry Objednávateľovi

Zmluvné strany berú na vedomie, že dohodnutá lehota splatnosti (60 dní) nie je v hrubom n pomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim zo záväzkového vzťahu pre Zhotoviteľa podľa § 369d Obchodného zákonníka, pričom takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia.

Pre účely pododstavcov (a) a (b) sa za dátum doručenia faktúry považuje dátum doručenia faktúry vrátane Priebežného/Záverečného platobného potvrdenia, Prehlásenia/Záverečného prehlásenia a všetkých ostatných požadovaných podporných dokumentov, ktoré sú správne po vecnej a formálnej stránke.

Objednávateľ má právo vrátiť Zhotoviteľovi faktúru v prípade, ak faktúra alebo ktorýkoľvek z požadovaných dokumentov nie je správny po vecnej alebo formálnej stránke, alebo obsahuje akékoľvek nezrovnalosti, alebo nebol predložený. Zhotoviteľ je povinný vystaviť a predložiť opravenú faktúru vrátane Priebežného/Záverečného platobného potvrdenia,

Prehlásenia/Záverečného prehlásenia a všetkých ostatných požadovaných podporných dokumentov. Dátum splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry vrátane Priebežného/Záverečného platobného potvrdenia, a všetkých ostatných požadovaných podporných dokumentov.

Platba bude vykonaná na bankový účet Zhotoviteľa uvedený v Zmluve. Zmena bankového účtu Zhotoviteľa uvedeného v Zmluve je možná iba na základe dodatku k Zmluve.

V prípade, že má Zhotoviteľ účet vedený pre účely Zmluvy v inej mene ako v EUR, alebo v zahraničnej banke, všetky náklady Zhotoviteľa aj Objednávateľa (bankové poplatky) spojené s úhradou platby znáša Zhotoviteľ.

Zhotoviteľ nesmie bez predchádzajúceho súhlasu Objednávateľa postúpiť pohľadávky z tejto Zmluvy na tretiu osobu.

Zhotoviteľ nie je oprávnený jednostranným úkonom započítať akékoľvek jeho nároky alebo záväzky vyplývajúce zo Zmluvy voči Objednávateľovi.

V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať nasledujúci pracovný deň.

#### **Podčlánok 14.8 Oneskorená platba**

Prvý a druhý odstavec sa rušia a nahrádzajú sa nasledujúcim znením:

Keď Zhotoviteľ neobdrží platbu v súlade s podčlánkom 14.7(Platba), má Zhotoviteľ právo uplatniť si úrok z omeškania v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka. Splatnosť faktúry sa považuje za dodržanú, ak sú prostriedky odpísané z účtu Objednávateľa v prospech účtu Zhotoviteľa najneskôr v posledný deň lehoty splatnosti faktúry.

Na koniec podčlánku sa pridáva nový odstavec s nasledujúcim znením:

Úrok z omeškania sa povinná zmluvná Strana zaväzuje zaplatiť do 30 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy od druhej zmluvnej Strany.

#### **Podčlánok 14.9 Platba Zádržného**

Text podčlánku sa ruší.

#### **Podčlánok 14.10 Prehlásenie o dokončení Diela**

Text podčlánku sa ruší.

#### **Podčlánok 14.11 Žiadosť o Záverečné platobné potvrdenie**

Prvý a druhý odstavec sa rušia a nahrádzajú sa nasledujúcim znením:

Do 56 dní po obdržaní Preberacieho protokolu pre Sekciu odovzdá Zhotoviteľ Stavebnému dozorovi 6 vyhotovení návrhu záverečného prehlásenia s podpornými dokumentmi, ktoré budú detailne vyjadrovať vo forme schválenej Stavebným dozorom:

- (a) hodnotu všetkých prác na príslušnej Sekcii vykonaných v súlade so Zmluvou o Dielo
- (b) akékoľvek ďalšie sumy, ktoré Zhotoviteľ považuje za splatné pre príslušnú Sekciu podľa Zmluvy alebo inak.

Zhotoviteľ je povinný predložiť záverečné prehlásenie samostatne pre Sekciu č. 1 a samostatne pre Sekciu č. 2.

Na koniec podčlánku sa pridáva nový odstavec s nasledujúcim znením:

Objednávateľ je oprávnený počas plnenia Zmluvy jednostranne zmeniť požadovaný počet vyhotovení, pričom táto zmena nevyžaduje uzatvorenie dodatku.

#### **Podčlánok 14.12 Prehlásenie o splnení záväzkov**

V prvej vete sa za výraz „Zhotoviteľovi“ vkladá nasledujúci text:

pre príslušnú Sekciu

Druhá veta podčlánku sa ruší.

#### **Podčlánok 14.13 Vydanie Záverečného platobného potvrdenia**

Na koniec podčlánku sa pridávajú nové odstavce s nasledujúcim znením:

Potom čo Stavebný dozor obdrží od Zhotoviteľa Záverečné prehlásenie a Prehlásenie o splnení záväzkov podľa podčlánku 14.11(Žiadosť o Záverečné platobné potvrdenie) a 14.12(Prehlásenie o splnení záväzkov), do 28 dní od obdržania vydá Záverečné platobné potvrdenie (v 6 vyhotoveniach).

Objednávateľ je oprávnený počas plnenia Zmluvy jednostranne zmeniť požadovaný počet vyhotovení, pričom táto zmena nevyžaduje uzatvorenie dodatku.

Stavebný dozor vydá Záverečné platobné potvrdenie samostatne pre Sekciu č. 1 a samostatne pre Sekciu č. 2. Záverečné platobné potvrdenie Objednávateľ nepodpisuje.

Po potvrdení Záverečného platobného potvrdenia Stavebným dozorom je Zhotoviteľ oprávnený vystaviť konečnú faktúru na čiastku stanovenú v Záverečnom platobnom potvrdení a následne predložiť Objednávateľovi konečnú faktúru spolu so Záverečným platobným potvrdením, Záverečným prehlásením a všetkými ostatnými požadovanými podpornými dokumentmi. Zhotoviteľ je povinný vystaviť konečnú faktúru samostatne pre Sekciu č. 1 a samostatne pre Sekciu č. 2. Uvedená dokumentácia sa predkladá Objednávateľovi spolu so sprievodným listom Stavebného dozora samostatne pre Sekciu č. 1 a samostatne pre Sekciu č. 2.

Za deň dodania stavebných prác sa pre účely zákona o DPH považuje deň, kedy bolo potvrdené Záverečné platobné potvrdenie Stavebným dozorom.

Zhotoviteľ predkladá Objednávateľovi cestou Stavebného dozora konečnú faktúru, Záverečné platobné potvrdenie, Záverečné prehlásenie a všetky ostatné požadované podporné dokumenty v 6 vyhotoveniach, z ktorých 5 vyhotovení je určených pre Objednávateľa a 1 vyhotovenie je určené pre Stavebného dozora. Každé vyhotovenie musí byť rovnopis s originálnymi podpismi.

Na požiadanie Objednávateľa alebo Stavebného dozora je Zhotoviteľ povinný predložiť uvedené dokumenty aj v elektronickej podobe vo formáte určenom Objednávateľom.

#### **Podčlánok 14.14 Ukončenie záväzkov Objednávateľa**

Text pododstavca (b) sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

- (b) (s výnimkou záležitostí alebo vecí, ktoré sa vyskytli po vydaní Preberacieho protokolu pre Dielo) v záverečnom prehlásení popísanom v podčlánku 14.11 (Žiadosť o Záverečné platobné potvrdenie).

#### **Pridáva sa nový podčlánok s nasledujúcim znením:**

#### **Podčlánok 14.16 Zmluvné pokuty**

Za účelom zabezpečenia riadneho a včasného plnenia záväzkov Zhotoviteľa si Zmluvné strany dohodli nasledovné zmluvné pokuty:

- (a) V prípade, že sa Zhotoviteľ dostane do omeškania s oznámením zmeny v zmysle Článku 5 bodu 5.6. textu Zmluvy, je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500 EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- (b) V prípade, že sa Zhotoviteľ dostane do omeškania s predložením poisťnej zmluvy resp. poisťných zmlúv v zmysle bodu 4.1.1. Článku 4 textu Zmluvy alebo s predložením dôkazov o poistení v lehote uvedenej v Prílohe k ponuke, je Objednávateľ oprávnený od

- Zhotoviteľa vyžadovať zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 5 000 EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- (c) V prípade, ak dôjde k porušeniu zákazu Konfliktu záujmov medzi Zhotoviteľom a Stavebným dozorom v zmysle podčlánku 1.15, zaplatí Zhotoviteľ Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 000 EUR za každý jednotlivý prípad.
  - (d) V prípade, že Zhotoviteľ nesplní povinnosť predložiť niektorý z dokladov uvedených v podčlánku 4.1 (Všeobecné povinnosti Zhotoviteľa) v stanovenej lehote, je povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500 EUR za každý aj začatý deň omeškania s predložením ktoréhokoľvek z požadovaných dokladov.
  - (e) V prípade, že Zhotoviteľ použil na realizáciu Diela alebo časti Diela iný stroj a zariadenie ako tie, čo uviedol v Zozname strojov a zariadení, resp. tie ktoré odsúhlasil Stavebný dozor podľa podčlánku 4.1 (Všeobecné povinnosti Zhotoviteľa), vzniká Objednávateľovi nárok na zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 3 000 EUR za každý prípad (každý stroj neuvedený zozname alebo použitý bez súhlasu Stavebného dozora).
  - (f) V prípade, že Zhotoviteľ plní príslušnú činnosť na Diele prostredníctvom pracovníka, ktorý nesplňa kvalifikačné podmienky, ktoré boli požadované na preukázanie splnenia podmienok účasti vo verejnej súťaži a sú uvedené v podčlánku 4.1 (Všeobecné povinnosti Zhotoviteľa) alebo ktorého Objednávateľ neschválil a v súlade s podmienkami Zmluvy schválil mal, je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 3 000 EUR za každý jeden deň, v ktorom príslušnú činnosť plnil pracovník bez požadovanej kvalifikácie alebo súhlasu Objednávateľa.
  - (g) V prípade, že Zhotoviteľ poruší povinnosť vykonávať stavebné a montážne práce na železničnej infraštruktúre tak, aby v dotknutej ŽST, resp. výlukou dotknutých susedných ŽST nebudú k dispozícii minimálne dve dopravné koľaje s dvomi nástupištnými hranami pre železničnú prevádzku (okrem krátkodobých výluk do 4 hodín, resp. na krátku dobu potrebnú na prepínanie systémov zabezpečovacieho zariadenia) podľa podčlánku 4.1 (Všeobecné povinnosti Zhotoviteľa), je Objednávateľ oprávnený od Zhotoviteľa vyžadovať zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 750 EUR za každých začatých 30 minút nad rámec pôvodne schválenej výluky.
  - (h) V prípade, že Zhotoviteľ z dôvodu na strane Zhotoviteľa prekročí dobu povolennej výluky uvedenej v ROV podľa podčlánku 4.1 (Všeobecné povinnosti Zhotoviteľa), je Objednávateľ oprávnený od Zhotoviteľa vyžadovať zaplataenie zmluvnej pokuty
    - (i) za prekročenie času skončenia výluky dopravných koľají o menej ako 30 minút vo výške 150 EUR,
    - (ii) za prekročenie času skončenia výluky dopravných koľají o 30 minút a viac vo výške 750 EUR za každých začatých 30 minút,
  - (i) V prípade, že Zhotoviteľ odriekne výluky zaradenú do schváleného týždenného plánu výluk, je Objednávateľ oprávnený od Zhotoviteľa podľa podčlánku 4.1 (Všeobecné povinnosti Zhotoviteľa) vyžadovať zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 300 EUR za každú takto odrieknutú výluky a uhradí Objednávateľovi všetky preukázateľne vynaložené náklady spojené s odvolaním výluky.
  - (j) V prípade, že sa Zhotoviteľ dostane do omeškania s doručením návrhu textu Zábezpeky na vykonanie prác alebo s doručením samotnej Zábezpeky na vykonanie prác v znení schválenom Objednávateľom v stanovenej lehote podľa podčlánku 4.2 (Zábezpeka na vykonanie prác), vzniká Objednávateľovi nárok na zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 10 000 EUR za každý aj začatý deň omeškania so splnením tejto povinnosti.
  - (k) V prípade, že sa Zhotoviteľ dostane do omeškania s doručením predĺženej Zábezpeky na vykonanie prác alebo dodatku k pôvodnej zábezpeke podľa podčlánku 4.2 (Zábezpeka na vykonanie prác) alebo ak Zhotoviteľ nemal platnú Zábezpeku na vykonanie prác nepretržite až do doby vydania Protokolu o vyhotovení Diela, vzniká Objednávateľovi

nárok na zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 10 000 EUR za každý aj začatý deň omeškania so splnením povinnosti doručiť predĺženú Zábezpeku na vykonanie prác tzn. za každý deň kedy Zhotoviteľ nemal platnú Zábezpeku na vykonanie prác až do vydania Protokolu o vyhotovení Diela.

- (l) V prípade, ak Zhotoviteľ porušil povinnosti týkajúce sa Podzhotoviteľov podľa podčlánku 4.4 (Podzhotovitelia), vzniká Objednávateľovi nárok na zaplataenie zmluvnej pokuty:
  - (i) v prípade, že Zhotoviteľ poveril vykonaním Diela iného Podzhotoviteľa než toho, ktorý bol uvedený v Zozname Podzhotoviteľov (príloha č. 4 Zmluvy) bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa (resp. Stavebného dozora v prípade Podzhotoviteľa, ktorý má podľa zmluvy so Zhotoviteľom vykonať práce v hodnote nižšej ako 3% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH), je Objednávateľ oprávnený od Zhotoviteľa vyžadovať zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 15 000 EUR za každý prípad,
  - (ii) v prípade, že Podzhotoviteľ zadal v celom rozsahu tretej osobe vyhotovenie časti Diela, na ktorú má so Zhotoviteľom zmluvný vzťah, je Objednávateľ oprávnený od Zhotoviteľa vyžadovať zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 10 000 EUR za každý prípad,
  - (iii) v prípade omeškania Zhotoviteľa s predložením aktuálneho Zoznamu Podzhotoviteľov a/alebo predloženia originálu príslušnej zmluvy alebo dokumentu o ukončení zmluvy s Podzhotoviteľom je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500 EUR za každý aj začatý deň omeškania,
  - (iv) v prípade, že Zhotoviteľ neoznámil Objednávateľovi zmenu údajov o Podzhotoviteľovi v požadovanej lehote a v požadovanom rozsahu, je Objednávateľ oprávnený od Zhotoviteľa vyžadovať zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 300 EUR za každý aj začatý deň omeškania,
  - (v) ak sa preukáže nepravdivosť údajov uvedených v dokladoch, ktoré Zhotoviteľ v súvislosti s Podzhotoviteľmi predloží, vznikne Objednávateľovi nárok na zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 3 000 EUR za každé porušenie povinnosti (každý nepravdivý údaj),
- (m) Ak Zhotoviteľ nezabezpečil svoje finančné záväzky voči Podzhotoviteľom prostredníctvom Platobnej záruky v súlade s podčlánkom 4.4a (Platobná záruka) alebo ak Zhotoviteľ nepredloží čestné vyhlásenie v súlade s podčlánkom 4.4a (Platobná záruka) alebo sa čestné vyhlásenie ukáže ako nepravdivé, je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 000 EUR za každé takéto porušenie povinnosti.
- (n) V prípade, ak Zhotoviteľ písomne neoznámil Objednávateľovi každú zmenu zapísaných údajov o jeho osobe v registri partnerov verejného sektora alebo jeho výmaz z registra partnerov verejného sektora najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu podľa podčlánku 4.4b (Povinnosti Zhotoviteľa v súvislosti s registrom partnerov verejného sektora), vzniká Objednávateľovi nárok na zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 1 000 EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- (o) Ak Zhotoviteľ poruší svoju povinnosť podľa štvrtého odstavca podčlánku 4.4b (Povinnosti Zhotoviteľa v súvislosti s registrom partnerov verejného sektora), je Objednávateľ oprávnený uplatniť si voči Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 000 EUR za každý jednotlivý prípad. Zmluvnú pokutu možno za porušenie predmetnej povinnosti vo vzťahu k tomu istému Podzhotoviteľovi udeliť aj opakovane, maximálne však 1x za kalendárny mesiac.

- (p) V prípade, ak Zhotoviteľ nedodržel majetkovú hranicu danú Zmluvou a jej odsúhlasenými Zmenami podľa podčlánku 4.7 (Vytyčovanie), vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 000 EUR za každé zistenie, v dôsledku ktorého vznikli náklady spojené s dodatočným majetkoprávnym vysporiadaním, s geodetickým zameraním a vyhotovenie geometrického plánu.
- (q) V prípade, ak Zhotoviteľ porušil povinnosti pri nakladaní s odpadom podľa podčlánku 4.18a (Nakladanie s odpadom), vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty:
- (i) v prípade, že Zhotoviteľ nepredloží zmluvu (resp. zmluvy) na odobratie odpadu s odberateľom majúcim oprávnenie podľa pododstavca (b) podčlánku 4.18a (Nakladanie s odpadom) do odovzdania prvého Staveniska vo výške 5 000 EUR za každý aj začatý deň omeškania,
  - (ii) v prípade, že Zhotoviteľ porušil povinnosť vzniknuté odpady triediť podľa druhov a správne zaradovať podľa Katalógu odpadov podľa pododstavca (c) podčlánku 4.18a (Nakladanie s odpadom) vo výške 1 000 EUR za každý jednotlivý prípad porušenia tejto povinnosti,
  - (iii) v prípade, že Zhotoviteľ vzniknuté odpady nezabezpečil pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom a nebezpečné odpady neoznačil ustanoveným spôsobom podľa pododstavca (d) podčlánku 4.18a (Nakladanie s odpadom) vo výške 10 000 EUR za každý zistený prípad,
  - (iv) v prípade, že Zhotoviteľ porušil povinnosť odovzdať odpady osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona o odpadoch s ktorou má uzatvorenú zmluvu, podľa pododstavca (b) podčlánku 4.18a (Nakladanie s odpadom) vo výške 20 000 EUR za každý jednotlivý prípad porušenia tejto svojej povinnosti,
  - (v) v prípade, že Zhotoviteľ porušil povinnosť viesť a/alebo uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov podľa pododstavca (f) podčlánku 4.18a (Nakladanie s odpadom) vo výške 2 000 EUR za každý jeden nezaevidovaný záznam alebo neuchovaný záznam,
  - (vi) v prípade, že Zhotoviteľ porušil povinnosť stanovenú v pododstavci (k) podčlánku 4.18a (Nakladanie s odpadom), je povinný zaplatiť Objednávateľovi pokutu vo výške 20 000 EUR za každú správu nepredloženú v dohodnutej lehote,
  - (vii) v prípade, že Zhotoviteľ porušil povinnosť pri vzniku a preprave nebezpečných odpadov zabezpečiť tlačivá Sprievodný list nebezpečného odpadu, ich riadne vyplnenie a potvrdenie podľa pododstavca (h) podčlánku 4.18a (Nakladanie s odpadom) vo výške 10 000 EUR za každý jednotlivý prípad porušenia tejto svojej povinnosti,
  - (viii) v prípade, že Zhotoviteľ nedodržel povinnosť vyhotoviť plán odpadového hospodárstva a havarijné plány podľa pododstavca (f) podčlánku 4.18a (Nakladanie s odpadom) alebo porušil povinnosť plán odpadového hospodárstva a havarijné plány dodržiavať, vo výške 6 000 EUR za nevyhotovenie.
- (r) V prípade, že Zhotoviteľ nedoručí v stanovenej lehote a v požadovanom rozsahu a formáte podľa podčlánku 4.21 (Správy o postupe prác) Stavebnému dozorovi a Objednávateľovi požadované Správy o postupe prác (týždenná, mesačná), je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu 500 EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- (s) V prípade, že Zhotoviteľ poruší povinnosť zabezpečiť, aby bol Stavebný denník prístupný na Stavenisku počas celého výkonu Diela resp. jednotlivých objektov (PS,SO) podľa podčlánku 4.26 (Stavebný denník) (tzn. Stavebný denník nie je z akýchkoľvek dôvodov na Stavenisku prístupný/dostupný), je povinný zaplatiť Objednávateľovi

zmluvnú pokutu vo výške 10 000 EUR za každý deň, v ktorom nie je Stavebný denník na Stavenisku prístupný/dostupný).

- (t) V prípade, že Zhotoviteľ nevedie Stavebný denník v súlade s podčlánkom 4.26 (Stavebný denník) v nadväznosti na podčlánok 1.3 (Komunikácia) a podčlánok 1.8 (Starostlivosť o dokumentáciu a jej dodanie) je povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 000 EUR za každý jeden chýbajúci zápis v ktoromkoľvek Stavebnom denníku.
- (u) V prípade, že Zhotoviteľ porušuje povinnosti v oblasti BOZP v súlade s podčlánkom 6.7 (Ochrana zdravia a bezpečnosť pri práci) vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty:
  - (i) za porušenie povinnosti používania ochranných prilieb a iných osobných ochranných pracovných prostriedkov vo výške 1000 EUR za každé jedno porušenie povinnosti každým jedným zamestnancom resp. pracovníkom Personálu Zhotoviteľa,
  - (ii) za porušenie povinnosti zákazu požívania alkoholických nápojov alebo omamných látok alebo psychotropných látok a/alebo za porušenie povinnosti podrobiť sa skúške na prítomnosť alkoholu, omamnej látky alebo psychotropnej látky vo výške 300 EUR za každé jedno porušenie povinnosti každým jedným zamestnancom resp. pracovníkom Personálu Zhotoviteľa,
  - (iii) za opätovné zaradenie zamestnanca resp. pracovníka Personálu Zhotoviteľa na prácu po písomnom vykázaní zo stavby vo výške 1 000 EUR za každého takéhoto zamestnanca resp. pracovníka Personálu Zhotoviteľa,
  - (iv) za chýbajúce doklady a oprávnenia zamestnanca resp. pracovníka Personálu Zhotoviteľa alebo za nepredloženie takéhoto dokladu alebo oprávnenia podľa pododstavca (s) podčlánku 6.7 vo výške 1000 EUR za každého zamestnanca resp. pracovníka Personálu Zhotoviteľa,
  - (v) v prípade, ak Zhotoviteľ nesplní alebo poruší akúkoľvek povinnosť v zmysle platného (aktualizovaného) plánu BOZP ako aj platných predpisov BOZP, inú ako povinnosti uvedené v pododstavci (a) až (g) podčlánku 6.7 (Ochrana zdravia a bezpečnosť pri práci), vo výške 500 EUR za každé porušenie povinnosti.

Objednávateľ je oprávnený za opakované porušenie povinností Zhotoviteľa (t.j. za každé ďalšie porušenie) uložiť zmluvnú pokutu v dvojnásobnej výške sadzby uvedenej v pododstavcoch (u) (i) až (u) (v).

- (v) V prípade, ak Zhotoviteľ nepredloží v súlade s podčlánkom 6.10 (Záznamy o Personáli a Zariadení Zhotoviteľa) „Zoznam všetkých fyzických osôb - podnikateľov a právnických osôb, ktorí budú vykonávať prácu na príslušnom PS alebo SO“ alebo údaje v rámci Správy o postupe prác podľa podčlánku 4.21 (Správy o postupe prác), vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 500 EUR za každý aj začatý deň omeškania s plnením tejto povinnosti.
- (w) V prípade ak Zhotoviteľ zabuduje do Diela iné Materiály alebo komponenty ako uviedol vo svojej ponuke alebo aké odsúhlasil Stavebný dozor, Autorský dozor a Objednávateľ vo výške 10 000 EUR, má Objednávateľ nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10 000 EUR za každý jednotlivý prípad porušenia tejto povinnosti..
- (x) V prípade, že Zhotoviteľ nevydal oznámenie Stavebnému dozorovi podľa podčlánku 7.3 (Kontrola) týkajúce sa vykonaných prác, ktoré majú byť zakryté alebo ktoré budú pri preberacom konaní neprístupné, uhradí Zhotoviteľ Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 000 EUR za každý jednotlivý prípad.
- (y) V prípade, že Zhotoviteľ nepredloží na odsúhlasenie Stavebnému dozorovi a Objednávateľovi „Kontrolný a skúšobný plán“ v súlade s podčlánkom 7.4 (Skúšky),

- vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 500 EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- (z) V prípade, že Zhotoviteľ nepredloží v stanovenej lehote Stavebnému dozorovi a Objednávateľovi harmonogram prác alebo aktualizovaný harmonogram prác v súlade s podčlánkom 8.3 (Harmonogram prác), vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 000 EUR za každý aj začatý deň omeškania až do splnenia tejto povinnosti.
  - (aa) V prípade, že sa Zhotoviteľ dostane do omeškania so splnením niektorého sankcionovateľného mílnika podľa podčlánku 8.3 (s vykonaním všetkých prác na príslušnej UČS potvrdených vydaním všetkých preberacích protokolov pre príslušné PS/SO) vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,5 % z hodnoty UČS zistenej z Oceneného výkazu výmer za každý, aj začatý deň omeškania.
  - (bb) V prípade, že Zhotoviteľ neuvedie územie dotknuté výstavbou Diela do pôvodného stavu v súlade s podčlánkom 10.4 (Plochy vyžadujúce uvedenie do pôvodného stavu) vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 000 EUR za každý deň omeškania.
  - (cc) V prípade omeškania Zhotoviteľa so splnením povinnosti odstrániť vady v primeranej lehote alebo v lehote stanovenej Objednávateľom pre odstránenie vád v súlade s podčlánkom 11.4 (Neodstránenie vád), je Objednávateľ oprávnený od Zhotoviteľa vyžadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,5 % z hodnoty SO alebo PS, ktorého sa vada týka, za každý aj začatý deň omeškania.
  - (dd) V prípade, že sa Zhotoviteľ dostane do omeškania so splnením povinnosti dodať v stanovenej lehote náhradné diely potrebné na vykonanie okamžitej opravy poruchy majúcej dosah na bezpečnosť a plynulosť železničnej prevádzky zložkami údržby objednávateľa v súlade s podčlánkom 11.1 (Dohotovenie nedokončených prác a odstránenie vád), je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 2500 EUR za každý aj začatý deň omeškania.
  - (ee) V prípade omeškania Zhotoviteľa s uvoľnením Staveniska a jeho uvedenia do pôvodného stavu v súlade s podčlánkom 11.11 (Vypratanie Staveniska), je Objednávateľ oprávnený od Zhotoviteľa vyžadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 2000 EUR za každý aj začatý deň omeškania.
  - (ff) V prípade, že sa Zhotoviteľ dostane do omeškania s doručením návrhu textu Zábezpeky na záručné opravy alebo s doručením samotnej Zábezpeky na záručné opravy v znení schválenom Objednávateľom v stanovenej lehote podľa podčlánku 11.12 (Zábezpeka na záručné opravy), vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10 000 EUR za každý aj začatý deň omeškania so splnením tejto povinnosti.
  - (gg) V prípade, ak Zhotoviteľ ani na druhý krát nepredložil Objednávateľovi návrh textu Zábezpeky na záručné opravy, ktorý by spĺňal podmienky podľa podčlánku 11.12 a z tohto dôvodu mu Objednávateľ text návrhu neodsúhlasil, je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 000 EUR za každý aj začatý deň omeškania počítajúc dňom kedy Zhotoviteľ prvý krát predložil Objednávateľovi návrh textu Zábezpeky na záručné opravy, ktorý nespĺňal podmienky podľa podčlánku 11.12,
  - (hh) V prípade, že Zhotoviteľ nemal platnú Zábezpeku na záručné opravy nepretržite až do uplynutia termínu platnosti Zábezpeky na záručné opravy, vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10 000 EUR za každý aj začatý deň kedy Zhotoviteľ nemal platnú Zábezpeku na vykonanie prác až do uplynutia termínu, ktorý Objednávateľ oznámil Zhotoviteľovi ako termín platnosti Zábezpeky na záručné opravy.
  - (ii) V prípade, že Zhotoviteľ nedodrží lehotu na odovzdanie zdrojových kódov a/alebo prevádzkovej dokumentácie k autorskému dielu Objednávateľovi v súlade s podčlánkom 1.10 (Užívanie Dokumentácie Zhotoviteľa Objednávateľom a ďalšie

autorské práva), vzniká Zhotoviteľovi povinnosť na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5 000 EUR za každý aj začatý deň omeškania.

- (jj) V prípade, ak Zhotoviteľ nesplní svoju povinnosť stanovenú Zmluvou udržiavať v platnosti príslušnú poisťnú zmluvu resp. poisťnú zmluvu po dohodnutú dobu v zmysle Článku 18 (Poistenie) a/alebo nepredloží Objednávateľovi k preukázaniu splnenia tejto svojej povinnosti príslušné požadované doklady podľa podčlánku 18.1 (Všeobecné požiadavky na poistenie), je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 000 EUR za každý aj začatý deň omeškania so splnením tejto povinnosti, t.j. za každý deň kedy v rámci dohodnutej lehoty nebola príslušná poisťná zmluva platná resp. poisťná zmluva platná.

Zaplatenie zmluvnej pokuty podľa tohto podčlánku 14.16. nemá vplyv na povinnosť Zhotoviteľa splniť povinnosť zabezpečenú zmluvnou pokutou.

Zmluvná pokuta sa bude uhrádzať na základe penalizačnej faktúry. Lehota splatnosti tejto faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia.

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania, dohodnuté touto Zmluvou hradí povinná Strana nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej zmluvnej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú možno vymáhať samostatne a v plnej výške.

Zaplatenie pokuty/sankcie v zmysle tohto podčlánku nezbučuje Zhotoviteľa jeho povinnosti dokončiť Dielo, ani iných povinností, záväzkov alebo zodpovednosti, ktoré má podľa Zmluvy.

Tieto náklady sú náklady Zhotoviteľa a nie je možné ich zahrnúť do ceny Diela.

V prípade porušenia povinnosti Zhotoviteľa zabezpečenej zmluvnou pokutou pre porušenie ktorej si Zmluvné strany dohodli aj odstúpenie od Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený popri odstúpení od Zmluvy uplatniť si voči Zhotoviteľovi aj zmluvnú pokutu.

## **Článok 15 Odstúpenie od Zmluvy zo strany Objednávateľa**

### **Podčlánok 15.2 Odstúpenie od Zmluvy zo strany Objednávateľa**

V podčlánku sa za pododstavce (f) pridávajú nové pododstavce (g) až (aa) s nasledujúcim znením:

- (g) ak sa Zhotoviteľ dostal do omeškania s predložením dokumentov podľa bodu 4.1. textu Zmluvy o viac ako 10 dní,
- (h) ak došlo ku Konfliktu záujmov medzi Zhotoviteľom a Stavebným dozorom resp. jeho pracovníkmi podľa podčlánku 1.15 (Konflikt záujmov),
- (i) ak Zhotoviteľ nepredložil doklady požadované v podčlánku 4.1 (Všeobecné povinnosti Zhotoviteľa), pričom sa uvedené považuje za skutočnosť, že Zhotoviteľ stratil v priebehu plnenia Zmluvy schopnosť splniť predmet Zmluvy,
- (j) ak sa Zhotoviteľ dostal do omeškania s predložením návrhu textu Zábezpeky na vykonanie prác alebo samotnej Zábezpeky na vykonanie prác v zmysle podčlánku 4.2 (Zábezpeka na vykonanie prác) o viac ako 10 dní alebo ak návrh textu Zábezpeky na vykonanie prác Objednávateľ dva krát z opodstatnených dôvodov (návrh textu nespĺňa podmienky v zmysle podčlánku 4.2) neschválil,
- (k) ak Zhotoviteľ neodstráni nedostatky predloženého a Objednávateľom neodsúhlaseného návrhu textu Zábezpeky na vykonanie prác v lehote stanovenej Objednávateľom,
- (l) ak Zhotoviteľ poruší svoju povinnosť podľa druhej vety štvrtého odstavca podčlánku 4.3 (Predstavitel' Zhotoviteľa),
- (m) nezabezpečil svoje finančné záväzky voči Podzhotoviteľom prostredníctvom Platobnej záruky v súlade s podčlánkom 4.4a (Platobná záruka),

- (n) nepredložil čestné vyhlásenie v súlade s podčlánkom 4.4a (Platobná záruka) alebo sa čestné vyhlásenie ukázalo ako nepravdivé,
- (o) ak rozsah čerpania Platobných záruk presiahne v súhrne 50% sumy uvedenej v záväznom prísluube banky a/alebo poisťovne o poskytnutí platobných záruk,
- (p) ak porušil povinnosť predložiť do odovzdania prvého Staveniska Objednávateľovi zmluvu (resp. zmluvy) na odobratie odpadu s odberateľom majúcim oprávnenie podľa zákona o odpadoch na nakladanie so všetkými odpadmi podľa podčlánku 4.18a (Nakladanie s odpadom) pododstavca (b),
- (q) v prípade nezabezpečenia vypracovania plánu bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v zmysle podčlánku 6.7 (Ochrana zdravia a bezpečnosť pri práci), resp. jeho akéhokoľvek opakovaného (nemusí sa jednať o porušenie tej istej povinnosti) nedodržania,
- (r) v prípade akejkolvek opakovanej (nemusí sa jednať o porušenie tej istej povinnosti) nespolupráce Zhotoviteľa alebo Podzhotoviteľov v ktoromkoľvek rade s koordinátorom bezpečnosti/ koordinátormi bezpečnosti určenými Objednávateľom v zmysle podčlánku 6.7 (Ochrana zdravia a bezpečnosť pri práci),
- (s) v prípade, že Zhotoviteľ nesplní svoju povinnosť stanovenú Zmluvou udržiavať v platnosti príslušnú poisťovnú zmluvu resp. poisťovnú zmluvu po dohodnutú dobu v zmysle Článku 18 (Poistenie) a/alebo nepredloží Objednávateľovi k preukázaniu splnenia tejto svojej povinnosti príslušné požadované doklady podľa podčlánku 18.1 (Všeobecné požiadavky na poistenie),
- (t) v prípade, že sa Zhotoviteľ dostane do omeškania so splnením niektorého sankcionovateľného míľnika podľa podčlánku 8.3 (s vykonaním všetkých prác na príslušnej UČS potvrdených vydaním všetkých preberacích protokolov pre príslušné PS/SO),
- (u) v prípade, ak Zhotoviteľ neprevezme niektoré Stavenisko od Objednávateľa napriek tomu, že ho Objednávateľ na jeho prevzatie písomne vyzval,
- (v) vyhlásenie Zhotoviteľa podľa prvého odstavca v podčlánku 4.4b prvá veta alebo druhá veta sa ukáže ako nepravdivé,
- (w) Zhotoviteľ alebo oprávnená osoba nemá splnenú niektorú povinnosť podľa zákona o RPVS,
- (x) Zhotoviteľ vykonáva časť predmetu plnenia, resp. predmet plnenia prostredníctvom Podzhotoviteľa v ktoromkoľvek rade, ktorý je partnerom verejného sektora a nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora,
- (y) Zhotoviteľ bol právoplatným rozhodnutím súdu vymazaný z registra partnerov verejného sektora alebo mu bol právoplatným rozhodnutím Úradu pre verejné obstarávanie uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,
- (z) ak Objednávateľ zistí, že Zhotoviteľ má nesplnenú povinnosť vyplatenia odmeny alebo odplaty zo zmluvy s osobou, ktorá je alebo bola jeho Podzhotoviteľom pri plnení predmetu Zmluvy a neexistuje dôvodná pochybnosť o spornosti takéhoto nároku Podzhotoviteľa na vyplatenie odmeny alebo odplaty a Zhotoviteľ nevykoná nápravu ani v dodatočnej lehote poskytnutej mu Objednávateľom v písomnej výzve,
- (aa) z dôvodov uvedených v § 19 ZVO.

V poslednej vete druhého odstavca sa za výraz „alebo (f)“ vkladá výraz „až (aa)“.

Za druhý odstavec sa vkladá nové odstavce s nasledujúcim znením:

Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od časti plnenia predmetu Zmluvy v prípade zmeny okolností na jeho strane, ktoré spôsobia, že nebude mať ďalší záujem na vykonaní celého predmetu Zmluvy. V prípade takého odstúpenia Objednávateľom od Zmluvy sa Zhotoviteľ zaväzuje nenárokovat' si voči Objednávateľovi žiadnu náhradu škody ani ušlý zisk.

Objednávateľ je oprávnený bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od Zmluvy v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu zo Zmluvy a výsledky kontroly MDV SR neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z obstarávania, ktorého výsledkom je táto Zmluva.

## **Článok 17 Riziko a zodpovednosť**

### **Podčlánok 17.1 Náhrada škody**

Na začiatok podčlánku sa vkladá nový odstavec s nasledujúcim znením:

Ak vznikne Objednávateľovi škoda (priama alebo nepriama) na veciach, právach alebo iných majetkových hodnotách v dôsledku porušenia povinností uvedených v Zmluve zo strany Zhotoviteľa, je Zhotoviteľ za tieto škody zodpovedný a je povinný Objednávateľovi uhradiť tieto vzniknuté škody. Škoda sa nahrádza v peniazoch a v plnej výške. Za nepriamu škodu sa považuje aj úhrada nákladov, ktoré bude Objednávateľ povinný uhradiť tretej osobe – dopravcovi, v súvislosti s nedodržaním schváleného počtu výluk (dní/hodín) Zhotoviteľom z dôvodov iných ako na strane Objednávateľa (najmä, ale nie len nákladov spojených so zabezpečením náhradnej autobusovej dopravy a pod.).

V prípade, že si vlečkář bude uplatňovať náhradu škody, z dôvodu nedodržania času výluk zo strany Zhotoviteľa a škoda bude oprávnená a zo strany Objednávateľa uznaná a uhradená, Zhotoviteľ sa zaväzuje tieto škody Objednávateľovi uhradiť.

Pred posledný odstavec sa vkladá nový odstavec s nasledujúcim znením:

Kedykoľvek Zmluvné podmienky vyžadujú aby Zhotoviteľ odškodnil Objednávateľa v akejkoľvek záležitosti, Zhotoviteľ je povinný odškodniť taktiež Stavebného dozora, v prípade, že tá istá záležitosť má dopad aj na Stavebného dozora.

## **Článok 18 Poistenie**

### **Podčlánok 18.1 Všeobecné požiadavky na poistenie**

V druhom odstavci podčlánku sa druhá veta ruší.

V šiestom odstavci sa ruší text „(počítaných od Dátumu začatia prác)“.

## **Článok 20 Nároky, spory a arbitrážne konanie**

### **Podčlánok 20.2 Menovanie Komisie na riešenie sporov**

Text podčlánku sa ruší.

### **Podčlánok 20.3 Neschopnosť odsúhlasiť Komisiu na riešenie sporov**

Text podčlánku sa ruší.

### **Podčlánok 20.4 Dosiahnutie rozhodnutia Komisie na riešenie sporov**

Text podčlánku sa ruší.

### **Podčlánok 20.5 Mimosúdne vyrovnanie**

Text podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

Ak medzi Stranami vznikne spor akéhokoľvek druhu v súvislosti so Zmluvou alebo realizáciou Diela, vrátane akéhokoľvek sporu, ktorý sa týka potvrdenia, rozhodnutia, pokynu, názoru alebo ohodnotenia Stavebného dozora, budú sa obidve Strany usilovať o urovanie sporu mimosúdne.

### **Podčlánok 20.6 Arbitrážne konanie**

Text podčlánku sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

Pokiaľ nedôjde k urovnaniu sporu mimosúdnou cestou, bude spor s konečnou platnosťou vyriešený príslušným súdom Slovenskej republiky.

Skutočnosť, že súdne konanie je vedené počas realizácie stavby, nebráni zmluvným stranám a Stavebnému dozorovi plniť si svoje povinnosti.

**Podčlánok 20.7 Nesplnenie rozhodnutia Komisie na riešenie sporov**

Text podčlánku sa ruší.

**Podčlánok 20.8 Uplynutie funkčného obdobia Komisie na riešenie sporov**

Text podčlánku sa ruší.

Súčasťou týchto **Osobitných podmienok** sú aj nasledujúce vzory:

- vzor Zábezpeky na vykonanie prác
- vzor Zábezpeky na záručné opravy

## Zábezpeka na vykonanie prác

Meno a adresa príjemcu: **Železnice Slovenskej republiky**  
**Klemensova 8, 813 61 Bratislava, Slovenská republika**

Meno a adresa príkazcu: .....

Zmluva o Dielo

Objednávateľ: **Železnice Slovenskej republiky**  
**Klemensova 8, 813 61 Bratislava, Slovenská republika**

Zhotoviteľ: .....

Číslo zmluvy: .....

Názov stavby: „ŽSR, Dostavba zriaďovacej stanice Žilina-Teplička a nadväzujúcej železničnej infraštruktúry v uzle Žilina“

(ďalej len „Zmluva“)

Boli sme informovaní, že v zmysle Zmluvy je Zhotoviteľ povinný predložiť Objednávateľovi Zábezpeku na vykonanie prác.

Na žiadosť príkazcu my, (názov banky) ....., sa týmto neodvolateľne zaväzujeme uhradiť Vám, príjemcovi/Objednávateľovi akúkoľvek čiastku, alebo čiastky, ktorých celková výška neprekročí ..... „zaručená suma“, slovom ..... potom, čo od Vás obdržíme písomnú žiadosť spolu s Vaším písomným vyhlásením, že:

- (a) Zhotoviteľ porušuje svoje záväzky v zmysle Zmluvy a
- (b) v akom ohľade ich porušuje.

Každá žiadosť o úhradu musí obsahovať Váš(e) podpis(y), ktorý musí byť úradne osvedčený Vašimi bankármi, alebo notárom. Overenú (úradne osvedčenú) žiadosť a vyhlásenie musíme obdržať na našej adrese do..... („termín uplynutia platnosti“), kedy platnosť tejto zábezpeky uplynie.

Boli sme informovaní, že príjemca od príkazcu vyžaduje, aby predĺžil túto zábezpeku, ak nebol vydaný Protokol o vyhotovení Diela v zmysle Zmluvy aspoň do 28 dní pred uplynutím platnosti tejto zábezpeky. Zaväzujeme sa uhradiť Vám zaručenú sumu potom, čo od Vás obdržíme Vašu písomnú žiadosť a vyhlásenie, že 28 dní pred uplynutím platnosti tejto zábezpeky nebol vydaný Protokol o vyhotovení Diela a zároveň že táto zábezpeka nebola predĺžená.

Práva a pohľadávky na plnenia z tejto záruky nie je možné postúpiť na tretiu osobu.

Táto zábezpeka sa musí riadiť právnymi predpismi Slovenskej republiky a pokiaľ nie je vyššie uvedené inak, musí podliehať Jednotným pravidlám pre záruky na požiadanie, vydanými pod číslom 458 Medzinárodnou obchodnou komorou.

Dátum.....

Podpis(y) .....

## Zábezpeka na záručné opravy

Meno a adresa príjemcu: **Železnice Slovenskej republiky**  
**Klemensova 8, 813 61 Bratislava, Slovenská republika**

Meno a adresa príkazcu: .....

Zmluva o Dielo

Objednávateľ: Železnice Slovenskej republiky  
Klemensova 8, 813 61 Bratislava, Slovenská republika

Zhotoviteľ: .....

Číslo zmluvy: .....

Názov stavby: „ŽSR, Dostavba zriaďovacej stanice Žilina-Teplica a nadväzujúcej železničnej infraštruktúry v uzle Žilina“

(ďalej len „Zmluva“)

Boli sme informovaní, že v zmysle Zmluvy je Zhotoviteľ povinný predložiť Objednávateľovi Zábezpeku na záručné opravy.

Na žiadosť príkazcu my, (názov banky) ....., sa týmto neodvolateľne zaväzujeme uhradiť Vám, príjemcovi/Objednávateľovi akúkoľvek čiastku, alebo čiastky, ktorých celková výška neprekročí ..... „zaručená suma“, slovom ..... potom, čo od Vás obdržime písomnú žiadosť spolu s Vaším písomným vyhlásením, že:

Zhotoviteľ porušuje svoje záväzky zo zodpovednosti za vady Diela v Záručnej dobe vyplývajúce zo Zmluvy alebo zo všeobecne záväzných právnych predpisov.

Každá žiadosť o úhradu musí obsahovať Váš(e) podpis(y), ktorý musí byť úradne osvedčený Vašimi bankármi, alebo notárom. Overenú (úradne osvedčenú) žiadosť a vyhlásenie musíme obdržať na našej adrese do..... („termín uplynutia platnosti“), kedy táto zábezpeka uplynie.

Každým čerpaním zo záruky (zábezpeky na záručné opravy) sa výška záruky automaticky zníži o Vám vyplatenú sumu.

Práva a pohľadávky na plnenia z tejto záruky nie je možné postúpiť na tretiu osobu.

Táto zábezpeka sa musí riadiť právnymi predpismi Slovenskej republiky a pokiaľ nie je vyššie uvedené inak, musí podliehať Jednotným pravidlám pre záruky na požiadanie, vydaným pod číslom 458 Medzinárodnou obchodnou komorou.

Dátum..... Podpis(y) .....

**ZOZNAM PODZHOTOVITEĽOV**

P.č.	Meno a priezvisko / Obchodné meno alebo názov	Adresa pobytu alebo sídlo	Identifikačné číslo alebo dátum narodenia <i>(ak nebolo pridelené identifikačné číslo)</i>	Predmet subdodávky	Oprávnená osoba konat' za Podzhotoviteľa		
					meno a priezvisko	adresa pobytu	dátum narodenia
1.	STRABAG Rail a.s.	Železničárska 1385/29, Střekov, 400 03 Ústi nad Labem, ČR	25 429 949	Poskytnutie strojového a technického vybavenia, TV			
2.	OHL ŽS, a.s.	Burešova 938/17, Veverí, 602 00 Brno, Česká republika	46 342 796	Poskytnutie technickej kapacity- špecialista pre trakčné vedenie a silnoprúd a práce na železničnom zvršku, spodku, silnoprúd			
3.	Georeal Alemal, s.r.o.	Svidnícka 106/13 Bratislava - mestská časť Ružinov 821 03	47 102 756	Geodetické práce			

4.	REVOP, s.r.o.	Bleduľová 6934/44 Bratislava 841 08	47 060 671	Práce v oblasti BOZP			
5.	SYTELI, s.r.o.	Duklianska 7 071 01 Michalovce	36 173 975	Rozhlasové zariadenia, informačné zar., el. požiarne signalizácia – EPS, poplachový systém narušenia, kamerový systém, elektroinštalácia a osvetlenie.			

**Poznámka:** Do tabuľky sa nevyžaduje uviesť subdodávateľa (Podzhotoviteľa) dodávajúceho tovar.

V Trenčianskej Teplej, dňa:

.....  
Ing. Jakub Svoboda  
konateľ spoločnosti STRABAG s.r.o.

.....  
Ing. Branislav Lukáč  
konateľ spoločnosti STRABAG s.r.o.

.....  
Ing. Miroslav Trnka  
Riaditeľ odštepného závodu oblasť  
Železničné stavby a mosty EUROVIA CS, a.s.  
Na základe plnej moci

.....  
Ing. Ondřej Fuchs  
predseda predstavenstva S u b t e r r a a.s.

.....  
Ing. Jiří Tesař  
člen predstavenstva S u b t e r r a a.s

.....  
Ing. Petr Faltus  
Obchodný riaditeľ AŽD Praha s.r.o  
Na základe plnej moci

**ZOZNAM KĹÚČOVÝCH EXPERTOV A EXPERTOV/ODBORNÍKOV**

Názov pozície	Meno a priezvisko	Skúsenosti s rovnakými alebo podobnými zákazkami ako predmet zákazky
<b>Predstaviteľ Zhotoviteľ a/Riaditeľ výstavby</b>		„ŽSR, Žilina - Teplička zriaďovacia stanica, 2. stavba, 2. etapa“
<b>Zástupca Predstaviteľa Zhotoviteľa/Riaditeľa výstavby</b>		„ŽSR, Modernizácia žel. trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov, žkm 100,500 – 159,100 pre traťovú rýchlosť do 160km/h – IV. Etapa a V. etapa (úsek trenčianska Teplá – Ilava – Beluša)“
<b>Špecialista pre železničný zvršok a spodok</b>		„Optimalizácia trate st. hr. SR – Mosty u Jablunkova – Bystřice nad Olší“
<b>Špecialista pre zabezpečovacie zariadenia</b>		„ŽSR, Zavedenie ERTMS v úseku Bratislava – Žilina – Čadca-št.hr. SR/ČR“
<b>Špecialista pre trakčné vedenia a silnoprúd</b>		„Rekonstrukce žst. Olomouc“
<b>Geodet stavby</b>		„ŽSR, Žilina – Teplička zriaďovacia stanica, 2. stavba, 2. etapa“
<b>Pracovník zodpovedný za BOZP</b>		„ŽSR, Modernizácia žel. trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov, žkm 100,500 – 159,100 pre traťovú rýchlosť do 160km/h – IV. Etapa a V. etapa (úsek trenčianska Teplá – Ilava – Beluša)“

Dátum:

.....  
Ing. Jakub Svoboda  
konateľ spoločnosti STRABAG s.r.o.

.....  
Ing. Branislav Lukáč  
konateľ spoločnosti STRABAG s.r.o.

.....  
Ing. Miroslav Trnka  
Říaditel' odštepného závodu oblast'  
Železničné stavby a mosty EUROVIA CS, a.s.  
na základe plnej moci

.....  
Ing. Ondřej Fuchs  
predseda predstavenstva S u b t e r r a a.s.

.....  
Ing. Jiří Tesař  
člen predstavenstva S u b t e r r a a.s.

.....  
Ing. Petr Faltus  
Obchodný riaditel' AŽD Praha s.r.o.  
na základe plnej moci



Príloha č. 6 – Zoznam Podzhotoviteľov v ktoromkoľvek rade (RPVS)

### ZOZNAM PODZHOTOVITEĽOV V KTOROMKOĽVEK RADE (RPVS)

P.č.	Meno a priezvisko / Obchodné meno alebo názov	Adresa pobytu alebo sídlo	Identifikačné číslo alebo dátum narodenia <i>(ak nebolo pridelené identifikačné číslo)</i>	Hodnota zmluvy, ktorú v súvislosti s plnením tejto Zmluvy uzatvára resp. uzatvoril Podzhotoviteľ v ktoromkoľvek rade (v EUR bez DPH)	Zápis v registri partnerov verejného sektora (ÁNO/NIE)
1.	STRABAG Rail a.s.	Železničárska 1385/29, Střekov, 400 03 Ústi nad Labem, ČR	25 429 949	9.050.000 €	ÁNO
2.	OHL ŽS, a.s.	Burešova 938/17, Veveří, 602 00 Brno, Česká republika	46 342 796	39.658.482 €	ÁNO
3.	Georeal Alemal, s.r.o.	Svidnícka 106/13 Bratislava - mestská časť Ružinov 821 03	47 102 756	2. 864.800 €	ÁNO
4.	REVOP, s.r.o.	Bleduľová 6934/44 Bratislava 841 08	47 060 671	124.800 €	NIE
5.	ŽSD Slovakia, s.r.o.	Gallayova 11, Bratislava 841 02	35 922 648	7.105.439,06 €	ÁNO

6.	TEMPRA s.r.o.	29. augusta 53/5535 974 01 Banská Bystrica	31 639 607	991.002,40 €	ÁNO
7.	DT, Slovenská výhybkáreň, s.r.o.	Trenčianska 17, 915 01 Nové Mesto nad Váhom	36 323 969	24.848.105 €	ÁNO
8.	SYTELI, s.r.o.	Duklianska 7, 071 01 Michalovce	36 173 975	13.626.101,32 €	ÁNO

**Poznámka:** Do tabuľky je potrebné uviesť všetkých subdodávateľov (Podzhotoviteľov) v ktoromkoľvek rade, ktorí sa budú podieľať na plnení predmetu Zmluvy, teda aj subdodávateľa (Podzhotoviteľa) dodávajúceho tovar.

V Trenčianskej Teplej, dňa:

.....  
Ing. Jakub Svoboda  
konateľ spoločnosti STRABAG s.r.o.

.....  
Ing. Branislav Lukáč  
konateľ spoločnosti STRABAG s.r.o.

.....  
Ing. Miroslav Trnka  
Riaditeľ odštepného závodu oblasť  
Železničné stavby a mosty EUROVIA CS, a.s.  
na základe plnej moci

.....  
Ing. Ondřej Fuchs  
predseda predstavenstva S u b t e r r a a.s.

.....  
Ing. Jiří Tesař  
člen predstavenstva S u b t e r r a a.s.

.....  
Ing. Petr Faltus  
Obchodný riaditeľ AŽD Praha s.r.o.  
na základe plnej moci